

# TIROTEO EN LA ZONA CENTRICA: UN MUERTO

(INFORMACION PAGINA VEINTE)

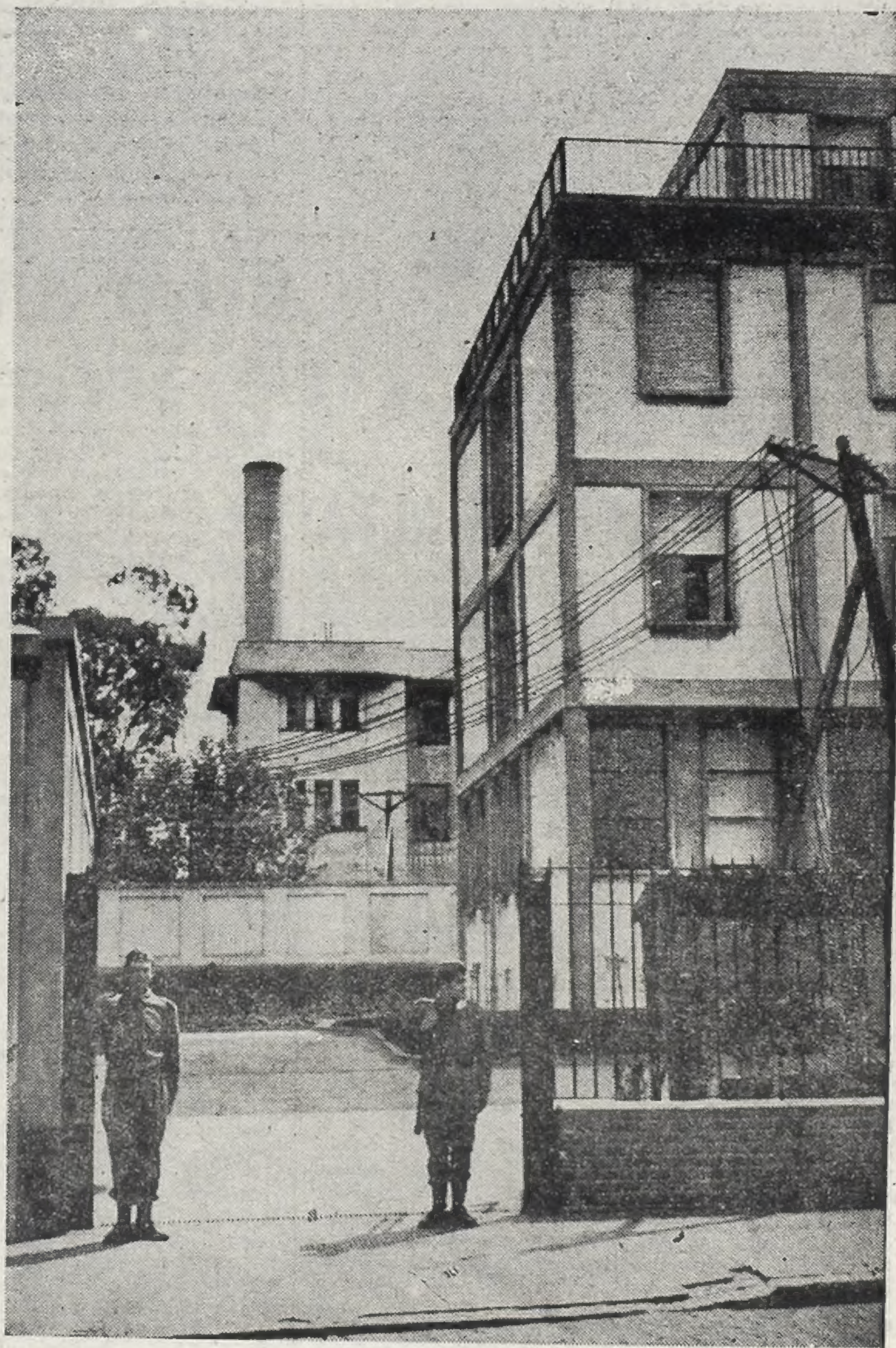
## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos Aires, Lunes 21 de Octubre de 1963 — Nº 84 — \$ 7.—



No se trata de regimientos. Los soldados montan guardia frente al Hospital Nacional Rawson y el Instituto Neuropsiquiátrico de Mujeres. El pleito en salud pública que parece no tener fin ya es un problema nacional. Las gestiones no se agotan pese a todo. Hoy se solicitó al doctor Oñativía una aclaración de las escalas propuestas. El personal de Salud Pública se reunirá en la C. G. T. para conocer el resultado de la entrevista. (información página 6).



Es Total el Paro en Salud Pública. Se Realizan Activas Gestiones Para Lograr una Solución al Conflicto. Una Asamblea del Personal en la CGT

(INFORMACION PAGINA SEIS)



# REFORMA IMPOSITIVA: ELEVARAN ALGUNAS TASAS, NO HABRA BLANQUEO, Y SE EVITARA LA EVASION FISCAL

"Hay que evitar la evasión fiscal, pues el contribuyente que aporta se desalienta". Este fue uno de los conceptos fundamentales que expresara el secretario de Hacienda en una reunión que mantuviera con los miembros de la comisión de reestructuración del régimen impositivo vigente.

La conferencia se realizó a puertas cerradas, presidiéndola el doctor García Tudero, asistiendo un grupo de técnicos, en su mayoría contadores, que estudian una modificación a fondo del sistema impositivo argentino. Finalizada la reunión a las 13 horas se anunció que el gobierno organizará en profundidad la Dirección General Impositiva, con el fin de evitar la evasión fiscal de manera tal de favorecer al buen contribuyente, que en general es el más castigado por tener que competir con evidente desventaja ante otros comerciantes que no abonan las tasas respectivas.

## • No Habrá Blanqueo

Otro de los anuncios formulados por la secretaría de Hacienda da por tierra con una versión circulante en los últimos días. Se aclaró hoy que el Poder Ejecutivo no procederá a establecer el blanqueo de capitales. Tampoco considera el Estado la condonación de las multas, recargos ni intereses, manteniéndose, asimismo, con extrema rigurosidad las fechas de vencimiento de los impuestos. "Esta política —dice la secretaría de Hacienda— está consubstanciada con la de fondo que consiste en reformar el sistema impositivo argentino, poniéndolo al servicio de la producción nacional e instrumentando la recaudación de impuestos a los efectos de rebajar la presión tributaria en el número reducido de contribuyentes, para extenderlo a un número mayor".

En medios vinculados con la conducción económica argentina se da como "cosa hecha" que, ante la falta de recursos en Tesorería y no contemplándose una emisión, el Estado deberá con urgencia elevar algunos impuestos. Como blanco seguro de tal medida esos impuestos circulan dan a los impuestos indirectos, que gravan en su mayoría a los artículos de gran consumo.

## • Historia Vieja

Las medidas que anunció el secretario de Hacienda, doctor García Tudero, no innovan en la historia impositiva. No hace muchos meses se desató una violenta campaña tendiente a elevar la evasión fiscal. En esa oportunidad mil inspectores especializados, que siguieron un curso muy dilatado, salieron a la calle en pie de guerra. Controlaron el blanqueo de capitales (legalización de una trampa) y se dieron a la tarea de encontrar a los contribuyentes escurridizos. Los resultados de la campaña nunca se conocieron, por la simple razón de que se trataba de una guerra psicológica desatada contra un sector de la ciudadanía que no se inmuta ante nada, pues se sabe bien respaldado por un selecto número de funcionarios que, como ayuda de costas, reciben sueldos de las grandes y pequeñas empresas, figurando en sus presupuestos como asesores. El asesoramiento se limita a indicar la mejor manera de no pagar impuestos.

## SOFIA LOREN DE ALTA

Milán, 21 (ANSA) — La actriz Sofia Loren abandonó secretamente el sanatorio en que se hallaba internada desde hace algunos días, y evitó de tal modo

la caza periodística. Se la dio de alta al cabo de una intervención quirúrgica sobre cuya naturaleza los médicos no suministran detalles.



## LA FLAMANTE MISS ARGENTINA 1963

DIANA SARTI luce ya el ropaje regio que la señala como reina de la belleza. Disputará en Londres, representando a nuestro país, la corona de Miss Mundo. Ante las cámaras de televisión —en el transcurso del programa "La feria de la alegría"— fue consagrada Miss Argentina 1963. En la fotografía la acompañan Nelly Raymond, presidenta del comité internacional para la selección de Miss Mundo; los animadores Colomba y Guillermo Brizuela Méndez, y el productor señor Saco. Diana Sarti se ha convertido, por imperio de su belleza, en verdadera acaparadora de títulos: después del segundo puesto en la selección para Miss Belleza Internacional, de donde surgió a la notoriedad, logró, sucesivamente, las coronas de Miss Primavera, Miss Objetivo (por los fotógrafos) y ahora esta última y definitiva consagración como Miss Argentina.

## Cayó un Vendedor de Cocaína, y le Secuestran más de Medio Kilo

Una comisión de la Sección Seguridad Personal de la Policía Federal, arrestó a Arturo Pláceres o Antonio González, argentino de 63 años de edad, que fuera integrante de la temible organización de Agatha Galiffi y "Chicho Grande". Antonio González, apodado "El Gallego", tenía en su poder en el momento de ser detenido en una boîte céntrica, 620

gramos de clorhidrato de cocaína.

Cabe señalar que este malviviente fue condenado en el año 1949 a diez años de prisión por robos reiterados y asesinato, recuperando la libertad en 1959. Por lo visto, "El Gallego" ha vuelto a las andanzas, y en gran escala, puesto que la cantidad de droga hallada en su poder demuestra que forma

parte de una poderosa organización dedicada al tráfico de estupefacientes. La aprehensión del pistolero se efectuó en una boîte en pleno centro.

Las autoridades de Seguridad Personal, se negaron rotundamente a facilitar información sobre el particular, trascendiendo únicamente la filiación del detenido y el secuestro realizado.

La droga era vendida a reducido precio, según la actual "cotización", ya que la expendía entre 300 y 500 pesos el gramo, lo que le permitía una fácil "salida". Pláceres tenía en su poder, en momentos de ser detenido, tres frascos con los 650 gramos que le fueron secuestrados.

## BUENA NOTICIA: NO AUMENTARAN LAS TARIFAS FERROVIARIAS NI LOS TRANSPORTES PRIVADOS

Mantuvo una entrevista con el presidente, el secretario de Transportes Ing. Fleitas. Al salir del despacho presidencial dijo que no habrá aumento en el transporte privado de pasajeros ni en los ferrocarriles hasta tanto no se hagan estudios técnicos del problema. Fleitas se entrevistó luego con el titular de Obras y Servicios Públicos para considerar el problema ferroviario. "La solución no se realizará mediante fórmulas simples y lo toma el gobierno al comienzo de su gestión, dijo, debemos acostumbrarnos a trabajar por medios de estudios técnicos. Dentro de seis meses aproximadamente el gobierno tendrá un panorama general de los diversos problemas".

## • Subsecretario de Relaciones Exteriores

En el salón dorado del Palacio San Martín, el titular de la cancillería doctor Miguel Zabala Ortiz, puso en posesión de su cargo al nuevo subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Ramón Juan Alberto Vázquez. En la oportunidad usó de la palabra el canciller quien

ratificó que la política de su ministerio, en cuanto a la conducción de las relaciones internacionales del país está basada en los lineamientos generales anunciados por el doctor Illia en su mensaje.

En otro párrafo señaló que se había comenzado a trabajar por la realización de una política exterior argentina que debe ser la expresión de la ideología nacional expuesta con vocación democrática y sin secretos. Asimismo dijo que esa política estará encaminada a robustecer las relaciones con la OEA, la ALALC y los organismos de la alianza para el progreso. Señaló que el ministerio no será un ministerio radical, tendrán en él cabida todos los hombres pero no habrá expresiones ideológicas de ningún totalitarismo.

## • Carnes: Gestión Inglesa

Los representantes de los comerciantes de carnes de Inglaterra que se encuentran en el país, estuvieron esta mañana en el ministerio de Relaciones Exteriores conversando en la oportunidad con especialistas nacio-

nales con referencia a la gestión que cumplirá la delegación durante su estada en la Argentina.

## • Campaña Antártica: Partió el Rompehielos

A las 11.15 partió desde la dársena A del puerto de esta capital el rompehielos "General San Martín", con destino a la base conjunta Teniente Benjamín Matienzo, dando comienzo de este modo la 29ª campaña antártica. La mencionada nave, que está al mando del capitán de fragata Jorge Zimmerman, conducirá personal y carga de las tres armas, como así también del Instituto Antártico Argentino, estando previsto el regreso para 20 de noviembre próximo. Previo a la partida se llevó a cabo una misa de campaña, visitando el personal que viajó en el rompehielos al secretario de Aeronáutica, a quien presentaron sus saludos.

## • Delegación Británica

La delegación del British Institute of Meat (Instituto Británico de Carnes), presidida por el señor Eugene Shepherd e integrada por 40 personas, arribó en un avión de Aerolíneas Argentinas al aeródromo de Ezeiza, procedente de Londres, a las 11.50.

## El Día de la Policía, Será Celebrado el 26

El 26 del corriente será celebrado el Día de la Policía Federal. Con tal motivo, en el Departamento Central se realizará un acto durante el cual se entregarán premios a miembros del personal que se hayan destacado por actos de servicio. La Banda Sinfónica de la

Institución ofreció ayer un concierto en el teatro Coliseo. En la seccional 23ª se han programado una serie de actos, con la participación de alumnos de las escuelas de la zona que recibirán premios donados por la entidad Hogar Policial.

En el Jardín Botánico se realizará un concurso pictórico y además se inició otro literario sobre el tema "Mi amigo el agente de policía" del que participarán los escolares, que se han inscripto ya en número de 400. Habrá que leer esas "composiciones"...



# ILLIA: GOBIERNO REPARTIDO

## Aceptan en Mendoza los Decretos - Leyes

MENDOZA. — El gobierno local (conservador) ha descubierto que la continuidad jurídica es una realidad y, como no hay discrepancias de fondo con el gobierno de facto anterior, ha dispuesto aceptar la mayoría de los decretos-leyes producidos por el interventor federal. Serán remitidos en bloque a la Legislatura para su aprobación, según se ha anunciado.

## Las Cosas que se Dicen

Los oficialistas de siempre se han empeñado en presentar al Dr. Illia como "un hombre común, absolutamente sencillo". Sea porque el nuevo presidente ya lo es naturalmente, y las creaciones casi literarias no lo ayudan, o simplemente por exceso de oficio, el hecho es que se está obteniendo lo contrario de lo que se busca. Hemos leído por ahí que Illia es "tan sencillo y tan democrático que en su primer día en Olivos paró a dos ciclistas desconocidos para estrecharles la mano". Que nos perdonen los oficialistas de siempre, pero ningún hombre "sencillo y democrático" hace eso. Sinó los pobres ciclistas desconocidos no podrían andar por Buenos Aires. A cada metro los estarían parando para darles la mano.

El Dr. Oscar Alende fue a visitarlo a Frondizi y estuvo cinco minutos con él. Después aclaró que había ido como médico, y que solo se habló de la enfermedad del ex presidente. Está bien que Alende es médico y, además, cirujano. Pero como político exagera un poco...

En Tucumán quieren aplicarle 30 días de arresto al Sr. Mario Barbieri, secretario general de la gobernación, por haber dicho que los legisladores "son hampones con ropas de parlamentarios". Por supuesto, la cuestión (de privilegio) ha sido planteada en las dos Cámaras. Nadie sabe qué quiso decir el Sr. Barbieri con eso de "ropas de parlamentarios".

Volviendo al presidente y los oficialistas de siempre. Cómo queda bien que un jefe de Estado salga a pasear solo, pues se dice en alguna parte que "saló sólo, acompañado por el teniente Groba". En qué quedamos, fue sólo o acompañado?

## GABINETE: DEBUT EN 48 HORAS

El flamante gabinete de Illia efectuará su primera reunión formal pasado mañana, con la presidencia, naturalmente, del jefe de Estado. Es posible que asista asimismo el doctor Perette, los titulares de Diputados y Senado, doctores Mor Roig y Gamond, respectivamente, y otros altos funcionarios técnicos, particularmente de la esfera económico-financiera.

Según ha trascendido, además del panorama general y los contactos previos entre gente que recién se constituye en equipo, debe salir de esta reunión inicial una pre-agenda para las sesiones del Congreso, que serían convocadas a fin de mes para los primeros días de noviembre. Dentro de esos temas, preocupan dos fundamentalmente: 1) Presupuesto. Qué se hace en esta materia, esto es: si se intenta confeccionar uno dentro del escaso tiempo disponible, o se

emplea el que dejó más o menos preparado el gobierno de facto, con el incremento de práctica sin discriminar. 2) Medidas inmediatas para la reactivación económica. Se concede importancia especial a este último punto porque, como dijo Illia, se trata de salvar el primer año. Luego habrá un plan de sesenta meses, que se pondrá en acción. Pero esto último no estará en discusión por ahora, ya que el problema más urgente para Illia es pasar el primer año.

Por la misma razón, hasta este momento son mayoría dentro del gabinete, los que se inclinan por mantener el viejo presupuesto para no perder el tiempo en detalles. Posteriormente habrá tiempo — dicen para adecuar los nuevos presupuestos a los planes de gobierno, según la línea anticipada por el presidente.

**También Aceptaron Colaborar los Socialistas Democráticos, al Igual que Democristianos y Conservadores. — Hay Veinte Puestos para Cada Uno**

Los socialistas de Ghioldi aceptaron participar en el actual gobierno siempre que los puestos ofrecidos sean "de significación económica y/o política". La decisión se conoció anoche, luego de una larga e impaciente reunión de dirigentes, aunque recién hoy se dará a conocer un documento "explicativo" de la resolución. Con este "sí" ha culminado rápidamente, casi en tiempo récord, el ofrecimiento de el Dr. Illia — efectuado vía Palermo, Ministerio del Interior —, para que los 3 partidos que apoyaron a la UCRP en el Colegio Electoral entren a colaborar con el Poder Ejecutivo desde puestos considerados claves. Los democristianos se habían pronunciado el sábado, sin carácter oficial todavía, haciendo la salvedad formal de que entendían que su intervención se haría sobre "coincidencias programáticas". Los conservadores, en cambio, que fueron los primeros en aceptar, omitieron por lo que se sabe todo simulacro de consulta partidaria, excepto las habituales reuniones de alto nivel que caracterizan la dinámica de la Federación del Centro. Se estima que habrá unos 20 puestos para cada agrupación, en general considerados "claves" ó de in-

## Crónica POLÍTICA

ciencia directa sobre la conducción real del país.

### • Antecedentes

El ofrecimiento oficial del gobierno de Illia a los citados partidos reconoce como origen concreto la advertencia del Sr. Hardoy, presidente de los conservadores, efectuada al actual mandatario antes de que asumiera sus funciones. Señaló Hardoy en esa oportunidad, tal como lo informó CRONICA reiteradamente, que la UCRP "no podía aspirar a gobernar por sí sola" y que debía tener en cuenta "a los factores de poder", que el dirigente conservador enumeró en este orden: Fuerzas Armadas, Iglesia y Fuerzas Vivas. No hubo respuesta entonces en forma directa. Pero el Dr. Illia siguió adelante con la integración de un gabinete exclusivamente radical. Sin embargo, al llegarse a la provisión de las carteras militares surgieron las primeras dificultades. Superadas

éstas, se produjo el sugestivo cambio de frente que ha conducido, en menos de una semana al ofrecimiento y aceptación que implica a otros tres partidos en la responsabilidad gubernativa.

### • Lo que Quiere Cada Uno

A partir de ahora, pues, serán 4 los partidos que comparten el gobierno: UCRP, Conservadores, Socialistas Democráticos y Democristianos, aunque el primero parece haberse reservado la dirección política total desde que es suyo el presidente y su gabinete. De todos modos, ha quedado claro en las respuestas de aceptación que ninguno de los otros 3 se resigna a una mera participación teórica. Los conservadores, por ejemplo, quieren palancas económicas fundamentales como son los directorios bancarios. Los democristianos, embajadas de primera clase y gravitación en el Ministerio de Educación. Y los socialistas, sin

precisar puestos, acaban de expedirse por funciones "de significación económica y/o política".

### • "Frente Democrático"

Aunque se ha dicho que se invitará a otros partidos, mencionándose concretamente a la UCRI y UDELFA, parece claro que el núcleo principal del gobierno compartido estará en las 4 agrupaciones nombradas. Los observadores políticos tienen dificultades para darle una denominación clásica a este reparto casi inesperado. No es, propiamente, un gobierno de coalición desde que uno de los 4 —por el momento—, monopoliza el gabinete. Tampoco puede hablarse de "Frente Popular" por el origen de sus 4 integrantes. Los más se inclinan por llamarle "Frente Democrático" a la nueva alineación, no tanto por su verdadero contenido sino por lo que cada uno dice o pretende representar. De todos modos, la mayoría coincide en que se trata de una reunión defensiva que aspira a superar la debilidad original del 7 de julio. "Aunque 4 minorías difícilmente hagan una mayoría —dicen—, por lo menos van a jugar el mismo juego dentro de un sistema que les interesa vitalmente a todos".

## PETROLEO: HOY LEVANTAN EL TELON

**Facundo Suárez, Presidente de YPF, da la Clave al Asumir su Cargo. Pero se Habla de "Política Petrolera", no de Contratos**

Esta noche a partir de las 18, comenzará a levantarse el telón alrededor de la "política petrolera" que se propone desarrollar el actual gobierno. A esa hora debe principiarse la ceremonia de asunción del nuevo presidente de YPF, Dr. Facundo Suárez, quien expondrá —según se ha informado—, la línea principal de la nueva administración en este rubro que con tanto énfasis colocó la UCRP en primer plano durante la campaña electoral. Sin embargo, y tal como lo había venido advirtiendo CRONICA, se ha producido una pequeña evolución en los enunciados. Ahora se habla,

como queda dicho, de "política petrolera". Hasta hace algunas semanas se decía, directamente, "contratos petroleros", dos palabras que invariablemente iban acompañadas de una tercera: Anulación.

Seguramente, como "contratos" es lo específico y "política" lo genérico, la evolución a priori de lo general sobre lo particular. Habrá que esperar, por lo tanto, el anuncio de la política que va a seguir el gobierno en esta materia. Y luego, la anulación o cancelación de los contratos. Seguramente

Según un decreto conocido

anoche se designa al Dr. Facundo Suárez para la presidencia de YPF con la misión de redactar un nuevo estatuto orgánico de esa repartición en el término de 45 días. El Dr. Suárez declaró a los periodistas que espera tener listo dicho estatuto en solo 15 días, cosa que apresuraría la entrada en funciones de la futura conducción del ente autárquico. Como se sabe, YPF debe ser, dentro de los planes conocidos, el conductor y regulador de toda la política petrolera del país. Esto parecía muy claro antes, cuando se descontaba la cancelación de los contratos que todavía usufructúan las

compañías extranjeras. Pero no lo es mientras no se sepa con certeza en que quedarán las concesiones otorgadas por Frondizi-Frigerio, que habrían reducido el rol de YPF a una mera dependencia condicionada de los intereses foráneos.

### • Con Illia

Por la razón antedicha se da como seguro que el Dr. Facundo Suárez anunciará esta noche las dos cosas: El futuro papel de YPF y la suerte de los famosos contratos. La duda ha surgido en este segundo punto, justamente por eso. Por haber pasado a segundo término después de haber sido el primero y fundamental.

Pero a cambio de ese enigma hay un hecho cierto: El Dr. Suárez no actuará por cuenta propia. Ayer mantuvo dos entrevistas con Illia y hoy volvió a conversar extensamente con el presidente. Su discurso de hoy, o su programa de hoy, pues, interpretará el pensamiento oficial en su más alto nivel. Y no ya un pensamiento de campaña electoral sino de gobierno concreto. Qué es lo que importa, realmente.

## Habrà más Designaciones Esta Semana

Aparte de los actos de asunción preparados para hoy, ha trascendido que es propósito del gobierno apresurar en todo lo posible las designaciones pendientes. En primer lugar figuran los subsecretarios de Marina y Aeronáutica, sobre los cuales no habría acuerdo todavía. Por eso, dadas las circunstancias ("son del resorte de cada secretaria", esto es, de cada arma), interesan sólo relativamente. El presidente Illia se propone acelerar la integración de organismos claves, como los directorios

bancarios y organizaciones técnicas, que son los que están retrasando el comienzo real de la tarea de gobierno. Se cree que a mitad de semana se tendrán en la Casa Rosada las ternas pedidas a los partidos políticos colaboracionistas, lo que permitiría llenar la mayor parte de los cargos en el lapso hebdomadario hábil que se inicia hoy. De esta manera —dicen—, el país tendrá la impresión de que las cosas marchan y las fuerzas vivas sabrán a qué atenerse.

## INICIAN "LOS 4" SUS GIRAS AL INTERIOR: ROSARIO Y S. FE

Esta semana, en día que puede quedar definido esta noche, comenzará la Comisión Interventora Nacional del Peronismo ("Los 4"), sus anunciadas giras al interior. La primera etapa será el litoral, comenzando por Rosario y S. Fe. Luego, siempre en este viaje, visitarán a Ríos, Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa.

En cada ciudad principal o capital de provincia quedará integrada una comisión interventora local de 4 miembros, que se encargará de las tareas de afiliación y elección, dentro de las directivas conocidas para estructurar un nuevo Partido Justicialista, "de abajo hacia arriba". Esta labor ya está en retraso, pues debió

comenzar el 14 del corriente, según se sabe. Pero "Los 4" esperan acelerar ahora el trabajo para cumplir las diversas fises en lo que resta del año. Tal como se ha informado viajarán en forma conjunta los señores Frámini, Antón y Sosa, y la señora Pineda, integrantes del "Cuadravirato".



El vecindario de Merlo, por su parte, se halla ahora en gestiones para lograr el establecimiento de puestos camineros en lugares estratégicos del partido, para cuidar la vida y los bienes de la gente, entendiendo que el monto de las multas lo cubrirá generosamente.

El hermano Zarur estima ahora, sin embargo, que ha llegado el momento de transformar su movimiento en partido político. Paradójicamente se trata de un partido político que tiene por objeto combatir la política. "Solo cuenta el bien". Por eso, Jesús, por boca de su ángel, anunció al hermano Zarur que sería el próximo presidente de la república. El antiguo locutor de Radio Globo es hoy presidente del partido de la Buena Voluntad. El movimiento en cuestión puede causar grandes estragos en los esquemas clásicos de los agentes electorales que los grandes partidos. Tanto en las "Favelas" de Río, como en los barrios pobres de Sao Paulo, se escucha a gentes sencillas responder a las arengas de los políticos profesionales: "Jesús ha dicho al hermano Zarur: Tú has ganado las elecciones".



# Numerosos Actos Obreros en el Interior

## Existen en el País más de Cuatro mil Villas Miseria

### crónica GREMIAL

#### Jaboneros

El Sindicato de Empleados Jaboneros resolvió repudiar la actitud de la firma Guereño S. A. condenando el intento por el cual tres trabajadores fueron agredidos por más de veinte ejecutivos de la empresa y arbitrar los medios para lograr la afiliación de los empleados de la misma a la organización. Señala también que la firma Guereño intimida de continuo al personal y despidió a los que pertenecen a la entidad gremial.

#### Panaderos

La Unión Personal Panaderías y Afines convocó al gremio a una asamblea general extraordinaria que tendrá lugar mañana a las 21 en Yatay 129 para considerar el convenio firmado en el ministerio para los trabajadores del ramo y la designación de delegados al congreso de la Federación.

#### Paros

Sin variantes se mantienen los conflictos gremiales en la Dirección General Impositiva y el Registro de la Propiedad Inmueble. En la primera de estas dependencias las actividades se paralizan seis horas por turno y en el Registro de la Propiedad, cuatro horas por turno.

#### Carne

Por haberse difundido una información errónea, el delegado electoral central en la Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne, Derivados y Afines, reiteró que las elecciones de esa entidad se efectuarán el 12 de noviembre próximo. Por cinco días corridos fue abierto el plazo para la presentación de las nuevas listas.

#### Aeronavegantes

La Asociación Argentina de Aeronavegantes informó que Aerolíneas Argentinas solicitó al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social la aplicación de la ley 14.786, de conciliación obligatoria, como consecuencia de la declaración del paro que el personal aeronavegante dispuso efectivizar a partir de la 0 hora del 3 de noviembre. La medida de fuerza se prolongará hasta las 24 horas del 9 del mismo mes.

#### Cerveceros

CORDOBA, 21 (C). — El ministro de Gobierno, doctor Jorge Araya, conversó con una delegación del personal de la cervecería Río Segundo sobre el conflicto con la empresa por incumplimiento de varias leyes laborales, infracción por la que fue sancionada por el departamento de Trabajo.

### Tratan Problemas de Tres Ingenios

TUCUMAN, 21 (C). — Los directivos de la Federación Obrera Tucumana de la Industria del Azúcar (FOITA) entrevistarán hoy al gobernador de la provincia. Procuran solucionar el problema creado en los ingenios Marapán, Esperanza y Santa Ana por la última intervención federal.

#### Relevo Mal Visto

VILLA BALLESTER — Se comenta desfavorablemente el relevo del director de la estación sanitaria Dr. Enrique Marengo, de Villa Ballester, doctor Oscar Zaina, por un médico designado por el intendente municipal de General San Martín.

La medida suscitó reacción debido a que, pocos días antes de asumir sus funciones, el intendente Angueira se reunió con los miembros de la comisión directiva de la cooperadora sanitaria y manifestó que no removería al doctor Zaina.

#### Prórroga

LOMAS DE ZAMORA — La municipalidad local ha resuelto ampliar hasta el 15 de noviembre el plazo fijado para la inscripción de mayores contribuyentes. Con ese propósito la autoridad comunal resolvió la apertura de un registro, que funcionará en la subsecretaría general hasta esa fecha.

#### Aniversario de una Sociedad

HUDSON — Celebró su 16º aniversario la Sociedad de Fomento Guillermo Enrique Hudson. Con tal motivo se realizó un acto en la sede social de la calle Islas Malvinas, entre la Avenida Colón y Río de la Plata. Usó de la palabra el presidente, señor Elías Lolácono, quien anunció la próxima inauguración de una sala de prime-

SANTA FE, 21 (C). — El secretario gremial de la CGT, señor Avelino Fernández, señaló la situación que atraviesan los trabajadores en el país durante el plenario realizado por la delegación regional de la central obrera en cumplimiento de la segunda etapa del programa de lucha elaborado por la entidad confederal.

Expresó Avelino Fernández que existen actualmente más de 750 mil desocupados; cuatro mil villas miseria y miles de trabajadores que no perciben los sueldos regularmente. También señaló el citado dirigente el gran porcentaje de analfabetismo y criticó la intromisión extranjera en los problemas argentinos. Se refirió luego a la anulación de los contratos petroleros, a la reforma agraria y a los problemas siderúrgicos.

Afirmó que para lograr la conquista de estos objetivos, era preciso la revolución social, pero para ello, agregó, era necesario preparar las masas. Al finalizar, hicieron uso de la palabra algunos dirigentes que criticaron diversos aspectos de conducción por parte de la central obrera en los recientes acontecimientos, los que fueron duramente rebatidos por Avelino Fernández.

#### Otros Aspectos

En cumplimiento de la segunda etapa del Plan de Lucha de la CGT continúan realizándose actos y concentraciones en todo el país. Varias reuniones tienen lugar en la fecha. En Mar del Plata hablan Marcos Almozny y Herminio Bustamante; en Santa Rosa Manuel Leito y A. Ojeda; en Concepción del Uruguay, Manuel Palma y

José Carrasco; en La Rioja, Jerónimo Izetta y Daniel Vidal; en Jujuy, Paulino Niembro y José Costa; y en Posadas, lo hacen José Sepúlveda y Raúl Elorza.

#### Alonso en Mendoza

MENDOZA, 21 (C). — La delegación regional de la CGT que funciona en esta ciudad ha convocado para esta tarde a un plenario de gremios donde hará uso de la palabra el titular de la central obrera, señor José Alonso, quien se encuentra en la zona de Cuyo con motivo de la segunda etapa del Programa de Lucha dispuesto por la CGT.

José Alonso estuvo previamente en San Luis, donde también presidió una reunión similar a la que se realizará hoy en esta ciudad y mañana viajará con idénticos fines a San Rafael.

### QUE OCURRE EN LA FOURNIER?

¿Qué pasa en el transporte privado? Miembros de la Comisión Gremial "Lealtad" responden: por fuera aumento en el precio de los boletos; por dentro miseria y explotación de sus empleados y obreros.

Ese sector dio a conocer una serie de irregularidades en la empresa "Rastreador Fournier", estación E. Castro. Afirma que desde julio de 1961 cobran los sueldos en forma fraccionada, por vales de 500, 1.000 y 2.000 pesos, de acuerdo a la comodidad de la empresa. Y agrega: "mientras se les adeuda el aguinaldo, la retroactividad y no a los empleados y obreros se les abona el sueldo, dirigentes de la empresa viajan a Checoslovaquia para comprar chasis y diariamente se carrozan unidades nuevas. Es decir, se capitaliza a la empresa a costa de la miseria de su personal".

Agrega que el personal de conducción no es estable. Los chóferes responsables se retiran cuando logran otra ubicación y continuamente ingresa personal nuevo y sin experiencia que da origen a desgracias como la que ocurrió en Avenida General Paz y del Trabajo entre dos micros de la misma empresa. Las jornadas laborales se extienden hasta 12, 14 y 16 horas por día y los delegados son perseguidos, como ocurrió con Vicente Clotli, despedido siendo representante gremial.

### ¿Qué Esperan los Trabajadores del Nuevo Gobierno?

#### Responden LOS LECTORES

Iniciamos hoy la publicación de las respuestas que nos han llegado hasta ahora en torno a la pregunta que CRONICA formula a la opinión pública: ¿Qué esperan los trabajadores del nuevo gobierno?

La respuesta que reproducimos pertenece a Carlos Cerrillo, de esta ciudad.

Los argentinos esperamos del nuevo gobierno, prescindiendo de ideas y esquemas políticos, que su acción se concrete en hechos naciona-

les. Que el trabajador sea alentado y se sienta protegido como hijo de un país que no necesita otra fuerza para su realización que la

ayuda de la honestidad y el esfuerzo de los hombres que manejan el producto de su trabajo.

Que se proteja las fuentes de trabajo con una política económica sana y se afine la puntería en la creación de un gran mercado interno, única forma de lograr la tan ansiada recuperación.

Que no se olvide a la mano de obra como factor económico de desarrollo y que, todo planeamiento que lleve implícito interés nacional, deberá concretarse con la colaboración y participación de los trabajadores.

Que se respete el libre juego de agrupación y sindicalismo. Y fundamentalmente lo que la clase trabajadora espera del nuevo gobierno, es "el cumplimiento veraz y total de la palabra empeñada".

### 10 AÑOS DEL 'SUTEP'

El miércoles próximo cumple sus diez años de vida el Sindicato Único de Trabajadores del Espectáculo Público, entidad creada por la unificación de distintos sindicatos de la especialidad y cuyos dirigentes, comprendiendo la importancia de ese hecho, lo concretaron e hicieron efectivo para servir los intereses del gremio y colaborar con el resto de las organizaciones sindicales del país.

En una declaración, el SUTEP señala la trascendencia de la fecha y la significación de la entidad dentro del movimiento obrero argentino. Destaca también la importancia de la labor realizada por los dirigentes Pedro Eugenio Álvarez, Norberto Ferrer y Roberto Álvarez, como secretario general, adjunto y administrativo, respectivamente, del gremio. Como consecuencia de la obra realizada desde entonces, dice la declaración, el SUTEP puede decir con orgullo que sus seccionales y delegaciones se encuentran ya en todo el país.

### Desconocen Comicios en la Carne

Un sector del gremio de la carne resolvió desconocer la convocatoria a elecciones efectuada por el ministerio de Trabajo para el martes próximo. La asamblea extraordinaria del Movimiento Nacional de Recuperación, que contó con delegados de Zárate, Berisso, Rosario, Avellaneda, Entre

Ríos, Santa Fé y Córdoba señaló que esa convocatoria viola los estatutos sindicales. Decidieron gestionar una nueva fecha que no interfiera en la acción organizativa.

De los núcleos obreros que están decididos a superar la opción Cardozo-Escalada, a la que se quiere llevar por

procedimientos ineficaces.

En tal sentido dirigentes del Movimiento Nacional de Recuperación del Gremio de la carne visitaron, para hablarles del problema, a los miembros de los distintos bloques del parlamento, tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados.

### EL GRAN BUENOS AIRES

ros auxilios, y luego hablaron de la significación de la fecha el señor Nardelli, administrador de la nueva línea de transportes entre Berazategui y la costa y el socio número 1, señor Domingo Jáuregui.

#### Concurso Fotográfico

LOMAS DE ZAMORA — Con el auspicio del Foto Club Banfield, se realizará el 27 del corriente el Segundo Concurso Fotográfico Libre.

El certamen se efectuará en el barrio de la Boca. Los interesados deberán dirigirse a Avenida Alsina 574, en Banfield, donde se proporcionará toda clase de informes, además de la inscripción.

#### Inscripciones

SAN MIGUEL — Entre el 1º y 15 de noviembre comenzará la inscripción de alumnos regulares y libres para ingresar al primer año del Colegio Nacional Domingo Faustino Sarmiento, de la calle Agüero 1138.

Los interesados deberán presentarse provistos de los siguientes documentos: certificados de sexto grado o constancia provisional, certificado policial de domicilio,

partida de nacimiento legalizada y libreta sanitaria. Este último documento solo para los alumnos regulares.

#### Congreso de Ventas

OLIVOS — Entre los días 14, 15 y 16 de noviembre, en las instalaciones del Yacht Club local se realizará el Primer Congreso de carácter Nacional de jefes de comercialización y ventas.

Es patrocinado por la Asociación de Dirigentes de Ventas con asiento en la Capital Federal, y lleva como propósito fundamental utilizar al máximo un clima propicio para la promoción industrial y comercial en general. Los asuntos que estudiará el congreso están vinculados con el desarrollo de las empresas y la colocación de sus productos.

#### Rifa Postergada

AVELLANEDA — El Colegio de Médicos del distrito II, informa a los poseedores de los bonos de contribución vendidos por la entidad, que el sorteo de los mismos se postergó para la última jugada del mes de diciembre.

#### Nuevas Autoridades

BERNAL — Renovó sus autoridades la Sociedad de Bomberos Voluntarios de esta ciudad, con secretaría y cuarteles ubicados en 9 de Julio 252. La nueva comisión directiva está formada por los señores Manuel Ginés, Jorge Lombardo y José C. Perroti, como presidente, vicepresidente y tesorero, respectivamente.



# ES TOTAL LA PARALIZACION EN SALUD PUBLICA: FUE RECHAZADA NUEVAMENTE LA PROPUESTA OFICIAL POR CONSIDERARSELA "ENGAÑOSA". HAY MAS GESTIONES

Mientras los funcionarios oficiales procuraban afanosamente hallar una fórmula de transacción que pusiera fin al conflicto el personal del ministerio de Asistencia Social y Salud Pública mantuvo en forma unánime las medidas de fuerza dispuestas por las asambleas gremiales; prácticamente la totalidad del personal administrativo, técnico y asistencial ha cesado en sus tareas e hizo abandono de las guardias, aunque con permanencia en su lugar de trabajo, desde la hora 0 de hoy, por tiempo indeterminado. La última propuesta oficial fue rechazada esta madrugada a la 1,40, en el curso de una reunión que los dirigentes sindicales mantuvieron con el subsecretario de Salud Pública, doctor Bernabé Cantón, no obstante que a esa hora proseguía en el ministerio de Trabajo y Seguridad Social una sesión deliberativa entre la comisión intersindical (UPCN y ATE), el titular de Salud Pública, doctor Oñativia, el subsecretario de Trabajo, doctor Germán López, y el secretario de Hacienda, doctor García Tudero, que tampoco alcanzó consecuencias satisfactorias.

## • Los Extremos en Conflicto

Considerada la propuesta como "inaceptable" en principio, las asambleas que se están realizando las analizan detenidamente con el propósito de encontrar puntos de coincidencia. La reclamación de mejoras consiste en un aumento de 2.000 pesos por agente, a cuenta del escalafón definitivo, en tanto que la contrapropuesta patronal (en este caso, el Estado) está contenida en una escala de aumentos que

establece estos topes: 1 a 5 años de antigüedad, soltero, 1000 pesos, casado con familia, 1700; 10 años de antigüedad, 1.600 y 2300; 15 años, 2280 y 2980; 17 años, 2560 y 3260; 20 años, 2880 y 3580 y a los que tienen 25 años de antigüedad 3340 y 4040 pesos, respectivamente para solteros y casados con familia.

Los dirigentes sindicales señalan que la contrapropuesta es atrayente solo en apariencia y engañosa en la realidad. Explican que, aparte de no contemplarse el aumento liso y llano de 2000 pesos solicitado, la escala preparada por los organismos oficiales absorbe la antigüedad que ya perciben los agentes de Salud Pública, con lo que resultan ilusorios los aumentos. Citan el ejemplo de un empleado con 10 años de antigüedad con familia que en la escala figura como incrementando sus haberes en 2300, pero que al aplicarse la "absorción" de la antigüedad ya vigente solo cobrará un aumento efectivo de 1400, lo que dista mucho del tope de 2000 a que aspiran las organizaciones gremiales.

## • Laboriosas Gestiones

Según las declaraciones conocidas, el presidente de la Nación concurrió ayer por la mañana a su despacho con el exclusivo propósito de seguir de cerca el desarrollo de la tramitación de un posible arreglo con el personal de Salud Pública. El doctor Illia no pudo sustraerse durante todo el día de la atención del problema. A las 20,35 de anoche el ministro Oñativia abandonaba la residencia de Olivos y sus declaraciones no eran muy categóricas: "Las medi-

das definitivas se adoptarán mañana (por hoy) y para entonces creo que habrá bases para la solución del conflicto". Los doctores Ricardo Balbín y Pedro Duhalde, que también estuvieron en Olivos, habrían tratado con el primer magistrado algunos aspectos de la situación, presumiblemente sus implicancias políticas.

Simultáneamente, finalizaba a las 20,30 una reunión que tuvo efecto en el ministerio de Economía, con asistencia del presidente del Banco Central, doctor de Elizalde, quien eludió la propia información diciendo que "la solución del conflicto está en manos del doctor Oñativia". Antes de que se pusiera término a esa reunión, precisamente, el ministro de Salud Pública se había despedido de ella para trasladarse a la residencia, y también la había abandonado el titular de la cartera, doctor Blanco, que se negó tenazmente a formular ninguna declaración. Menos parcos resultó el secretario de Hacienda ("Seguimos estudiando las alternativas: luego se hará un ofrecimiento a la parte gremial") cuando se dirigía al ministerio de Trabajo y Previsión. El ofrecimiento a que se refirió el doctor García Tudero es el de la "escala", que esta madrugada se rechazó en principio.

A medida que se desarrollaban los acontecimientos y cuando ya había sido conocida la "escala" contenida en la contrapropuesta gubernamental, el secretario general de ATE, Sección Salud Pública, señor Juan Carlos Barce, expresó: "No aceptaremos otra cosa que no sea un aumento

de emergencia de 2000 pesos. El paro, con abandono de las guardias, proseguirá por tiempo indeterminado".

## • Nuevas Tratativas

Aunque en principio la reunión de delegados realizada en horas del mediodía en la Asociación de Trabajadores del Estado, rechazó la propuesta oficial de aumentos, considerando que la misma no atendía los reclamos del gremio, esta tarde prosiguieron realizando distintas gestiones para tratar de llegar a un acuerdo que permita superar el pleito existente en Salud Pública.

Al cierre de esta edición la comisión intersindical de ATE y UPCN se encuentran a la espera de una nueva entrevista con el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, a la cual asistieron funcionarios de la secretaría de Hacienda. En el curso de esa reunión se ratificará o rectificará la propuesta oficial. Al término de esta nueva conferencia la propuesta será elevada por el sector gremial a una asamblea del personal de Salud Pública, que tendrá lugar en la C.G.T.

## • En el Interior

**Santa Fe:** Los dirigentes de la Delegación Regional de la CGT visitaron hoy al ministro de Salud Pública y Bienestar Social, doctor Miró Qúiza. Solicitaron mejor asistencia hospitalaria y el cumplimiento de un programa de asistencia integral en beneficio de la clase trabajadora.

## ASUMIO SU CARGO EL NUEVO SECRETARIO DE PRENSA

En una ceremonia cumplida a las 12,20 en la Casa de Gobierno, fue puesto en funciones en nuevo secretario de Prensa de la Presidencia Parodi. El acto, que contó con la asistencia de ministros, secretarios, y altos funcionarios gubernamentales, se desarrolló dentro de un sencillo marco y con la presencia del Dr. Arturo Illia. Una vez cumplidos los requisitos habituales en estos casos,

el ministro del Interior, Dr. Palermo, usó de la palabra para destacar, por un lado, la personalidad del nuevo funcionario y por el otro, la función de la prensa como pilar de la democracia.

## • Palabras de Parodi

"Si es cierto que triunfar es servir al país con olvido y desmedro de uno mismo, yo invoco a la Divina Providencia para que me ayude a lograrlo en la tarea para la cual el Sr. Presidente me ha convocado".

Tales fueron las palabras que pronunció el flamante Secretario de Prensa de la Presidencia de la Nación, Dr. Emilio Parodi, al término de la ceremonia en que asumió su cargo.

## • Está Vigente la Prohibición de un Semanario Uruguayo

Informaron al Dr. Ricardo

Rojo y el Sr. Rogelio García Lupo, apoderado y corresponsal del semanario uruguayo "Marcha", que su subsecretario del ministerio del Interior, Dr. Luis Vesco, a quien habían solicitado el cese de las medidas que prohíben la circulación de aquella publicación en Buenos Aires, le informó que "por el momento, decretos represivos del gobierno anterior, y que, en consecuencia, "Marcha" seguirá prohibido en Buenos Aires".

No obstante, los Sres. Rojo y García Lupo hicieron entrega de un memorial dirigido al ministro Dr. Palermo, en el que formulan diversas consideraciones acerca de la resolución que contra el mencionado semanario uruguayo dictó oportunamente su antecesor, Dr. Carlos Adrogué.

## Tiene Nueva Reglamentación la Ley de Arrendamientos Rurales

Aunque oficialmente no se ha dado a conocer, se tuvo conocimiento en la Casa de Gobierno que por decreto 3330 del 30 de setiembre de 1963, se ha dictado una nueva reglamentación de la Ley de Arrendamientos Rurales.

El artículo 1º del mencionado decreto establece que se considera planta urbana de las ciudades o pueblos, el núcleo de población donde exista edificación y cuyos fraccionamientos se encuentran efectivamente representados por manzanas o solares o lotes, cuente o no con servicios municipales y esté o no comprendida dentro de lo que la municipalidad respectiva considere como ejido del pueblo.

En el artículo 2º, se expresa que quedan excluidos de la Ley 13246, los arrendamientos inmuebles ubicados en la planta urbana, aunque

no se lo destine a la producción agropecuaria.

La nueva reglamentación, que tiene 60 artículos, establece una serie de requisitos, a que deberán ajustarse los arrendatarios, como ser el artículo 33 que dice: "El límite de inembargabilidad de los elementos destinados a la explotación del predio deter-

minado por el conjunto de los que sean indispensables para la explotación de una unidad económica de idéntica índole a la realizada por el arrendatario".

También, dictan normas con especificaciones para los contratos y para sustentación de juicios de revisión de precios o porcentajes de distribución de los frutos.

## OPERARON A FRONDIZI: SU ESTADO ES SATISFACTORIO

Es satisfactorio el estado de salud del doctor Arturo Frondizi, que en las primeras horas de la tarde fue sometido a una operación quirúrgica, en el sanatorio Anchorena.

Así se informó en dicho establecimiento, señalando que el ex mandatario entró al quirófano a las 14,15, finalizando la intervención médica a las 16,45.

La operación la llevó a cabo el doctor Germán Dickman al que lo secundó su equipo de neurocirugía.

## Pese a lo Afirmado, el Veedor del P. E. Está de Nuevo en Jujuy. Todavía no hay Definición

Contrariamente a lo que el ministro del Interior afirmó el sábado en rueda de periodistas ("El veedor no regresará a Jujuy"), una información de la Agencia Télam da cuenta de las actividades del señor Horacio Pietranera en la capital de aquella provincia. Por su parte, el doctor Palermo retornó de su excursión de fin de semana a Córdoba, pero hasta el momento de entrar en prensa esta edición no había producido todavía novedades en lo que concierne al pleito institucional y político planteado por la existencia de dos gobiernos paralelos: el del señor José D'Amico, puesto en posesión interina del Poder Ejecutivo por decisión de la Legis-

latura, en uso de facultades que le confiere la Constitución, y el del doctor Horacio Guzmán, candidato a gobernador de la UCRI, de discutida elección en el Colegio Electoral y desconocido por la misma Legislatura que debe juzgar su consagración y tomarle el juramento, que contó con el apoyo del ex-interventor federal, señor Pomares, y cuenta con la fuerza policial, que sustenta su poder en litigio.

## • Pietranera, de Incógnito

SAN SALVADOR DE JUJUY (C). — Desde ayer domingo se encuentra en esta el veedor del Poder Ejecutivo Nacional, señor Horacio Pietranera, funcionario a las

órdenes del ministro del Interior, cuya presencia en la provincia se reveló casualmente. En efecto, el señor Pietranera arribó de rigoroso incógnito y aquí ni siquiera ha podido saberse en qué sitio se aloja, lo que en medios oficiales tampoco pudo ser averiguado, pero su viaje se conoció en razón de que en el mismo avión había tomado pasaje el senador nacional Guillermo Snopce, del Partido de los Trabajadores, la agrupación que impugna la elección de Guzmán.

El conocimiento de la noticia causó verdadera conmoción, puesto que las declaraciones atribuidas al ministro del Interior y divulgadas en ésta por radios

y diarios señalaban que el veedor había terminado su misión en Jujuy y que la decisión definitiva del Poder Ejecutivo Nacional se conocería hoy lunes, todo lo cual hacía suponer que eran innecesarios nuevos trámites en ésta. Sin embargo, algunos observadores locales estiman que el nuevo viaje del señor Pietranera responde a la precisa finalidad de ejecutar "in situ" una medida inesperada: el receso de la Legislatura provincial hasta el 1º de mayo próximo, con lo que indirectamente se convalida el ejercicio anormal del mandato del señor Guzmán. Se advierte al respecto que aún cuando tal resolución pudiera cumplirse sin inconve-

nientes, puesto que la sede del Poder Legislativo podría ser clausurada con la fuerza policial adicta al señor Guzmán, el pleito no habría sufrido sino una postergación de siete meses.

Al recibirse el período legislativo es posible que la mayoría opositora (del partido de los Trabajadores) se encuentre nuevamente en condiciones de enjuiciar al gobierno que considera usurpador. Por cierto que la posibilidad de esa dilación, que deja en pie el problema de fondo, ha causado verdadero desconcierto en la provincia.

Trascendió, por otra parte, que el gobernador Guzmán dispuso la confirmación del presidente del Consejo de

Educación, señor Antonio J. Villar, y de los vocales de ese organismo, señores Yolanda G. Espejo, Dora O. de Varela y Luis Alberto Redondo, a pedido del ex interventor Pomares, que los había designado.

## • Ya Está Listo el Decreto

En las primeras horas de la tarde de hoy, el ministro del Interior manifestó a los periodistas que "ya está preparado el decreto adoptando una decisión en el caso de Jujuy", sin que precisara el sentido de esa determinación. El doctor Palermo aclaró que la demora se debía a la gestión conciliadora originada en la provincia norteña.



# La Federal Aconseja no Abrirle la Puerta a Nadie, Aunque se Presente Como Policía, y da 13 Prevenciones

La Policía Federal dio a conocer un comunicado en el que expresa que: En salvaguarda de los propietarios e inquilinos de casas o departamentos, y ante el modus operandi de la delincuencia, dirigida a la comisión de delitos contra la propiedad en perjuicio de aquéllos, resultando por innumerables razones dificultosa la identificación de los delincuentes, se lleva al conocimiento del público en general, una serie de normas a seguir, para evitar la consumación de ese tipo de atentados contra los bienes. Dichas normas, que a continuación se transcriben y que convendría tenerlas en cuenta, fueron confeccionadas por intermedio de la Dirección Seguridad:

- 1º) Mantener cerrada la puerta principal de acceso, entre las 21 a 7 horas.
- 2º) Observar por medio de portería la entrada y salida de personas, interrogando a quienes no conozcan como inquilinos.

3º) Impedir el acceso a vendedores ambulantes, mendigos, corredores, promotores de colectas, etc.

4º) Mantener asegurada con cadena la puerta de acceso a cada unidad de vivienda. Al requirente se lo atenderá entreabriendo la puerta asegurada, o por la mirilla. La entrada no será franqueada si no se trata de persona conocida, cualquiera fuere su sexo.

5º) Exigir, sin abrir a quienes se titulen policías o empleados de entidades oficiales, la credencial que para el cometido de su función los habilita.

6º) Comunicar de inmediato al teléfono 37-1111, cualquier circunstancia que haga sospechosa las pretensiones del visitante.

7º) Asegurar con vuelta de llave la puerta de entrada, cuando se abandone el inmueble.

8º) Compeler al nuevo personal de servicio a la presentación de su Cé-

dula de Identidad, libreta de trabajo y certificado de prestación de servicios anteriores, tomándose nota de sus constancias.

9º) No autorizar a los sirvientes a recibir visitas, salvo el caso en que merezcan absoluta confianza.

10º) No entregar al servicio doméstico o empleados de limpieza las llaves de acceso, si no se responden totalmente de ellos.

11º) Proceder al cambio de cerradura de la puerta del departamento u oficina en caso de despido por inconducta o deshonestidad del portero o encargado.

12º) Mantener permanentemente cerca del aparato telefónico el número del Comando Radioeléctrico, para alertarlo ante cualquier eventualidad, y

13º) Fijar en lugar visible del hall de entrada, esta prevención, para conocimiento de todos los propietarios o inquilinos.

## REPENTINAMENTE DEJO DE EXISTIR DIANA CHURCHILL

Londres, 21 (AFP). — Diana Churchill, hija de Sir Winston, falleció repentinamente anoche en su residencia de Londres. Estaba sola en el momento de su deceso.

"Todavía ignora la causa de su muerte", declaró una de las secretarías de Sir Winston. Los vecinos, por su parte, revelaron que la vieron regresar, esa misma noche, en un taxi.

Nacida el 11 de Julio de 1909, Diana Churchill fue el primer vástago del famoso político inglés, quien abrigó siempre por ella una especial debilidad.

En 1932 contrajo matrimonio con el hijo del millonario sudamericano Abe Bailey. Divorciada en febrero de 1935, contrajo segundas nupcias en setiembre del mismo año con Duncan Sandys.

En 1960 un nuevo divorcio cancelaba su segunda unión. A partir de aquella fecha se dedicó por entero al cuidado de los tres hijos concebidos con Sandys, Lady Churchill, que reposa en un hospital, ignora aún el fallecimiento de su primogénita.

### Ignóranse las Causas

Londres, 21 (ANSA). — No ha sido establecida la causa de la muerte de Diana Churchill, hija del viejo estadista inglés. Diana había sido vista cuando regresaba el sábado por la noche en taxi a su casa londinense. Esa misma noche, la hija de Churchill, que tenía 54 años, dejaba de existir. Las autoridades policíacas dispusieron el análisis del contenido de algunas botellas halladas en la casa de Diana, y posteriormente se resolverá acerca de si se realiza una investigación.

## Se Halla muy Grave la Bailarina C. Amaya

Madrid, 21 (ANSA). — La bailarina española Carmen Amaya se encuentra gravemente enferma. Ha sido internada en un sanatorio de esta capital. Parece ser que la famosa bailarina padece una afección renal.

## "LUZ Y FUERZA" EL CONGRESO, QUE SE INICIO HOY, TUVO UNA BREVE SESION

En la sede del Sindicato de Trabajadores de Luz y Fuerza, Perú 823, comenzó esta mañana a las 9.30 el Congreso Extraordinario de la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza, con la participación de delegados de casi todas las filiales del país. Como primera medida, fue designada la comisión de poderes y se resolvió un cuarto intermedio hasta luego a las 15.30, a fin de dar lugar a que este cuerpo se expida sobre las creencias de los delegados.

El Congreso considerará una extensa orden del día, en la cual figura como punto más importante la renovación del convenio laboral.

Con respecto al mencionado organismo, el doctor Solá afirmó luego que el gobierno lo llevará a la práctica a la brevedad posible.

Destacó más adelante que el ministerio a su cargo participa de los principios contenidos en la declaración de Cundinamarca, respecto a las condiciones que posibilitan un buen planeamiento del desarrollo económico-social y conceptúa que, en efecto, no podrá jamás lograrse ese planeamiento a menos que los derechos legítimos del trabajo no sean simples anhelos ni meros enunciados normativos y que las legítimas aspiraciones de los trabajadores sean materializadas.

### Una Valla al Aumento de Precios

El doctor Solá anunció a continuación que como primera manifestación de esa colaboración imprescindible, su gestión de gobierno estará encaminada a lograr una acción coordinada entre los sectores de la producción, las organizaciones de trabajadores y el gobierno nacional, para lograr detener el ascenso desmesurado de los precios que deterioran el valor del salario de los obreros y sume en creciente angustia a los desocupados.

# ASUMEN HOY NUEVOS FUNCIONARIOS EN REPARTICIONES ESPECIALIZADAS

Asumirá hoy a las 18 el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, doctor Facundo Suárez. En el transcurso de la ceremonia a efectuarse en el edificio central de la entidad, Diagonal Roque Sáenz Peña 777, el nuevo titular enunciará la política petrolera a realizar. Según manifestó anoche a los periodistas, la misma estará guiada de manera tal "que el normal autoabastecimiento de petróleo a la población y los postulados a seguir en la materia son los mismos sostenidos tantas veces por las autoridades nacionales

desde antes del 12 de octubre".

El lector podrá encontrar en la página 3 de esta misma edición los comentarios circulantes sobre el transcurso de la política petrolera, que debe anunciar el doctor Suárez, a quien se encomienda la preparación de un nuevo estatuto orgánico para esa empresa estatal que deberá estar preparado en un plazo no mayor de 45 días.

• En Otras Reparticiones Durante la jornada de hoy

se harán cargo de sus funciones varias autoridades que clones. Otras ya lo hicieron esta mañana.

A las 11, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Miguel Ángel Zavala Ortiz, puso en funciones al subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Ramón J. Vázquez. En cuanto al subsecretario de Culto, doctor José Noguera Armengol, asumirá mañana en una ceremonia, cuya hora aún no ha sido anunciada.

• En Telecomunicaciones El nuevo presidente de la

Empresa Nacional de Telecomunicaciones, doctor López Zabaleta, tomará posesión del cargo a las 17 en el local de la repartición, en una ceremonia que presidirá el secretario de Comunicaciones, profesor Antonio Pagés Larraza.

### Subsecretario de Minería

A las 18, en el local de la Secretaría de Industria y Comercio, diagonal Julio A. Roca 651, asumirá sus funciones el nuevo subsecretario interino de Minería, doctor Rodolfo Vitelmo Tezón. A la ceremonia asistirá el secretario de Industria y Minería e interino de Comercio, doctor Alfredo Concepción.

### Procurador

El nuevo procurador del Tesoro, doctor Amikar Mercader, será puesto en posesión del cargo por el ministro de Educación y Justicia, doctor Carlos Alconada Aramburú, en un acto que se realizará a las 17 en la Procuración del Tesoro.

## NUEVAS EXPOSICIONES EN LA REUNION DE ENDOCRINOLOGOS

En la Facultad de Ciencias Médicas continuaron esta mañana las sesiones del primer Congreso Argentino de Endocrinología y Metabolismo, del que participan distinguidos científicos y que fue inaugurado ayer en solemne ceremonia. A partir de las 8.30 se trató el tema "Testículo" con la presidencia del doctor Armando Trabucco y posteriormente fue

analizado por el congreso, el tema "Citología exfoliativa en endocrinología" presidiendo en este caso el doctor Guillermo Terzano. Durante esta exposición, el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Oñativía, presentó una comunicación sobre el bocio endémico en la provincia de Salta y el doctor Héctor Perinetti se refi-

rió a la profaxis del mismo mal en la región de Cuyo.

Luego de una pausa im-puesta al mediodía por los congresales, el programa de actividades prevé la conferencia del doctor Bernardo L. de Wajchemberg, de Brasil, quien desarrollará el tema "Mecanismos de la sensibilidad a la insulina en la insuficiencia adrenocortical".

# "Debe Lograrse una Acción Coordinada Encaminada a Detener el Aumento Constante de los Precios"

"La etapa de las violentas colisiones en el campo social está llegando a su término, para ser sustituida gradualmente por una nueva actitud. Hay dos aspectos que considero fundamentales en este plano: el de la colaboración de empresarios y trabajadores al nivel de la empresa y el de las organizaciones del trabajo y del capital al nivel del gobierno".

Este juicio pertenece al discurso que el titular de Trabajo y Seguridad Social pronunció esta mañana en la sede de la Unión Ferroviaria, con motivo de la inauguración de la Segunda Conferencia Interamericana de la Federación Internacional de Empleados y Técnicos (FIET).

Se hallaban presentes en el acto, además, integrantes del secretariado de la C.G.T., y diversas representaciones de entidades nacionales y extranjeras. El doctor Fernando Solá afirmó en el comienzo de su exposición que los trabajadores, cualquiera sea su actividad, tienen una responsabilidad histórica en este momento particularísimo de la vida del continente latinoamericano, para lograr una tasa de crecimiento adecuada a los perentorios reclamos de esos pueblos.

Luego de destacar la importancia de la reunión, el doctor Solá expresó algunos conceptos básicos acerca de

los problemas económico-sociales que atañen a los trabajadores, afirmando que "la etapa de las violentas colisiones en el campo social está llegando a su término". En otro pasaje apuntó su aserto señalando que la unidad de los trabajadores, libremente determinada por ellos mismos, es un elemento de tranquilidad y de ordenamiento natural, que las comunidades adelantadas han estimulado, creando condiciones legales que la posibiliten e impidiendo al mismo tiempo que factores políticos exógenos perturben su libre desenvolvimiento.

Expresó seguidamente que el segundo aspecto de las relaciones de trabajadores y empresarios, el de la participación en la solución de los problemas nacionales, se realiza en las democracias por medio de órganos de planeamiento económico, que deben ser libremente consentido con clara fijación de metas económicas y sociales.

En una referencia al Consejo Económico Social, dijo que representa la forma más evolucionada de esa participación de las fuerzas sindicales y empresarias en la elaboración de los programas que determinan las leyes y los medios necesarios para obtener mediante un adecuado desarrollo económico social, niveles paulatinamente superiores de bienestar para la población.



# Muchos Iracundos: En una Carrera Cuadrera Hubo dos Muertos y un Herido, y Otras Tres Personas Perdieron la Vida en Varias Riñas

LA PLATA (C). — En General Alvarado, se realizaba en horas de la tarde de ayer, una carrera cuadrera y desde temprano se había reunido en el lugar de la competencia numeroso público. Se habían instalado quioscos donde se expendían bebidas, asado y empanadas, y estaba colmada la capacidad del único boliche de la zona.

Poco antes de las 16, debían competir dos caballos, pertenecientes a Carlos Tello y Anastasio Sosa, quienes además de la rivalidad creada por la fama de sus respectivos parejeros, tenían una vieja enemistad.

Se cruzaban apuestas, cuando, instantes antes de la largada, los dos hombres sostuvieron una violenta discusión. Ambos sacaron sus revólvers y vaciaron la carga de los mismos. Tello y Sosa cayeron alcanzados por varios proyectiles y fallecieron en forma instantánea. Uno de los espectadores, Verón Alvarez, recibió un balazo en una pierna y fue llevado para su curación al

hospital de Miramar, donde quedó internado. La policía intervino secuestrando las armas empleadas e inició las actuaciones sumarias con intervención del juez del crimen de turno.

## • Otro Muerto en una Riña

En el barrio de emergencia conocido por Villa Garrotazos, se encontraron anoche y sostuvieron una violenta discusión Paulino Félix Zirris y Félix Torres. El primero de los nombrados extrajo de entre sus ropas una pistola con la que hizo dos disparos contra el segundo, causándole heridas mortales.

La policía de la comisaría de Tigre, en cuya jurisdicción se produjo el hecho, procedió a la detención del homicida.

## • Asesinato en El Resero

En el paraje conocido por El Resero, en jurisdicción de la comisaría primera de Matanza se produjo una

incidencia de la que participaron varias personas que estaban bebiendo en un comercio.

Sallaron a la calle a pelear y resultó muerto de varias cuchilladas Dolez Luque. Los demás protagonistas de la incidencia huyeron, pero la policía detuvo más tarde a Eleuterio Barreto, en poder del cual se encontró el arma empleada y los siguientes sujetos que también participaron de la riña: Arturo y José María Reossio, Ciriaco Cardozo, Oscar Fernández y Ramón Aguirre.

## • Un Marinero Homicida

En el recreo El Rodeo, en Lomas de Zamora, el marinero de la Prefectura Nacional Marítima Angel Brusse, sostuvo un incidente por cuestiones del momento con Severino Núñez y Modesto Vargas, contra quien hizo varios disparos de pistola. Núñez murió en el acto y Vargas resultó herido de gravedad. El homicida huyó.

## Crónica POLICIAL

# PERSONAJES

## • El Vino Malo

Hércules Grondona es de los que opinan que las borracheras, como los trajes nuevos, deben lucirse los domingos y a la luz del día. Por eso ayer, desde temprano, después de los fideos con tuco, se instaló en una cantina de la calle Belgrano de Villa Domínico, y entró a pegarle al vinacho, mientras otros parroquianos escuchaban por radio el desarrollo de un partido de fútbol. Cada gol, cualquiera que fuera el que lo marcaba; parodiando a Uvaldino, el hombre llenaba su copa y repetía...

— ¡Qué ocasión para hacer un brindis!

Cuando estaba totalmente vitivinicolizado, comenzó a molestar a otros clientes que también intervenían en el "levantamiento del vidrio", pero con menor actividad. Y como pese a llamarse Hércules, es un peso liviano, en cuanto los cansó y quiso pegarle a uno le dieron una paliza que lo dejaron de cama. Los agresores huyeron y el pobre Hércules durmió después la "mona" en un calabozo.

— Esto no pasa por que el vino viene aguado, repetía, el vino puro es la bebida de los pueblos fuertes.

## • Poca Habilidad

Juan Ponce, argentino, de 50 años y Vicente Pedretti, de 31 años, domiciliados ambos en San Francisco Solano 320 de Los Eucaliptos, en Quilmes, son "punguistas". Pero, parece que con los años, don Vicente ha perdido su conocida habilidad para "meter los ganchos", como llaman los del oficio a meter dos dedos en el bolsillo del candidato sin que éste lo note. Ponce colaboraba apretando a un pasajero en un colectivo que circulaba por la calle Montes de Oca. Pero el damnificado advirtió a tiempo lo que ocurría y le apretó la mano al "punguista". Los dos ladrones se tiraron del coche y emprendieron veloz carrera. Pero estaban a pocos pasos de la comisaría 26ª y por eso fracasó la fuga. Quedaron enjaulados por tentativa de hurto.

## • Permanente

El arquitecto Raúl Costa Varsl, movilizó a la policía de Bahía Blanca, al denunciar que le habían robado su automóvil, frente a su domicilio, que estaba a pocos metros del local de la comisaría 8ª. Se movilizaron los efectivos de esa seccional y se ordenó por radio el secuestro del coche robado. Hasta que éste apareció, dos horas después frente a una peluquería para señoras.

Lo había llevado hasta allí, sin conocimiento del dueño, su esposa, que permanecía en esos momentos con la cabeza bajo un secador eléctrico.

— Me vine con el auto por miedo de perder el turno, explicó.

## • Un Hombre Sediento

Del buffet del club Los Talitas, ubicado en la calle Joaquín V. González de Monte Grande venían desapareciendo botellas de bebidas, por lo que un representante de la entidad hizo la denuncia en la comisaría seccional. Establecieron vigilancia y sorprendieron a Bonifacio Martínez, argentino, de 23 años, soltero, obeso, cuando salía con un par de botellas de cerveza.

En su casa le encontraron otras 25 y confesó haber bebido muchas otras.

— Es que ando sin plata y tengo mucha sed explicó. Y por aquí aunque todos sean católicos, han olvidado aquello de "dad de beber al sediento".

# ESTAFA MILLONARIA EN EL BANCO NACION DE MENDOZA

MENDOZA (C). — Informó la policía que ha sido aclarada una estafa por la suma aproximada de cinco millones de pesos, cometida en perjuicio de la sucursal del Banco de la Nación en Godoy Cruz. Florindo Cruciani, que tenía en su cuenta corriente solo cincuenta pesos, obtuvo tres li-

bretas de cheques que entregó a su sobrino Pedro Cruciani.

Este comenzó a colocar cheques por sumas importantes a comercios e industrias, hasta cubrir la suma de 4 millones 467.527 pesos. Aparece autorizando el trámite el contador tesoro Domingo Sam Martino y también

resulta comprometido el empleado José Félix Osorio, que retuvo los cheques rechazados con lo que se extralimitó de las tolerancias reglamentarias. El mismo habría interceptado después los documentos devueltos para hacer aparecer las operaciones como normales. Todos están en manos de la justicia.

# Cayeron en San Justo los Autores de Numerosos Robos

Robos por un monto elevado habían cometido dos jóvenes sujetos detenidos por la policía de San Justo, seccional primera de Matanza. El procedimiento lo realizó personal de la citada dependencia designado por la superioridad para trabajar en el esclarecimiento de hechos contra la propiedad cometidos en la zona. Estos funcionarios detuvieron a Salvador Franco, argentino de 23 años, soltero, sin profesión conocida y domiciliado en San Fernando entre San Antonio y Salta, de Villa Transradio, partido de Esteban Echeverría, y Roque Ignacio Nievas, de igual nacionalidad y 18 años, afincado en San Jorge y Monte de la misma localidad.

Sometidos a un interrogatorio no tardaron en confesar que entre los meses de mayo y junio del corriente año en las inmediaciones de la estación ferroviaria de Laferrere robaron una bicicleta de mujer; en la misma época violentaron las puertas y penetraron en la finca ubicada en Gascón y Laferrere y sustrajeron 20 chapas de cartón, que vendieron a un desconocido en la suma de mil pesos. También en la misma fecha entraron en el domicilio de Norberto Hagen, sito en Del Tejar sin de Laferrere y robaron artefactos del hogar, ropas y

efectos varios. Poco después, en julio, entraron en el local social del club 25 de Mayo, de la localidad de Marcos Paz, y se apoderaron de 95 cajones de cerveza, y por último, el mes pasado robaron diversas aves del domicilio de Angel Cirillo, sito en Spiro 4935, de Laferrere.

En distintos procedimientos los investigadores secuestraron gran cantidad de efectos robados por un monto superior a los 60.000 pesos. Se instruye sumario por robos reiterados y hurtos con intervención del Juez en lo Penal doctor Alberto Garganta.

Personal de la misma seccional en la vía pública a dos individuos en la intersección de las calles avenida de Mayo y Mármol ofrecían en venta a los transeúntes diversas herramientas. Sospechando que pudiera tratarse de una maniobra delictiva procedieron a interrogarlos y comprobó que se trataba de Carlos Cristóbal Scaricillo, argentino, de 35 años de edad, casado y domiciliado en Lavalle y Güiraldes, de Quilmes, y Rolando Fernando García, argentino de 34 años de edad, que vive en el lote 7, manzana 34, de San Francisco Solano, quienes no supieron explicar satisfactoriamente la procedencia de los efectos.

que intentaban vender. Conducidos detenidos al local seccional confesaron que mediante maniobras obtenían en préstamos herramientas en talleres o estaciones de servicio, a las que concurrían luego de detener su automóvil en las inmediaciones, aduciendo cualquier desperfecto. Una vez en poder de las herramientas que les eran facilitadas daban marcha al automotor y emprendían la fuga. De esta manera han cometido numerosos delitos en perjuicio de alrededor de 10 establecimientos apoderándose de 80 llaves, pinzas, martillos y otras herramientas, cuyo secuestro se procura.

## • Otro Ladrón Preso

La policía de Coronel Suárez procedió a la detención de Ernesto Raúl Ledesma, quien mediante violencia penetró el 16 del actual en el negocio ubicado en el centro de esa ciudad propiedad de la firma Rosenthal y Cia, y se apoderó de diversos comestibles y la suma de 2.300 pesos. También reconoció que días atrás había robado una bicicleta a Ciriaco Fernando Arias, quien la valió en 6.500 pesos. La policía secuestró el total de lo robado y procesa a Ledesma por hurtos reiterados con intervención del Juez del Cimen doctor Rojo.

# Substraían Materiales Ferroviarios

presentó ante las autoridades policiales de Haedo, seccional segunda del partido de Morón, el encargado del depósito de los talleres del Ferrocarril Sarmiento ubicados en esa jurisdicción y denunció que venía notando la sustracción de diversos efectos propiedad de la empresa, en especial material y piezas de bronce.

El jefe seccional dispuso que una comisión de empleados de la dependencia se abocara a la pesquisa del caso, y estos funcionarios luego de diversas averiguaciones dieron con los autores de los delitos. Los mismos resultaron ser Juan Carlos Muñoz, argentino, de 23 años de edad, soltero y domiciliado en Warnes 182, de Hurlingham, y Aurelio Rivero, de igual nacionalidad y 25 años de edad, sin ocupación ni domicilio conocido.

Estos sujetos se confesaron autores de reiteradas sustracciones, cojinetes y otras piezas de bronce del referido depósito. Agregaron que vendían los efectos robados al reduccionista José Muñoz, argentino, de 46 años, domiciliado en Zalazar 695, de Hurlingham, quien es propietario del depósito de metales sito en Gascón y Vergara, donde los policías secuestraron 51 cojinetes de bronce con un peso total de 306 kilogramos de ese metal.

## Matan un Hombre

Esta madrugada en Francisco Solano, jurisdicción de la comisaría 3ª de Quilmes, al llegar a la esquina de las calles 8 y 98, el vecino Adolfo Ramón Moya fue amenazado por dos desconocidos que le exigieron la entrega del dinero.

Como opuso resistencia, lo atacaron infiriéndole varias puñaladas, tras lo cual se dieron a la fuga. La víctima murió momentos después y la policía realiza activas pesquisas para identificar y detener a los asaltantes.

# Un Cabo de Policía fue Acuchillado en el Tigre

Un cabo de la comisaría de San Fernando, Manuel Néstor Garrido, argentino, de 43 años, casado, padre de tres hijos y que prestaba servicios en la policía provincial desde hace más de diez años, fue muerto ayer en forma alevosa.

Cumpliendo una comisión encaminada a aclarar varios delitos, salió vistiendo de civil y caballo y llegó hasta las calles Los Curas y 197 de Tigre. En esas circunstancias, dos sujetos que lo identificaron como

policía, le salieron al paso provocándolo y uno de ellos le arrebató un cuchillo que llevaba en la cintura y derribándolo del caballo le infirió varias heridas en la espalda.

Desde el suelo, el agredido sacó la pistola de la repartición con la que intentó defenderse, pero murió instantes después. Se están realizando activas indagaciones con el fin de identificar y detener a los autores del crimen.



# EL CASO PENJEREK SIGUE EN LAS TINIEBLAS PUES LA INVESTIGACION ES LENTA Y NO APORTA RESULTADOS CONCRETOS. HOY SE DISPONDRÍA LA PREVENTIVA DE VECCHIO

## ASALTOS

### Choferes despojados y hubo otros atracos

Juan Pedro Echeverry domiciliado en Zapiola 1571, denunció en la comisaría 31ª que dos pasajeros, en Gascón y Díaz Velez, tras amenazarlo con armas de fuego, lo despojaron de 1.400 pesos y su coche marca Siam Di Tella chapa 2910.

También fue víctima de un atraco el conductor de taxi Salvador Grande, al que ocuparon dos desconocidos que se hicieron llevar hasta la esquina de las calles Corrientes y Quesada. Allí lo amenazaron con revólveres y le robaron 800 pesos. Luego huyeron llevándose el coche, chapa 2887, Siam Di Tella, que valió en 500.000 pesos.

### En un Departamento

A mediodía, entraron dos hombres jóvenes en un departamento de la casa de la calle Ramón Falcón 6914, donde amenazaron a la ocupante del mismo María Angélica Acusse y a su mucama Roca Tolosa, a la que amordazaron y maniataron.

Luego revisaron los muebles, apoderándose de 20.000 pesos en efectivo y alhajas por valor de 200.000 pesos. Cuando las víctimas lograron librarse de sus ligaduras, denunciaron el asalto en la comisaría 44ª.

### A un Cobrador

En la calle Brandsen frente al número 3534 en Avellaneda, tres sujetos asaltaron al cobrador de SEGBA José Alejandro Calvi, despojándolo del portafolios con el dinero recaudado hasta ese momento. Huyeron en un Fiat 1.100 pintado de azul. Denunciado el hecho en la comisaría seccional, salió una comisión integrada por el subcomisario Donadio y los oficiales Allmurando y Sejas. Sorprendieron a los ladrones con su coche en la calle Córdoba y O'Higgins, pero al tratar de arrestarlos, abrieron el fuego contra los representantes de la autoridad, que repelieron el ataque con sus armas. Pero los maleantes consiguieron escapar.

## JUZGARAN ORALMENTE AL AUTOR DE UN HOMICIDIO

LA PLATA (C). — Mañana a las 9 comenzará a ser juzgado en forma oral por la Cámara Tercera de Apelaciones José María Rosales, quien el 22 de noviembre último, a medianoche, mató de un balazo en el corazón a Ramón Felipe Méndez, argentino, de 26 años, jornalero, hecho ocurrido en un bar de propiedad del acusado, instalado en la calle Cané entre Sargento Cabral y Del Campo, en Lomas de Zamora.

Al ser detenido Rosales, dijo que en momentos que la víctima esaba bebiendo, le reclamó una deuda y como Méndez lo amenazó extrajo del cajón del mostrador un revólver para atemorizarlo, y al manotear el otro para arrebatársela se produjo el disparo que le causó la muerte. Radicado el proceso en el juzgado del doctor Lozano Baudón, el acusado sostuvo que esa no era su verdadera declaración y que la policía le había hecho firmar sin leerse la, y él no lo pudo hacer porque no tenía sus anteojos.

Explicó que esa noche estaba cerrando la puerta en compañía de su esposa cuando vio a Méndez, que había entrado por los fondos. Habitualmente al abandonar el local, llevando el dinero producto de las ventas del día, llevaba su revólver, pues debía pasar por calles poco alumbradas, donde los asaltos eran frecuentes. Dice que le reprochó su forma de entrar, ya que lo hizo por los fondos, y el otro le dijo que le despachara al fiado una botella de vino, a lo que se negó.

Afirma Rosales que Méndez lo insultó, lo mismo que a su mujer, y como él le reconvino lo tomó de las solapas zamarreándolo y diciendo que lo iba a matar. Creyó que sacaba un arma, cosa explicable por la penumbra reinante, y él extrajo su revólver e hizo un disparo sin apuntar. Cuando vio caer a Méndez, salió a la calle y pidió a un vecino que llamara a la policía.

Ante la audiencia de mañana deberán comparecer numerosos testigos, policías y peritos. Integrarán el Tribunal los camaristas doctores Gonzalo César Goñales, Rafael Fernández y Belisario Hueyo. La acusación fiscal estará a cargo del doctor Ergasto Martínez.

Será interrogado el fotógrafo Mario Félix Conte. Dictaría hoy la prisión preventiva del principal inculcado, Pedro Vecchio. Se espera el resultado del cotejo de cabellos. Lo mismo ocurre con el examen médico que se le practicó a Pedro Vecchio para determinar si es o no toxicómano. Las cartas de Laura Mussio de Villano.

Se inició hoy la quinta semana de investigación en torno al caso Penjerek sin que la crónica policial pueda seguir dispensando el espacio que por su importancia merecen las diligencias tendientes a esclarecer el asesinato de Norma Mirta Penjerek. Esto se debe a la pausa dominical que impuso absoluta inactividad a los sectores policiales y judiciales que investigan el crimen. Tampoco se registraron novedades en los procesos conexos, comenzando la actividad en las primeras horas de la tarde con el interrogatorio del fotógrafo Mario Félix Conte, italiano, de 39 años, que fue acusado de ser encargado de tomar fotos pornográficas en orgías realizadas por Pedro Vecchio. Laura Mussio de Villano y otros personajes.

En el día de hoy el doctor Pedro Heguy que instruye la causa de corrupción, dictará la prisión preventiva del principal inculcado Pedro Vecchio, tal como lo hizo con Laura Mussio de Villano, María Mabel Sisti y María Consuelo González de Sajarevich.

Por otra parte, el fotógrafo Conte que será interrogado hoy por el juez doctor Alberto Garganta y el doctor Madina, quedará, una vez cumplida esas diligencias, a disposición del juez

doctor Pedro Heguy.

### Los Cabellos

Según trascendió en esferas policiales, hoy se informará sobre el cotejo de cabellos que el doctor Alberto Garganta dispuso. El peritaje responde a cotejar los cabellos encontrados en el sótano del chalet de Fabricio Muccio en Bosques, donde habría estado depositado durante quince días el cadáver de Norma Mirta Penjerek, con otros cabellos pertenecientes a la víctima que fueron facilitados a la justicia por los padres.

### Examen Médico de Vecchio

Oficialmente no se informó sobre el examen médico que el doctor Garganta dispuso se hiciera a Pedro Vecchio para determinar si es o no adepto a las drogas. Tal información se estima que es imprescindible para determinar el grado de responsabilidad que tienen las acusaciones hechas en el sentido de que Pedro Vecchio es el distribuidor de alcaloides de la zona sur del Gran Buenos Aires.

### Las Cartas de la Villano

Tampoco se ha vuelto a informar sobre el peritaje efectuado en las cuatro cartas escritas en inglés que fueron halladas en el domicilio de

Laura-Mussio de Villano. Cabe recordar que una de esas cartas era similar a una que Norma Mirta Penjerek, también escrita en inglés, tenía días antes de desaparecer. Estas cartas, según se dijo cuando fueron secuestradas, pertenecerían a la estudiante asesinada. La correspondencia, explicó Laura Villano, tenía por objeto cariñosas opiniones y conceptos con personas de otro país sobre temas culturales, además, lo hacía para lograr "mayor fluidez en el uso del idioma". Estas mismas palabras fueron pronunciadas por Norma Mirta Penjerek, al preguntarle sus padres para qué tenía esas cartas escritas en inglés.

### Totalmente Inexacto

CRONICA, que no se hace eco de versiones emanadas de fuentes irresponsables, consultó hoy al jefe de la seccional 12ª, comisario Guillermo Bolán, para establecer la veracidad de una noticia publicada en un diario matutino. El citado dice que el personal de la comisaría 12ª efectuó un procedimiento deteniendo a una persona que conducirá directamente al esclarecimiento del secuestro de Norma Mirta Penjerek. El comisario Bolán nos expresó con indignación que tal cosa es "absolutamente inexacta".

## LA VILLANO ACUSA A SAMMARTINO

Laura Mussio de Villano, por intermedio de su abogada defensora, doctora María Dolores Fonrouge de Saguir, elevó el siguiente escrito al doctor Pedro Heguy: "El doctor Ernesto Sammartino ha efectuado declaraciones a corresponsales de la prensa extranjera con exclusión de la del país, atribuyéndoles carácter político internacional y motivo racial, destacando el origen racial de la menor desaparecida. Esta actitud del abogado acusador es coincidente con el acto público a realizarse en el Luna Park el día 31 del corriente a estar de las roticias periodísticas del país con la intervención de

destacadas personalidades argentinas bajo el lema "Corrupción y por una Mejor Justicia", organizado por el mencionado letrado en el que se darían a conocer importantes revelaciones al público asistente. Es decir que el pretendido representante legal del particular damnificado, doctor Ernesto Sammartino utilizaría las causas de pivote político personal sin reparar en el enorme daño producido a la que se halla privada no sólo de su libertad sino también de su buen nombre y honor a pesar de que todavía no se han probado las acusaciones efectuadas en los autos correspondientes".

## POR COMBATIR AL HAMPA FUE PROCESADO: AHORA LO REPONEN

El Comisionado Federal en la Provincia de Buenos Aires, por decreto N° 12.468 ordenó la reincorporación del subcomisario Luis Salvador Botev, que fue retirado de su cargo por haberse imputado una serie de delitos que solo existieron en la imaginación de los acusadores.

Las denuncias contra este funcionario, que estaba a cargo de la comisaría de Vicente López, iban desde el soborno hasta homicidio. Efectivamente, se le adjudicaba la muerte del tristemente célebre pistolero Fleyta, que fue hallado muerto en un vaciadero de basura. Estas acusaciones dirigidas contra el subcomisario Botev —según manifiesta una comisión de vecinos que se hizo presente en nuestra redacción— tenían por objeto retirarlo de sus funciones en Vicente López, ya que el policía había logrado establecer el origen de las drogas que se expendían en esa zona.

El subcomisario Botev descubrió —según los vecinos— una gran organización de traficantes de armas, drogas y contrabandistas que actuaban impunemente amparados por "autoridades". Y fueron esas "autoridades" precisamente las cuales, aprovechando su jerarquía, solicitaron al subcomisario Botev una copia de todo lo que había logrado establecer. Una vez que las "autoridades" tuvieron en su poder la

copia mencionada, se enteraron cuales eran los "amigos" que iban a ser detenidos, cuyas actividades al margen de la ley fueron descubiertas por Botev, ordenaron el traslado de este funcionario a una subcomisaría del interior. Por fortuna la medida fue detenida por el Ministro del Interior a raíz de una manifestación que los vecinos de Vicente López hicieron en Plaza Mayo.

Ahora, como decimos, el

subcomisario Botev estará nuevamente al servicio de la sociedad y podrá trabajar sin "trabas", poniendo al descubierto a una organización de "delinquentes de guantes blancos" que, además de delinquir impunemente, han llegado al extremo de hacer echar a éste policía que tuvo "la indiscreción" de descubrirlos. Esto constituye, sin duda, un nuevo triunfo de la honestidad sobre aquellos que, amparándose en sus funciones de custodiar a la sociedad marginan la ley con fines personales. Todo lo relatado forma parte de una amplia exposición hecha en nuestra redacción por los señores Braseras Haedo, doctor Poderti Mollas, doctor Cariz, señora de Aspesi, Ernesto Díaz y el señor Pereyra, todos vecinos de Vicente López que prometieron hacer llegar a nuestra mesa de trabajo las actuaciones del subcomisario Botev.

### Lo Arrolló un Tren y Murió

Esta mañana a las 7.10 un tren eléctrico que corría de José León Suárez a Retiro, arrolló a un joven que trató de cruzar imprudentemente las vías a la altura de la calle Álvarez Thomas.

El conductor detuvo inmediatamente el convoy, pero para extraer los restos de la víctima, fue necesaria la intervención de una dotación del cuerpo de bomberos. Resultó ser Manuel Sinesio Lazarte, argentino, de 23 años.

## ESPECTACULAR CHOQUE EN QUILMES: SE "ENFRENTARON" SEIS VEHICULOS Y DEJARON COMO SALDO TRES HERIDOS

Esta mañana en el camino General Belgrano, a la altura del kilómetro 20.200, en jurisdicción de Quilmes ocurrió un espectacular accidente de tránsito.

En primer término, chocaron dos automóviles, cuyos conductores no fueron identificados pues se alejaron antes de la lle-

gada de la policía. En ese momento, un auto particular Siam Di Tella conducido por Eduardo Ripedro, fue chocado de atrás por un ómnibus de la empresa Halcón, al tratar de desviarse de un camión.

Instantes después, chocaron de frente con los mismos vehículos otro ómnibus de la

empresa Halcón y uno de la Costera Criolla.

Pasados los primeros momentos de confusión se estableció que habían recibido lesiones de relativa gravedad las ocupantes del móvil Margarita Clemente Fernández de Justello, Ana Fernández Bustello de

Riopedro y Margarita Allieve de Guai. Las tres fueron llevadas al hospital local, donde quedaron en observación.

Como consecuencia del sextuple choque, el tránsito quedó interrumpido largo rato, hasta que fue despejada la ruta y todo volvió a la normalidad.



## Vamos Bien: Ahora tras de Cuernos, Garrotazos

Gimnasia suspendió por treinta días a su jugador Antonio Arena por no haberse presentado a jugar contra la reserva de Argentinos Juniors. Eso, en buen chorro, es autoridad. Pero el muchacho se explicó después diciendo que como el club le debe tres meses de sueldo y todos los premios del año actual, menos el de la primera fecha, aprovechó un trabajito bien remunerado que le ofrecieron para ese día porque de algún modo hay que vivir, como trató de que lo comprendiera Rubén Bravo, el D.T., cuando le anunció el faltar. Por donde resulta que la autoridad fue bastante abusiva salvo que los dirigentes entiendan que el lema de sus jugadores debe ser éste: "Mena sana in corpore hambriento".

### • ¡Animales!

El caballero Santiago Luja, vicepresidente segundo de Independiente, es estanciero y, por consiguiente, canta al revés la canción de Yupanqui: "Las vaquitas son de nosotros y las penas son ajenas". Y como cada cual hace de lo suyo lo que quiere, anunció a los cracks del primer equipo que además de los tres millones de pesos que destinará la entidad como premio especial para el caso de que ganen el campeonato, él les regalará cien vacunos que, si quieren, podrán venderlos a buen precio. Y al que no quisiera desprenderse de los animales que se los lleve a su casa y los ate en la pata de la cama.

### • Del Legítimo

Hoy, minutos después de las 20, es la cosa en el Alvear Palace. Serán presentados al periodismo deportivo los candidatos que postula para la presidencia y vice de Racing el "Movimiento Renovador", señores Santiago Sacca y Antonio D. Aquila. Se sospecha que habrá y del legítimo, pero como el legítimo de Escocia lo fabrican en Avellaneda, con harta frecuencia, los colegas chusmas van a criticarlo del mismo modo que si los invitaran con soda fresca.

### • Consecuencias

La vehemencia tan habitual en las canchas motiva lamentables accidentes como la fractura de la pierna derecha que sufrió Defelice, de la reserva de Lanús, en un choque con el arquero de Deportivo Morón. El muchacho está internado en el Sanatorio De Cusatis.

### • Cuatemo

Algo deben haberle visto a Ricardo Paz, centre-half del club Estudiantes de Santiago del Estero, desde el momento en que son cuatro los clubes porteños que se interesan por lograr su transferencia: River, Racing, San Lorenzo y Newell's. Al parecer, los jugadores folklóricos vuelven a ponerse de moda.

### • Don Laureano

El presidente de Gimnasia, don Laureano Durán, fijó la posición de su club con relación al proyecto de reestructuración: votará en favor de la supresión de descensos y cierre del libro de poses. Dijo: "El fútbol, como el país, necesita un período de transición. Debe posibilitarse la recuperación de los clubes". Está bien, don Laureano, pero lástima que River no quiere saber de cuentas y que se opona a todo cuanto huelga a acomodo, con la fuerza del derecho —amparado por las reglamentaciones vigentes que deberán cumplirse— y de la moral.

## RIVER Y NAI FOINO

El árbitro Carlos Nai Foino, que controló ayer el accidentado partido, en Núñez, entre River Plate y Vélez Sarsfield, hará entrega hoy, antes de las 15 horas, el respectivo informe de los hechos ocurridos en ese cotejo, en la oficina correspondiente al Tribunal de Penas de la AFA. Según suele ocurrir en estos casos, se estima que el estadio del club "millonario" será clausurado por tres o cuatro fechas, por lo cual sus afiliados deberán abonar el 65 por ciento del costo de la entrada de los cotejos que allí se realicen.

## Cabeza a Cabeza en el Torneo Bahienense

Finalizó el Campeonato Oficial de Primera División de Liga del Sur del Fútbol. Los dos punteros igualaron en sus respectivos cotejos, manteniendo en consecuencia igualdad en la tabla. Por lo tanto Olimpo y Sporting decidirán el título ahora en dos partidos suplementarios, cuyas fechas y escenarios determinará el consejo de la Liga el próximo miércoles. Los resultados de los encuentros fueron éstos:

Bella Vista 2 v. Villa Mitre 3; Comercial 5 v. Liniers 2; Pacífico 1 v. Sporting 1; Rosario 1 v. Olimpo 1.

Las posiciones finales fueron éstas:

Olimpia y Sporting, 17; Comercial, 16; Liniers, Rosario y Villa Mitre, 14; Bella Vista, 13; Pacífico, 7.

El equipo de Pacífico descendió a la división inmediata inferior.



Dos "elevados": Carrizo y Willington. Fueron valores en sus respectivos equipos en el partido en el que River perdió un nuevo punto permitiendo que Independiente le emparejara la línea.



Sanfilippo le dijo a Minoian antes de empezar el partido: "Te voy a hacer cuatro goles". Y al final, el arquero gimnasta lo felicitó efusivamente, pues estuvo cerca de cumplir lo prometido.



Independiente, luego de la altura determinada por las posiciones y ya en cancha, jugaron mucho.

# CABALLO QUE ALCANZA, GANAR Y LOS ROJOS ESTAN PIDIENDO

## Racing se Perdió de Vista, Casi Entreverado con Atlanta

Las alternativas de todos los campeonatos de fútbol son caprichosas. Algunas veces —ejemplo actual— resultan asombrosamente caprichosas. En cierta medida, incomprensibles. El "parate" de River hasta puede llegar a ser considerado absurdo. Los Millonarios, que deberían estar "cortados" con seis o siete puntos de ventaja, dejaron que Independiente se le fuera a las barbas y ahí lo tienen, no ya pisándole los talones sino corriendo en una misma línea. River se quedó inexplicablemente, es decir: sin causas que lo justifiquen. Su "rateo" no obedeció a ausencias ni a defecaciones de valores. Da la impresión de ser un caso de hastío o de sueño. Parece un largo bostezo de quien no consigue desperezarse. Un equipo sin ambiciones. Cansado, con las reservas físicas y morales quemadas. Lo curioso, lo sorprendente, es que no hay motivos valederos que lo justifiquen. Ningún problema. Probablemente los muchachos millonarios se hayan pasado un poquito de la dosis natural de "tranquilidad" de "serenidad" o de "parsimonia" que siempre fue característica saliente en la entidad de Núñez. Ese "fenómeno natural" que se admite en el desarrollo de un partido no tiene precedentes en la historia del River con temple de campeón que todos conocimos.

### • Lo de Ayer

Que River fue más equipo que Vélez

Sarsfield nadie puede discutirlo. Que hubo un penal no cobrado que pudo torcer la suerte de los acontecimientos, tampoco. Dejemos en brumas los dos goles anulados por Nai Foino y preguntémosle si a un equipo bien plantado, frente a otro que lo único que hace es defenderse, no le bastan noventa minutos para decidir un match. Hubo con anterioridad situaciones parecidas. Racing e Independiente estuvieron varias veces a punto de alcanzarlo pero hasta ahora no lo habían logrado nunca. ¿Qué pasará el domingo en Banfield? El Taladro supone un peligro considerable, sobre todo en su cancha. ¿Podrá River salvar airoso el escollo? Esa es la incógnita que abre nuevas perspectivas a las alternativas caprichosas de este campeonato.

### • Caballo que Alcanza

Caballo que alcanza ganar quiere, dice el refranero. Independiente, a pesar de sus numerosos altibajos, ha conseguido situarse en igualdad de condiciones con River. Si existe alguna ventaja, en este momento la tienen los rojos, alentados por un ascenso trabajosamente conquistado, mientras sus laderos llevan el contrapeso de su andar defectuoso. Independiente debe ir a La Plata donde ayer Gimnasia fue ampliamente superado, en juego y en goles, por Boca Juniors. El sur tiene, pues, el privilegio de una posible variante que así como puede ser intrascendente puede

también ser índice claro de una definición que probablemente no tarde mucho tiempo en producirse.

### • Perdió de Vista

Racing ya está casi perdido de vista. A cinco puntos de los dos punteros. También asombra la variante si se tiene en cuenta que cuando desplazó a los rojos —no hace mucho— "pintó" como el más "púa" para el baile con Miss Campeonato. Chacarita le ganó por sus cabales y no por técnico sino por ambicioso. Sacchi fue el hombre de la Academia y la defensa soportó el peso de ataques generalmente bien definidos. Racing no tuvo nervios. Su juego fue manso, sus avances de contragolpe y remates carentes de oportunidad.

### • Parece de Calejas

Y hay algo que parece un cuento de Calejas: Atlanta, que atravesó una racha desastrosa y Boca Juniors que fue la sorpresa negativa del campeonato están apenas a dos puntos de los académicos, hasta hace poco considerados candidatos. Esta situación certifica la ineffectividad de los que hicieron punta desde el vamos. No van adelante los mejores sino los menos malos lo que quiere decir una cosa bien diferente.

Boca se destapó en La Plata. Hacía rato que no se le veía así. No se trata del triunfo, que puede ser circunstancial como el que obtuvo a costa de Rosario Central, sino de la forma en que lo logró: con un primer tiempo extraordinario y con un rendimien-

## Betis ni lo Soñó

Madrid, 21 (AFP). — El Betis es el único equipo de primera división del campeonato de fútbol de España que sigue invicto al término de la sexta jornada, que resultó pródigo en sorpresas. Y como único puntero, ya que el Zaragoza, que compartía la colocación, perdió frente al Sevilla. El valioso punto que sacó al Real Madrid en su propio campo confirmó su propia valía a la vez que demostró que los "merengues" ya no son lo que fueron. Por eso es que el resultado puede considerarse como una sorpresa sensacional. Para lograr ese resultado, los béticos mantuvieron a raya a sus famosos rivales, principalmente a Puskas, el verdadero artillero del club, al que prácticamente no dejaron moverse.

La otra gran sorpresa de la jornada la constituyó la victoria del Murcia en Oviedo. Los recientemente ascendidos dieron un respiro que puede ser de valía a la hora final, mientras que su vencido quedó en situación comprometida.

En los demás encuentros vencieron los conjuntos que jugaban como locales. Quizá haya que destacar la derrota del Atlético madrileño en el campo del recién ascendido Levante. Mal la rueda sin duda la bola a los equipos de Madrid.

## Menno Enfrenta Hoy al ex Campeón Olson

NUEVA YORK, 21, (AFP). — Un difícil combate aguarda esta noche al pugilista argentino José Menno, en San Francisco. Su rival será Bobo Olson, quien perdió el título mundial de los medios hace ocho años, y ahora espera ser candidato para la corona de los semipesados, en posesión de Willie Pastrano.

Olson tiene en su haber una prolongada campaña profesional y su combate con el argentino será el centésimo. Con 35 años de edad —lejos de ser la ideal para intentar un título mundial— ha ganado 40 peleas por las vías del K.O. en un total de 85 victorias y 14 derrotas.

José Menno, por su parte, ganó nueve combates consecutivos el año pasado. También sufrió dos derrotas por puntos frente a Wayne Thornton, quien tiene tres peleas realizadas con Pastrano, con quien perdió, empató y ganó.

A la mayor capacidad pugilística de Olson, el argentino tratará de hacer prevalecer su juventud.

## Mañana

Una nueva presentación nacional de fútbol programada para mañana por el argentino José D'Amico en la cancha de Lanús, habiendo las 14 horas en el estadio. Esta presentación se dará a los actos de la fundación. En el primer tiempo en un match entre Paraguay y otros.

Por otra parte, importantes del fútbol de la noche la fecha de ambos países por la "born". Los dos encuentros, nuestro país, tendrá estos partidos, el primero frente al combinado de uno en cada país.



# NOTABLE SEGUNDO PUESTO DE DELMASTRO EN MEXICO

México, 21 (AFP). — Los ases de Colombia y Argentina se rehabilitaron en la décima séptima y última etapa de la "Vuelta Ciclista de México", cuando Martín Rodríguez y Delmo Delmastro conquistaron el primero y el segundo lugar al llegar a la meta final de la capital mexicana. Sabas Cervantes entró en tercer lugar para coronarse definitivamente campeón de esta vuelta, mientras que el guatemalteco Joel Aquino entraba en cuarto lugar.

Con una sensacional hazaña que le permitió tomar una ventaja de más de diez minutos al grueso del pelotón, el argentino Delmastro subió al segundo lugar de la clasificación general para convertirse en el subcampeón de la vuelta.

Oficiosamente, la clasificación final general se establece como sigue:

1º Sabas Cervantes, México: 64hs. 58m. 33s.; 2º Delmo Delmastro, argentino: 65hs. 11m. 4s.; 3º Antonio Duque, México: 65hs. 14m. 37s.; 4º Martín Rodríguez, Colombia: 65hs. 14m. 51s.; 5º Odilón Rojas, México: 65hs. 16m. 44s.

• **Vaquero Nueva Ola**  
Sabas Cervantes, un humilde vaquero mexicano que cambió el caballo por la bicicleta, ganó la "Décima Vuelta Ciclista de México" tras derrotar, a lo largo de 2.567 kilómetros, a lo más granado del pedalismo local y a los ases de nueve países del continente.

## Crónica EN EL DEPORTE

Corredor completo, de una gran fortaleza, Cervantes

### LLEVARON OTRA COPA A LA BOCA

En el club Municipalidad se jugó la final del torneo de pelota a palca en cancha abierta por la copa Nueve de Julio.

El binomio de Boca Juniors en interesante lucha se impuso al de Patense por 30 tantos a 18.

La pareja ganadora formó con los jugadores Julio de la Mata y Carlos Jaurena y la de Platense, con Angel Armas y Esteban González.

ganó solo una etapa, pero a partir de la quinta jornada se enfundó la camiseta de líder que habría de defender victoriosamente hasta el final. Se convierte así, a los 29 años, en el mejor rutero azteca.

Ha participado con esta en cinco grandes vueltas: tres en México y dos en Guatemala, siendo en este último país donde se reveló al conquistar en 1961 y 1962, el "Gran Premio de la Montaña". Ahora podrá ir en automóvil —primer premio de esta clase, organizada por el Instituto Nacional de la Juventud Mexicana— a su trabajo, en un taller de roto-grabado.

Sus principales adversarios fueron, entre los visitantes, el argentino Delmo Delmastro y el colombiano Martín Rodríguez. El argentino, púster por excelencia, gran pasista y mejor rematador, no salió nunca a probar suerte en el ataque.



Luis Pentrelli. Viaje de regreso desde Italia. Llegó y habló. Del fútbol de allá. Y se contradijo con lo que expresara hace unos años del fútbol italiano.

## EL HECHO Y EL COMENTARIO

por DANTE PANZERI

La AFA ofreció su seleccionado a Yugoslavia, ante su reciente terremoto. Ante la tragedia del valle del Piave, Boca Juniors ofreció a Italia un match a su beneficio, con la selección peninsular, en Buenos Aires. Previamente a Boca Juniors, lo mismo hizo River Plate con el Juventus de Turín.

Cada día comprendo menos a quienes dicen que tenemos que levantar el país. Argentina es una nación en bancarrota. Italia es una nación en abundancia. Italia paga hasta un millón de dólares por un jugador de fútbol. Milán, Santos recaudan 55 millones de pesos. Los equipos argentinos que quieren jugar en Italia cobran a lo sumo 10 ó 12 mil dólares. Los italianos que juegan en Buenos Aires lo hacen por mucho más. Italia nos compra jugadores que nosotros no podemos comprarlos a ellos y, más aún, necesitamos que nos compren. Hay en la Argentina damnificados de cien desgracias igualmente conmovedoras como las del Piave. De allá no nos llega auxilio ninguno, no porque los europeos no sean humanos o ignoren el dolor ajeno. ¡Y nosotros, los que estamos en la bancarrota, los invitamos a que se lleven unos miles de dólares que no tenemos para nosotros mismos! En lugar de toda esta comedia... ¿por qué Boca y River, y todos los que están en esa onda, no se dedican a ADMINISTRAR? Sería la mejor caridad en favor del país. La que empieza por casa. Y de paso... terminaría esta abierta intencional de tomarnos a todos por estúpidos. Que lo serán los idiotas que dicen... "¡qué gesto el de River!" Pero no lo somos todos los argentinos que sabemos LO QUE LE PASA AL PAÍS. A ese país del que River, Boca, y los dirigentes ansiosos de caridad PARA ELLOS... también forman parte. Para desgracia de los que hacen el país del que ellos se sirven.

Argentina perdió en Baden. Baden su postulación a los Juegos Olímpicos de 1968.

Otro caso semejante: cinco millones de pesos le ha costado al país este antojo PERSONAL del teniente coronel (Lullo, oculto amo oficioso del deporte argentino desde hace varios años) en pedir unos Juegos Olímpicos, que ya tenían sobrados y más serios postulantes. Y embarcar con ello a la Nación... a que le pague el gusto de postular una Olimpiada. El gusto de Baden, Baden costó 5 millones de pesos. El Estado no puede darle al deporte más de 10 millones por año (de los de ahora). Resultado: el teniente coronel Lullo le ha comido al deporte argentino medio año de vida. Traficó con Perón. Se mantuvo con Frondizi. Sobrevivió con Guido. ¿Subsistirá ahora también con Illia?

Boca Juniors compró en 26 millones de pesos la quinta "La Candela", su presidente anunció que allí se instalará la "Escuela Integral de la Vida".

Eran divisiones inferiores. Después Escuela de Fútbol. Luego Escuela Integral del Fútbol. Ahora Escuela Integral de la Vida. Entre esto de las escolitas, el estudio de las mismas en Europa (QUE NO LAS TIENE) y los ofrecimientos de ayuda a las víctimas de los desastres en Europa... solo hay esta diferencia con una comedia de Tato Boreas: el cómic es un serio cómic; aquello es una burda comedia.

Regresó de Italia Luis Pentrelli. Dice que el fútbol italiano es el mejor del mundo y que allá se usan con gran resultado los servicios de los técnicos en espionajes.

¡Luisito!... Hace tres años nos decías todo lo contrario en el palco de Boca Juniors. Estaba presente Adolfo Pedernera. ¿Te acordás Luisito? ¿O desde el mundial del año pasado Italia aprendió a jugar al fútbol que jugaba River?

## PRACTICA EN LONDRES:

# LA FIFA NO SEGUIRA CORRIENDO TRAS DE PELE

Londres, 21 (AFP). — A las órdenes del entrenador chileno Ferando Riera, y bajo una fuerte lluvia, siete jugadores del equipo de fútbol "resto del mundo" que se enfrentará el miércoles a Inglaterra en Wembley, se entrenaron durante hora y media en el campo del Chelsea. Los nueve restantes jugadores llegarán mañana.

Los siete jugadores eran Yashin (URSS), Soskic (Yugoslavia), Djalmá Santos (Brasil), Eyzaguirre (Chile), Pluskal y Masopust (Checoslovaquia) y Kopa (Francia).

Tras media hora de gimnasia, los futbolistas tiraron al arco durante una hora.

Al final de este entrenamiento Riera se mostró satisfecho del trabajo, "pues se trataba solo de establecer contacto". Refiriéndose al tiempo dijo: "prefiero la lluvia al calor. Es mejor para los delanteros y excelente para los defensas".

Hoy los jugadores del "resto del mundo" harán un partido de entrenamiento, cuando estén todos juntos, reforzados por seis elementos del Chelsea.

En cuanto al asunto Pelé, Harry Cavan, presidente del Comité Directivo de la FIFA dijo: "Para nosotros el asunto está terminado. No pensamos seguir corriendo tras él. No obstante, si se presentara aquí, sería bien recibido".

Por otra parte, se sabe que Ferenc Puskas, ex internacional húngaro que milita ahora en las filas del Real Madrid fue invitado oficialmente y llegará mañana junto con los otros jugadores ibéricos.

Pese a que Pelé regresó al Brasil, con el equipo del Santos, los dirigentes de la FIFA no han perdido la esperanza de que la "perla negra" juegue contra Inglaterra el próximo miércoles, en Wembley. Confían en que el presidente de la Asociación Brasileña de Fútbol, Havelange, intervendrá personalmente ante la liga brasileña al fin de que sea aplazado el partido de campeonato entre Santos y Portuguesa.

• **Irlanda vs. España**

Londres, 21 (ANSA). — Un anuncio oficial formulado en esta capital, hace saber que el match Irlanda del Norte vs. España, correspondiente a la Copa de las Naciones, se jugará el miércoles 30.

## EMILIA DYRZKA HACE HONOR AL APELLIDO

En el Club de Gimnasia y Esgrima, sección Jorge Newbery, finalizó el torneo "Pablo Seeger", organizado por el Club Argentino de Atletismo. En la clasificación general por equipos resultó primero la representación del club local que totalizó 25.882 puntos. Segundo, Club Argentino con 18.009 y tercero, Sudamérica, con 15.356. Durante el torneo la joven atleta Emilia Dyrzka, logró el récord Argentino y Sudamericano del Pentathlon femenino con 3.899 puntos, siendo el anterior de la Santa-fesina Gladys Eretta, que lo poseía desde 1955, con 3.673 puntos.

## NO PERDONAN LA PENA A SIVORI

Milán, 21 (ANSA). — El tribunal de penas de la Liga Nacional de Fútbol, dependiente de la Federación Italiana, rechazó la apelación del club Juventus contra la suspensión por dos partidos con que se sancionó al jugador argentino Omar Enrique Sivori, capitán del conjunto albino, y ratificó la validez de la inhabilitación. Sivori había sido castigado bajo la acusación de haber dirigido frases "irrespetuosas" al árbitro del partido con Fiorentina, disputado el 6 del corriente mes, al llegarse al término de los noventa minutos de juego.

## Armando Niega que Haya 'Liquidación'

El Club Boca Juniors volvió a manifestar esta mañana por medio de su presidente, Sr. Armando, que la entidad "no liquidará jugadores", como se ha venido informando en estos últimos tiempos en algunos órganos de prensa.

El titular del club ribereño dijo que los jugadores de Boca Juniors no se liquidan porque son personas, y en el caso de ser transferidas, como cosa natural en el medio, la operación será lo más correcta posible.

Agregó que los jugadores del plantel son ciudadanos correctos y no corresponden, de ninguna manera, ponerles el cartel de "liquidación".

## QUIERE RIENDA

## Atlanta y Boca

técnico general que no exhibía desde comenzaron los ajetreos de la "Copa de Campeones". Y caso curioso que, como tal hacíamos: Sanfilippo había hecho un solo en todo el campeonato. Ayer, en catorce minutos hizo dos. En solo catorce minutos duplicó lo que había hecho en mil segundos.

### En la Escuela

Nada pudo hacer San Lorenzo frente a Atlanta en un partido que pareció de entre. Y Claría, cuando erró el penal haciendo la pelota en el poste, hizo pensar que una falta le haría que, como penitencia, lo tuvieran tres días seguidos tirando pesas. Nada alcanza a justificar a un jugador profesional que erre un tiro de los pasos.

### Tampoco Bien

También ganó Argentinos Juniors, no por jugar bien sino porque Huracán jugó peor. El de San Martín fue otro de los malos partidos que se jugaron en la que fue una de las jornadas más opacas de este opaco campeonato cuyo desarrollo, como las películas aburridas, invita a dormir.

Y volvió a perder, contra Central, el poderoso Estudiantes cuya única esperanza de quedar en primera está basada en el "proyecto imposible" de la supresión de descentralización.

El triunfo de los rosarinos no puede sorprender a nadie a pesar de que la campaña de uno y otro ha producido lo mismo: veintidós puntos.

## Práctica, práctica

La práctica aguarda mañana a la selección de fútbol, cumpliendo otra etapa del entrenamiento previsto por el director técnico. La misma tendrá lugar en la cancha de Sidero, donde se citaron los jugadores para el local de la AFA, para partir posteriormente al campo de los "granates". La práctica del equipo nacional es en adhe-rencia a la progresista ciudad de entrenamiento. Se celebra un nuevo aniversario de su oportunidad la práctica consistirá en el partido entre el equipo que ganó recientemente y el otro integrado por los restantes jugadores.

parte, dirigentes de la AFA y representantes de los partidos internacionales entre los que se citaron a la disputa de la copa "Carlos Dittus", uno en Chile y el otro en Uruguay, los que tendrán lugar mañana.



# DICEN QUE MEXICO UTILIZO METODOS DE MAFIA PARA OBTENER LA SEDE

México, 21. — (AFP). — Con gran alegría, pero al mismo tiempo dando cuenta de la enorme responsabilidad que ha adquirido este país, todos los diarios mexicanos publican amplísimas informaciones sobre la designación de México para los Juegos Olímpicos de 1968. Sin distinción y sin tener en cuenta sus distintas ideologías, los periódicos se congratulan por la decisión tomada por el Comité Olímpico Internacional, afirmando unánimemente que es

un reconocimiento a la posición internacional de México.

## • Satisfacción Presidencial

México, 21. — (DPA). — El Presidente Adolfo López Mateos, al conocer la noticia, manifestó que la elección constituye un reconocimiento internacional a los esfuerzos de México por mantener su posición deportiva mundial. "Pero también significa un reconocimiento a nuestra política de paz y estabilidad

económica, así como nuestros esfuerzos por incrementar la amistad entre todos los pueblos de la tierra".

## • Métodos "Mafiosos"

Bonn, 21. — (AFP). — "Recién ahora me doy cuenta del trabajo que nos espera durante cinco años y no quiero volver a México", declaró esta mañana, sonriendo el General José de Clark, Presidente del Comité Nacional Olímpico de México.

"Algunas personas —continuó de Clark— nos han acusado de haber utilizado métodos típicos de la 'mafia' para obtener la sede de los Juegos, pero verán el trabajo que va a hacer 'la mafia' para organizarlos".

"Voy a examinar —terminó Clark— las estadísticas meteorológicas de los últimos cuarenta años, antes de dar una respuesta definitiva al CIO sobre la fecha exacta de los Juegos".

# NINGUN SUDAMERICANO SE DESTACO AYER EN ITALIA

Roma, 21 (ANSA). — El comportamiento de los jugadores sudamericanos en la fecha de ayer del fútbol italiano fue desigual. El peruano Seminario, del Fiorentina, tuvo una actuación deficiente y solamente apoyó algunas pelotas hacia Hamrin y Maschio durante la primera etapa. Su compañero de club, el argentino Mas-

chio sintió hoy la ausencia de su compatriota Lolácono y trató, sin éxito de coordinar solo el juego del centro del campo con Viola. El intento se estrelló contra el hecho de que, adelante, solamente Hamrin estaba en condiciones de concluir las jugadas y fue netamente neutralizado.

Solamente en el segundo

tiempo Massel logró desconcertar a la defensa adversaria con cambios de frente inesperados, pero no consiguió alcanzar para su equipo, el Spal, el merecido empate.

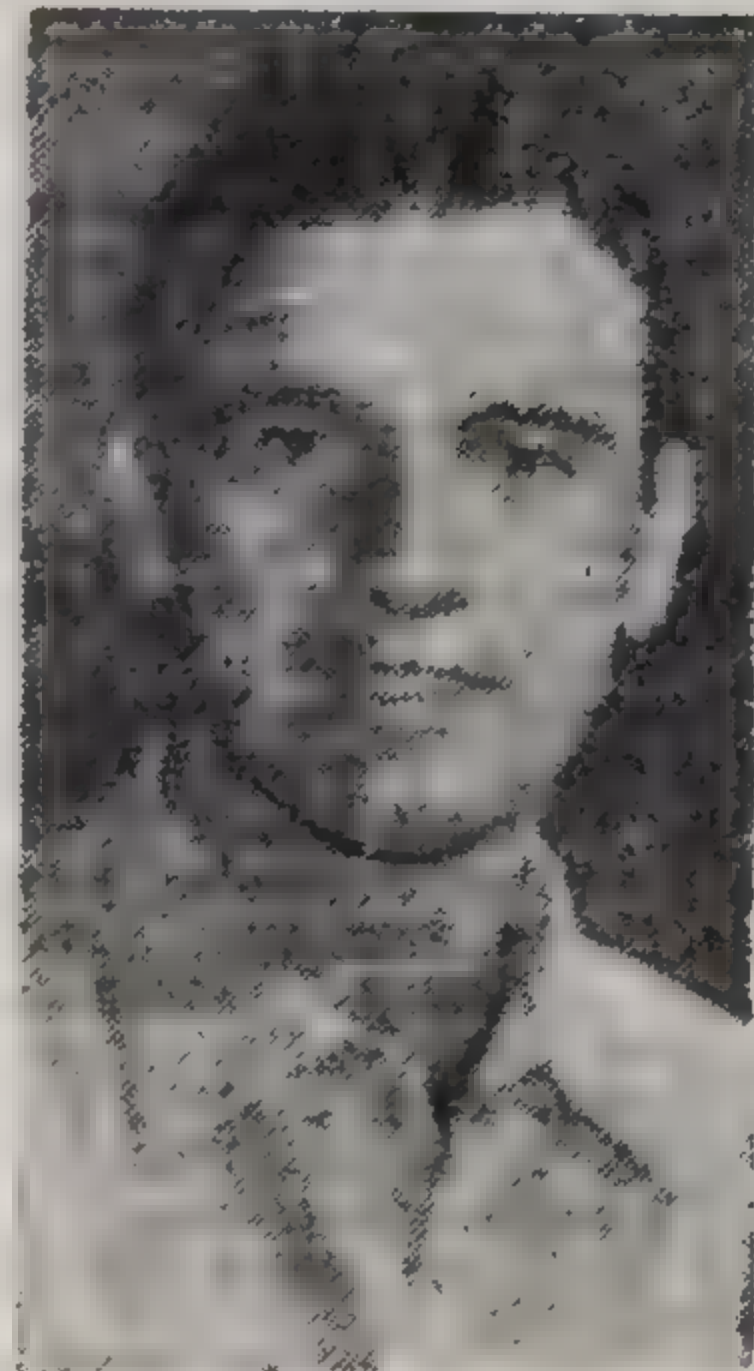
El Catania presentó hoy a dos sudamericanos, Battaglia y Cineshino, en su partido contra el Torino. Battaglia tuvo una performance positiva pero demostró por enésima vez que tiende a dejarse llevar a un juego abstracto, de elevada factura pero que empieza y concluye en la mera exhibición de una calidad inocua.

Cineshino, insider derecho, fue óptimo nexo entre defensa y ataque durante el primer tiempo. En la segun-

da etapa se adelantó sobre las últimas líneas del Torino y puso en serias dificultades a su guardameta con tiros diagonales de gran precisión.

Jair ha sido el principal artífice de la victoria negro azul sobre el Sampdoria. El brasileño, en efecto, anidó en la red el único espectacular gol del partido. Jair fue durante todo el partido el más peligroso hombre del Inter y el mejor jugador del campo sin duda alguna.

En Sampdoria el brasileño Da Silva ha sido el único de su equipo que buscó el arco con violentos tiros de mediana y larga distancia. Su labor ha sido, sin embargo, desafortunada en



MASCHIO

sus resultados, con el agravante de que ha servido poco a sus compañeros de equipo.

## ECOS DEL GONG

El sábado próximo se realizará en el Luna Park el match de 12 vueltas por el título de campeón argentino de peso mosca, entre el titular Horacio Accavallo y el desafiante Demetrio Carbajal.

El campeón español de peso semi mediano, nuestro conocido Fred Galina, ganó por abandono en la quinta vuelta al portugués Joao Vita, en un match efectuado en Huelva.

El campeón argentino gailo, José Smecca no viajó aun a Río de Janeiro y recién lo hará el domingo próximo. Por esa razón el match que debía efectuarse el 3 de noviembre frente al chileno Elias Vargas, en las eliminatorias para optar al campeonato sudamericano de esa categoría —que se halla vacante— fue diferido para el 10 de noviembre.

El invicto bahinense Eduardo Pediconi venció por puntos a Alberto Barria en el Salón de los Deportes de Bahía Blanca.

En el Córdoba Sports Club, Lisandro Guzman puso fuera de combate en la tercera vuelta a Miguel Carranza, en match que había sido concertado a 10 vueltas.

## MOREA ES CAMPEON PORTEÑO DE TENIS

Morea ganó la final del torneo Ciudad de Buenos Aires y se clasificó campeón de la ciudad, al derrotar a Ricardo Aubene por 7:5, 4:6, 6:2, 8:6. El partido se jugó en la cancha del Belgrano Atlético y duró dos horas 15 minutos, siendo muy intenso y espectacular. El campeón tuvo seria oposición en su joven contrincante.

### • Las Campeonas

En interesante y reñidorotejo, el binomio integrado por las señoras Nora Brown de Somoza y Margarita Zabala de Bunge, venció al integrado por las señoritas Mabel Bove y Graciela Lombardi por 3:6, 6:0, 6:1.

## LABOR EXTRAOFICIAL DEL COMITE OLIMPICO

BADEN-BADEN, 21 (AFP). — Los juegos de la América Central, de la América del Sur, de los países asiáticos y los juegos mediterráneos, seguirán siendo patrocinados por el Comité Internacional Olímpico si los organizadores lo solicitan, con objeto de dar mayor prestigio a dichas manifestaciones deportivas y subrayar su seriedad, declaró el dirigente Otto Mayer. También se decidió que en los Juegos Olímpicos y en las ceremonias de entrega de medallas a los vencedores, continuarán interpretándose los himnos nacionales, por haber rechazado la proposición de que fueran sustituidos por toques de trompeta.

## EN TODOS LOS DEPORTES

• En el Casal de Cataluña comenzó hoy a las 15 el 27º campeonato argentino de billar a tres bandas, organizado por la Federación Argentina de Aficionados al Billar. Luego a las 17 se jugará la segunda serie, con las partidas Canitrot v. Di-chiario y Miró v. Debole; a las 19, jugarán Bonomo v. Imbert y López v. Thomas y a las 21, Martínez v. Albornoz y Friedenthal v. Rossi.

• Con la sigla RYD —Recreación y Deporte— se ha fundado en La Plata el primer club para lisados, cuya secretaria funciona en diagonal 74 N° 1341. En esa dirección serán atendidas todas las personas que deseen ingresar a la nueva

entidad, cuya finalidad es la de intensificar la recreación y el deporte entre los im- edidos.

• El equipo norteamericano de basquet Harlem Stars, integrado con jugadores de color jugará el jueves en Santa Fe, en el Club Unión.

• El sábado próximo comenzará en Rosario el campeonato argentino de pelota en canchas cerrada y abierta. La Unión Santafesina realizará el torneo en cancha abierta y la Federación de Santa Fe hará el certamen en cancha cerrada. El campeonato finalizará el 2 de noviembre.

• En La Rioja se resolvió recientemente realizar en Asunción del Paraguay los

Quintos Juegos Interolegiales Sudamericanos. Se harán en 1966.

• En Comunicaciones, Las Heras 3915, continuará esta noche el campeonato argentino de water polo de primera división. Con el match River Plate v. Comunicaciones terminará la primera rueda.

• El 28 del actual comenzará en la ciudad de Tucumán una reunión nacional de andinismo, por primera vez en nuestro país. Las deliberaciones se harán en la Universidad de San Javier, con los auspicios de la Escuela Universitaria de Educación Física, dependiente de la Universidad nacional de esa provincia.

# ¿SON REALMENTE LOS INGLESES LOS INVENTORES DEL FUTBOL?

Londres, 21 (AFP). — Football, balompié, fútbol, fussball, calcio o simplemente fut. La denominación del deporte más popular del mundo cambia según los idiomas, los países o los continentes.

Sus leyes no. Estas son únicas, uniformes y acatadas por decenas de millones de jugadores de todos los niveles, por centenares de millones de aficionados. Las leyes del fútbol se aplican por igual en las más recónditas aldeas o en las urbes supermodernas, en los valles andinos como en los de Himalaya, en La Pampa Argentina como en la estepa rusa, en Laponia como en Africa del Sur.

Primera federación. Primer club. Primeras reglas.

Un solo país puede reivindicar el mérito de haber establecido las bases que cimentan la absoluta unidad imperante en el prodigioso reino de la F.I.F.A., que regentea a más de cien naciones de todas las razas, de todas las religiones, de todos los sistemas políticos, de todos los climas existentes en nuestro globo terráqueo: Inglaterra.

Lo que si los ingleses fueron o si, guen siendo los maestros del football se discutió. Como se discuten los ori-

genes del juego del esférico. Las teorías al respecto son diversas. Muchos son los que sitúan el nacimiento del fútbol primario mucho antes de la edad y en diversos países.

Un siglo antes de que naciera la "Football Association" inglesa, el poeta italiano Benedini cantaba ya con gran entusiasmo y sentido técnico las evoluciones de la pelota y de los que la impulsaban. Textos "futbolísticos" aún más antiguos existen en los archivos de diversas federaciones.

Pero en lo que atañe a las reglas del juego moderno, a su disciplina, a su organización, amateur primero y profesional después su origen es esencialmente inglés. Como lo son los primeros planteamientos tácticos, ya que en el comienzo de sus evoluciones la pelota era perseguida por todos los jugadores presentes en las canchas, los cuales eran, por cierto, mucho más numerosos que los veintidós actores del juego actual.

En 1846, el primer reglamento de fútbol establecido en Inglaterra limitaba a veinte el número de jugadores de cada equipo, prohibía por vez primera "agarrar la pelota con las manos" y establecía una regla del "offside".

La "Football Association" de Inglaterra nació una tarde del 26 de octubre de 1863, bajo el nombre de "London Football Association", así empezó la labor que debía culminar al correr de los años en el establecimiento de reglas universales únicas.

Los mayores escollos que tuvieron que salvar los fundadores de la F.A. fueron los existentes en la propia Inglaterra, a la sazón cada escuela, cada pueblo, cada grupo de aficionados jugaba a su manera, con reglas particulares. El primer resultado del nacimiento de la primera federación de football fue el de provocar la escisión entre los partidarios de jugar con manos y pies y los nuevos profetas del esférico. Así se estableció la línea divisoria entre el football británico (Rugby) y el football "soccer" o balompié.

Posteriormente, durante un cuarto de siglo de encendidas polémicas, fueron adoptándose los límites de las canchas, de los arcos, las reglas de dirección del juego, de saques de banda, de esquina, de tiros libres etc. Sin olvidar el problema de los uniformes puestos en los primeros jugadores ya regidos por la federación salían al césped vestidos de cualquier manera e inclusive tocados con sombreros de copa.

## LAS ROSAS SERAN PARA NECOCHEA

En la cancha del Hurlingham Club se jugaron las semifinales del torneo de polo "Ladies Nomination" que organizó esa entidad. Neco hea se impuso a Monte por 7½ a 4; en tanto que Las Rosas derrotó a La Espadana por 7½ a 6. En consecuencia los cuartetos de Necochea y Las Rosas quedaron clasificados para jugar la final el sábado próximo.

### • Simón Bolívar

En el campo de pato El Centinela, en Campo de Mayo, puerta cuatro, se jugaron los partidos correspondientes al trofeo Simón Bolívar. El Centinela se impuso por 19 a 5 a Los Bzguales y General Las Heras por 20 a 15 a La Totora. El domingo, en el mismo escenario jugarán el partido final El Centinela y General Las Heras.

## PEKELHARING ANDA CON UNA QUILLA DE VENTAJA

El timonel Arnoldo Pekelharing ganó en Olivos la segunda regata del Torneo Argentina de la Clase Star, que hace disputar el Club Nautico Olivos, con un tiempo de 2h. 03m. 10s.; segundo fue Guillermo Calegaris, con "Y a mí qué", en 2h. 05m. 11s.; tercero Roberto Mieres, con "Titila", en 2h. 05m. 29s. Encabeza las posiciones Arnoldo Pekelharing, con 19 puntos; segundo, Roberto Mieres, con 18; tercero, Carlos Ferrario, con 14; cuarto, Guillermo Calegaris, con 13. El torneo seguirá el sábado y domingo próximos.



# HOME NO SATISFACE

## Crónica

### EN EL MUNDO

#### NICARAGUA: Insólito Anuncio

Managua, 21 (AFP). — "Vendo todos mis muebles al precio de un golpe de estado". Este anuncio aparecido en los diarios de Managua y redactado por el cónsul general de Honduras, Ramón Alduvín, que presentó la dimisión después del golpe de estado militar que se produjo en su país ha tenido un resultado rapidísimo: una media hora después de la salida de los diarios todo estaba vendido y el ex cónsul debió pedir prestada una silla a un vecino para sentarse.

#### ESPAÑA: Omnibus al Agua

Madrid, 21 (ANSA). — Ocho personas perdieron la vida al precipitarse un ómnibus en las aguas del río Urederra, a poca distancia de la ciudad de Estella, provincia de Navarra. Se ignoran las causas que motivaron el trágico accidente. El número de heridos es elevado y todavía no se pudo trazar un panorama definitivo de la situación. Podría haber más muertos.

#### ALEMANIA: Viajará Erhard

Bonn, 21 (AFP). — El nuevo canciller de Alemania Federal Ludwig Erhard tiene la intención de realizar próximamente tres importantes viajes por el extranjero. El sucesor del doctor Adenauer cuenta ir en primer lugar a París. Se da a entender en los círculos políticos alemanes que este viaje tendrá lugar en la primera quincena de noviembre.

#### EE.UU.: Varios Muertos

Rolling Prairie (Indiana), 21 (DPA). — Por lo menos seis personas murieron esta mañana en un choque de trenes ocurrido en este estado. Tres de las personas muertas eran, según se cree, empleados del ferrocarril New York Central, que viajaban en el vagón de cola del tren carguero.

#### INGLATERRA: Temen a Jagan

Londres, 21 (AFP). — Una dictadura podría instaurarse en la Guayana Británica, si es que la conferencia constitucional que empieza mañana no acepta el sistema electoral de la representación proporcional, declaró hoy a su llegada a Londres Forbes Burnham, líder del partido nacional del congreso, opuesto al gobierno del primer ministro guayanés Cheddi Jagan.

## Hay Malestar Entre los Conservadores y Abundantes Críticas de los Laboristas

Londres, 21 (AFP). — Presentarán hoy formalmente su dimisión los tres principales dirigentes del partido Conservador: Lord Poole (presidente), Ian Macleod (copresidente) y Lord Adington (principal consejero). aseguró esta mañana el diario londinense "Daily Mail". El periódico comenta que el malestar causado en el partido, por el nombramiento de Lord Home como primer ministro, no ha sido disipado con el éxito conseguido por el nuevo premier en la formación de su gabinete.

"Se trata de una contra-

revolución" declaró Harold Wilson, jefe de la oposición comentando la designación del nuevo primer ministro, Lord Home. En un discurso pronunciado en Manchester el líder del partido Laborista criticó violentamente el "procedimiento en uso" que precedió a esta elección. "Después de medio siglo de progreso democrático, de revolución social, de constante esperanza, todo se ha detenido ante el nombramiento del decimoquinto conde".

#### • "Están Perdidos"

Londres, 21 (AFP). — "Los conservadores se han resig-

nado a perder las próximas elecciones". Esta es, según Mrs. Barbara Castle, diputada laborista, la razón por la que Lord Home ha sido elegido para reemplazar a Harold Macmillan en el cargo de primer ministro. "Es evidente —añadió Mrs. Castle— que Lord Home no ha sido elegido porque había conseguido la mayoría de los sufragios conservadores, sino al contrario, porque obtuvo muy pocos".

#### • Descontento Tory

Londres, 21 (AFP). — La nota dominante del nuevo equipo ministerial británico

viene dada por la ausencia de Iain Macleod, líder de la Cámara de los Comunes durante el gobierno de Harold Macmillan y copresidente del partido Conservador, y de Enoch Powell, ministro de Sanidad. El alejamiento de estos dos personajes políticos es voluntario y prueba la existencia de una escisión en el seno del partido Conservador, que puede tener graves consecuencias. Macleod y Powell, ambos jóvenes y pertenecientes a la izquierda conservadora, han querido significar con su negativa a participar en el gobierno de Lord Home, su descontento ante la elección.

#### Macmillan Está Bien

Londres, 21 (AFP). —

"El estado de salud del antiguo primer ministro británico Harold Macmillan no fue afectado por los acontecimientos políticos de los últimos días", declaró esta mañana el doctor Alec Badenoch que operó al ex premier hace diez días. "Está siempre gastando bromas y parece encontrarse perfectamente."

#### • Mucho Mejor

Londres, 21 (ANSA). — El ex primer ministro Harold Macmillan mejora continuamente y sus condiciones de espíritu son excelentes. Hicieron esta declaración los médicos del hospital "Eduardo VII", donde el ilustre paciente fue sometido recientemente a una intervención quirúrgica.



La secretaria del hospital "Eduardo VII", de Londres, cuelga el boletín médico que anuncia el satisfactorio estado de salud de Harold Macmillan. El ex premier fue operado a los 69 años de edad.

## Argelia y Marruecos Luchan y Negocian al Mismo Tiempo

París, 21 (AFP). — Pese a que los combates siguen en la frontera argelino-marroquí, y a que Argel continúa enviando refuerzos al frente, se multiplican las gestiones diplomáticas con miras a una eventual reanudación de las negociaciones entre los dos países. Negociaciones tanto de carácter directo, como por conducto de un mediador. Es de señalar que el canciller argelino Buteflika, viajó anoche a Rabat para tomar contacto con el emperador de Etiopía, Haile Selassie, quien debía llegar esta mañana a París, pero que aplazó su visita a Francia. Este aplazamiento fue interpretado por los observadores parisienses como la confirmación de una información anterior de Argel anunciando que el emperador etíope viajaría eventualmente a Argel, a fin de proseguir allí su misión de mediación en el conflicto argelino-marroquí.

#### • Una Demanda

En todo caso, el viaje del canciller argelino a Rabat está al parecer relacionado con la demanda presentada

el pasado sábado por Argel a la Organización de la Unidad Africana (OUA) —con sede en Addis Abeba— para que se reúna una conferencia extraordinaria de los cancilleres de los 32 países miembros para buscar una solución al problema argelino-marroquí. Haile Selassie efectuará una visita oficial a Argel mañana martes. En cuanto a la estadía en Marruecos del canciller argelino se estima en Rabat como improbable que el ministro se entreviste con personalidades marroquíes. Bureflica debe regresar hoy mismo a Argel. En lo que se refiere a la proposición tunecina —aceptada por Marruecos— de celebrar el 28 de octubre una reunión de los cancilleres de los tres países magrebíes, se estima en Túnez que la sugerencia no fue recabada por Argelia pese a su llamado a la OUA.

#### • Moción Rechazada

La intervención que puede ser ya considerada como fracasada, es la apuntada por la Liga Árabe, cuya moción fue rechazada anoche de modo

formal por el canciller marroquí Ahmed Balafrej, éste declaró en efecto que la misión propuesta por la Liga era "inútil", ya que en ella se solicitaba ante todo que las fuerzas marroquíes se retiraran hacia posiciones cuyo abandono favorecería —según Rabat— las tesis argelinas.

De todas formas la oferta de mediación de la Liga Árabe se produjo en condiciones desfavorables. En efecto los marroquíes se apoderaron ayer de un helicóptero argelino en el que se hallaban nueve oficiales entre los que figuraban varios militares egipcios. Esta es, por lo menos la tesis de Marruecos ya que Argel anunció tan solo que un helicóptero había sido obligado a aterrizar en territorio marroquí.

En el terreno diplomático es de indicar, en fin, que Rabat introdujo en la cuestión un documento importante. Se trata del texto de los acuerdos firmados en 1961, entre el rey de Marruecos y Ferhat Abbas, este último en nombre del gobierno provisional de la República Argelina.

## CONGO: HAY ESTADO DE EMERGENCIA

Leopoldville, 21 (AFP). — El estado de emergencia fue proclamado anoche en todo el Congo, según comunicó por radio el Ministro del Interior del Gobierno Central, Joseph Maboti, indicó que esta medida estaba destinada a hacer frente a la "acción de elementos subversivos" que urdieron una vasta conspiración, con ramificaciones en todo el país. "Bajo la apariencia de una acción en favor de la clase obrera —dijo el ministro— estandaré de un gobierno de Salud Pública".

#### • Los Sindicatos

Los observadores estiman que tales alusiones se refieren de modo particular a las reivindicaciones de los sindicatos —partidarios de la referida fórmula gu-

bernamental de "Salud Pública"— y a la agitación política de la oposición.

Al frente del "Comité de Emergencia" oficial figura el Ministro de Defensa Nacional, Jerome Ananay, forman parte asimismo le este organismo los Ministros del Interior y de Justicia.

La duración del estado de alarma ha sido fijada para un período de seis meses, prorrogable.

Es de señalar que las elecciones generales congoleesas deben ser celebradas de aquí a seis meses.

#### • Estado de Sitio

Leopoldville, 21 (DPA). — El estado de sitio ha sido decretado por el presidente de la república en el distrito de Leopoldville, anunció esta noche por radio el ministro congolés

## Tropas Sirias en el Norte de Irak

BEIRUT, 21 (AFP). — El gobierno iraquí reconoció ayer oficialmente la presencia de tropas sirias en el norte de Irak. La noticia fue dada sin embargo de un modo indirecto. Radio Bagdad la reveló durante una emisión sobre la visita del presidente de la República, mariscal Abdel Salam Aref, al sector de las operaciones del Norte, donde se lucha contra la rebelión Kurda.

Radio Bagdad dijo: "En los puestos que visito, el presidente de la república iraquí había pasado revista, y saludó a las fuerzas unificadas sirio-iraquíes".

En una alocución que pronunció le mariscal había de decir: "Aquí, en el norte del Irak, tienen que sentirse ustedes como en su casa, porque Siria e Irak son una misma nación y porque nuestra unión militar es el preludio a una unidad árabe general y completa... Al ayudarnos a poner fin a la rebelión del Norte, ustedes se preparan a com-

batir siempre unidos contra nuestros enemigos por la liberación de Palestina".

Se calcula que las tropas sirias fueron enviadas al norte de Irak el 6 de octubre, ya que la prensa libanesa había anunciado por aquella fecha la salida de un importante contingente sirio para Irak. Se precisó que cinco mil hombres al mando del coronel Fahd el Chaer habían sido enviados al norte de Irak para tomar parte en las operaciones contra los kurdos.

#### • Orden de Abrir Fuego

BEIRUT, 21 (AFP). — "Las fuerzas de seguridad del Líbano han recibido orden de disparar contra toda persona, civil o militar, que intente penetrar ilegalmente en territorio libanés desde el territorio sirio", anunció esta mañana toda la prensa libanesa.

Pese a que ayer fue domingo, reinó una intensa acti-

vidad en los medios oficiales después de la incursión de las fuerzas sirias en territorio libanés, que en la noche del viernes al sábado provocó cuatro muertos entre las fuerzas armadas libanesas. De fuente autorizada se dijo que dicha incursión por parte de un conjunto de violaciones del territorio libanés por las fuerzas armadas sirias. Durante las últimas semanas, se señaló en varias ocasiones la presencia de destacamentos sirios en el interior del territorio libanés. Hubo tiroteos entre las patrullas libanesas y las patrullas sirias y algunos militares sirios fueron incluso capturados por los destacamentos que vigilaba de las fronteras del Líbano.

El número y los efectivos de las patrullas encargadas de vigilar la frontera libano-siria han sido reforzadas, en el plano político, los diarios libaneses ponen de relieve que el asunto tendrá repercusiones.



# METATELA LE DEBE A ARGENTARIA EL BUENO

## La del Atucha Sufrió Muchos Inconvenientes

Cuando el ganador no deja establecida una superioridad categórica y el perdedor pudo haber llegado primero sin la contra de diversos factores, se alza la voz en las controversias, que resultan por lo mismo muy ardorosas. Eso ocurrió luego de conocerse el fallo del Clásico Criadores, disputado ayer en San Isidro, donde ganó Metatela, como pudo corresponderle el honor a Argentaria y también a Benares y a Trisca, aunque en realidad, debió ganar Argentaria que tuvo que bancarse un montón de inconvenientes durante el desarrollo, es decir, en la parte decisiva de la lucha que tuvo colorido y emoción desde los 200 a la raya. Fue allí donde la puntera Snow Scene seguía porfiando hacia afuera, con Trisca amenazando y entre ambas en un hermoso cajón con manijas de plata, estaba Argentaria, pidiendo cancha sin conseguirlo. Cuando se "avivó" su piloto era prácticamente tarde y con todo eso, pudo avanzar en sesgo hacia adentro en forma impetuosa, para caer derrotada por solo el hocico. La ganadora Metatela por afuera de todas, actuó sin obstáculos y eso fue la ayuda que concretó su triunfo. El jockey Raúl Tavella estuvo magistral en su cometido, prodigándose más de la cuenta en los últimos cincuenta metros, poniendo en juego todas sus habilidades y el rigor para llevar a su piloteada a la victoria.

El hocico no revela una superioridad terminante, como tampoco lo reveló el pez cuezo que separó a Argentaria de Metatela en el Selección y por lo mismo, la cosa es algo pareja entre las citadas potranas y el "bueno" al que tiene justo derecho la del Atucha, será sensacional y habrá que sacar balcones para no perder de talles del mismo, pero si las condiciones del próximo coitejo, permiten la actuación de Etchart en la conducción de Argentaria, desde ya se terminaron las dubitaciones y ganará ésta por el hocico, el pescuezo o lo que sea. Hay que considerar que ayer el filete jugó en contra e hizo gol para su equipo. Cuando se metió en el cajón y tuvo que "parar" se desarmó el filete como se desarma fácilmente un castillo, vantado con naipes. Luego acomodó el piloto y le dio a las argollas con impetu, pero lo perdido no tuvo remedio. Con el freno, otro hubiera sido el resultado. Benares porfió también por el éxito con mucha chance, pero la gente no le dio tanta importancia por que venía a las perdidas y se "coló" por los palos ligeros y llegó a ventaja mínima de Argentaria —casi nada—. Trisca, con la contra de los kilos y de la reprise hizo un carrerón. Etchart le dió sin asco y la mantuvo en



Raúl Tavella se lució en la silla de Metatela, a la que condujo en forma magistral.

acción hasta cruzar el disco Snow Scene favorita por la buena estrella que acompaña a los "Snow" este año, produjo también buena performance. En los 1200 metros ensayó una disparada que hizo concebir las mejores esperanzas a sus parciales. En la recta se abrió algo y la apertura le costó la carrera, quedando al final quinta a las patas de la ganadora. Esta defensora de la caballeriza Don Santiago, cuando tenga el foguero necesario, será punto alto de superar.

## LOS SESENTA DE "LEGUI"

Leguisamo se tomó asueto en el fin de semana. Su ausencia se notó en San Isidro, campo de su hazañas. El maestro canceló sus compromisos de montas para festejar en la intimidad de su hogar sus sesenta años. Seis décadas que no parecen tantas, viendo al as de la fusta como en sus buenos tiempos y para asidero del aserto, bastará la cita de Memecita en su última salida a la pista, con la que ganó una carrera espectacular, como aquellas famosas que cimentaron su indiscutible celebridad. "Legui" rodeado del afecto de su simpática esposa, de su señora madre política, de otros familiares y amigos, pasó la tarde del domingo en forma gratísima, y su espíritu inquieto de enamorado de los pura sangre, lo impulsó a preguntar de tanto en tanto sobre la marcha de la jornada nortea.

Sesenta años de edad y cuarenta y cinco de actuación compendia un capítulo excepcional. Hubieron otros jinetes de extensa actividad y los hay aún —Lhuillier por ejemplo—, pero ninguno ha logrado emular las hazañas del estupendo piloto, cuyo nombre resuena en todos los ámbitos donde los casos de los pingos evidencian la existencia de un hipódromo. Las autoridades del Jockey Club de Porto Alegre (Brasil), resolvieron instituir una prueba internacional con el nombre de "Irineo Leguisamo" y el presidente de la citada institución tiene el propósito de sugerir a la Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera, la inclusión de la mencionada competencia en el calendario hípico internacional. Excelente iniciativa y justo honor al mejor jockey del mundo.

## PETARDA SIGUE EN MUY BUENA FORMA

Petarda, que vino de Mendoza lista para animar el Provincias Unidas, en el hipódromo de Palermo, sigue su preparación en muy buena partida de 51"25, en la pista auxiliar, con un final de 12"35, dejando muy buena impresión por su desplazamiento y lujoso final. La hija de Satán y La Peta está al cuidado de E. Catapano, destacado profesional de las pistas mendocinas.

## FACHENDON FUE VENDIDO

Fachendón, que ha cumplido una buena campaña en La Plata, Palermo y San Isidro, ha sido vendido para una caballeriza norteamericana. Se halla a cargo de Antonio Rodríguez en el Bosque.

## El Cachafaz También se Hizo Fuerte en Palermo: Echó 2'43"

Entre los ejercicios que nuestro experto cronometrista registró con carácter exclusivo para "CRONICA" esta mañana en el hipódromo de Palermo, sobresalió el que hizo El Cachafaz sobre la distancia de 2500 metros. Piloteado por Carlos Riero descontó ese tramo en 2'43", con codo nuevo, para finalizar en 13", dejando buena impresión. Enghien también anduvo ligero en su corrida para el premio Eutropio, del sábado en Palermo, echando 1'1"45, de parado, con codo viejo. El detalle de estos y los demás ejercicios controlados esta mañana es el siguiente:

(Pista grande húmeda, con codo nuevo)

EL CACHAFAZ, C. Riero 2500 en 2'43". Los últimos 1000 en 1'4"45 y los 200 finales en 13", de los 2700 a los 200. (Corrida para el premio Poderoso, del sábado en Palermo); ENGHEN, L. Calvete 1000 en 1'1"45, con 12"25 de final, con codo viejo, de los 2000 a los 1000, de parado. (Corrida para el premio Eutropio, del sábado en Palermo); TINTOMARRE, I. Gómez 1200 de codo, en 1'15", con 12"35 de final; FONTANELLA, L. R. Martínez 1600 de floreo, en 1'48"15. Los últimos 200 en 13", de los 1800 a los 200; DEJALA, E. Galarza 800 de codo, en 49"35 con 12"25 de final. (Partida para el Provincias Unidas); CANAMO, peón a la par de AZAR, peón 800, auxiliar, en 51"35; COCAINISMO, H. Pantalena 800 de codo, en 50"25, con 12"35 de final. (Partida para el Provincias Unidas); JUNGLE BOY, peón a la par YAMAO peón 600, auxiliar, en 36"25; EMBODY, O. J. Matteucci 600 en 36"25, con manta, de los 1600 a los 1000; CIGUEÑAL, peón y COMPLICADA, peón 600, auxiliar, en 37"25.

### CHAVAL TRIUNFO EN EL NACIONAL DE "MARONAS"

El Gran Premio Nacional uruguayo que había sido diferido para el domingo pasado, fue ganado por Chaval en 2'38". El representante argentino Implacable solo logró la cuarta colocación.

1º Chaval, 57 kg., Cuatrero-Tandilera (L. Rodríguez) \$ 38.— y 9.75; 2º Snow Crown \$ 7.25; 3º Arrabalero \$ 12.75; 4º Implacable N.P., Arkángel, Berro, Diamond King, Diego, Paqué, Qué Lindo Enramada; 1 3/4 cpo., 3/4 cpo., 2m38s. Cuidador P. Gelsi.



Metatela regresa al pesaje después de su ajustado triunfo en el Criadores, disputado ayer en San Isidro. El jockey Raúl Tavella estuvo magistral en su cometido.

## Crónica EN EL TURF

- **CRIDORES:** Metatela y Argentaria tendrán que echar suerte en el "bueno", para aclarar el panorama.
- **TURF PLATENSE:** Snatch encontró el paso libre en el clásico Provincia de Buenos Aires.
- **EJERCICIOS:** Snow Bluff, para el Aniversario registró en San Isidro 1'1"45. En Palermo se lució El Cachafaz en una corrida de 2'43", con 13" de final.
- **MARONAS:** Chaval superó a Snow Crown en el Gran Premio Nacional, disputado ayer.
- **SNATCH:** Reprisará en el Dardo Rocha, que se correrá el 19 del próximo mes en La Plata.
- **METATELA:** Disputará el clásico Aniversario y luego correrá el Chile, en Palermo.
- **TEATRAL:** Será retirada del training y enviada al Haras El Bagual, para la reproducción.

## TURF en la Noticia

### Vacherot al Pellegrini

El joven cuidador Domingo E. Pascual, nos informó que su pensionista Vacherot será objeto de una preparación esmerada, para participar en el Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini.

### Mamul Pillán en Rafaela

Mamul Pillán efectuó su reprise ayer en La Plata y lo hizo con escasa fortuna, al llegar quinto de Snatch. Luis Calone, que lo tiene a su cargo, tiene el propósito de llevarlo a Rafaela, en cuyo hipódromo se llevará a cabo el jueves de esta semana una fiesta extraordinaria, para la cual fue especialmente invitado por las autoridades hípicas de la mencionada entidad.

### Aumenta la Nómina del D. Rocha

Snatch dejó excelente impresión al ganar ayer en La Plata el clásico Provincia de Buenos Aires. Su cuidador resolvió alistarlos para el Dardo Rocha, la competencia de mayor importancia del circo sureño a disputarse el 19 de noviembre próximo. Con respecto a Trisca, que también se halla a cargo de Guillermo Wagner y que ayer en el césped llegó a excelente cuarta de Metatela en el Criadores, volverá a correr el 24 de noviembre en el clásico Hipódromo de Venezuela, con una prima de \$ 600.000 a la ganadora.

### Cote d'Ivoire en el J. Club del Perú

Cote d'Ivoire que ganó el sábado en el césped, será de la partida en el clásico Internacional Jockey Club de Perú a disputarse el 24 de noviembre próximo. La pupila de Lapistoy actuará en pareja con Fantasista, ambas pupilas de don Juan Lapistoy.

### Se Perdió una Montura

El cuidador Fabio Medina, olvidó una montura nueva en la baranda que divide las pistas plantenses, más o menos a la altura de los 900 metros. Eso ocurrió el jueves 17 y ruega a quien la haya encontrado, su devolución.

### Otoñal en el Jockey Club

Otoñal no cumplió su compromiso el sábado en La Plata y su cuidador resolvió reservarlo para el clásico Jockey Club a disputarse en dicho medio el 3 de noviembre próximo, descomulgándose desde ya que hará buen papel, por su triunfo último en la Polla de Potrillos y otros cuatro éxitos anteriores.



Nuestro candidato Cachito obruvo un amplio triunfo sobre Pensativo en la reunión de ayer en San Isidro. El pupilo de Prícolo se impuso por uno y medio cuerpos en el gran tiempo de 1'35"45 para la milla.



# Snatch con Bríos Platenses

Los largas jornadas acapararon el entusiasmo de las multitudes en los pagos platenses. Y dejaron como saldo más alentador las exitosas demostraciones que ofrecieron Juglar y Snatch, al adjudicarse en magníficos estilos los clásicos Dirección Provincial de Hipódromos y Provincia de Buenos Aires, respectivamente. El primero lo hizo ejerciendo dominio en base a una guapeza que sacó a relucir ante la enérgica resistencia de Fior de Diablo y Example, en los momentos decisivos de la lucha y Snatch, encontró el paso abierto por la ausencia de Pasto Fuerte y en esas condiciones poco necesitó para adelantarse al trotador de Trinchador, que intentó cumplir la empresa de uno a otro extremo. Ambos cotejos básicos dejaron un saldo satisfactorio, realizando las bondades de varios de los productos que salieron en la última temporada y la del hijo de Scratch, que impuso condiciones en muy buen estilo, tras realizar una meritoria campaña en los máximos, donde logró sobresalir ante rivales de alta categoría.

Con Calidad de Fondista

La estupenda performance del defensor del stud. Los patrios, lo señala como un valor de aptitudes especia-

# TURF Platense

les, que puede llegar a rendir mucho en los cotejos de fondo de estas pistas. Se lo vio desempeñarse en forma dominante en la mayor parte del trayecto. Dejó Snatch que el goloso Trinchador hiciera el gasto y bien llevado por el "mago" de la fusta platense Nestor Yalet fue arrimándose al de Obdulio J. Garrido, que en manos de éste rindió más que en las de Penna, para doblegarlo sin encontrar mayor resistencia cuando era oportuno definir la lucha. De ese modo se alejó de Trinchador y comenzó a poner cuerpos en su camino final, que estiró a tres y medio al transponer el disco rojo. Snatch cumplió de tal forma una performance de crecido valor, en prueba de su mayor rendimiento, que puede llevarlo a realizar hazañas de todo tipo en los pagos platenses, más si se tiene en cuenta que destaca una línea de excepcionales bondades. En cuanto a Trinchador, agregaremos que ayer estaba en sus "anchas" en sus viejos pagos y salió a cortarle el suspiro al que se le atrevie-

ra. Como ninguno lo intentó, se hizo el gusto, con tres moderado, que le permitió mantener la segunda colocación apenas sobre Sorrentino.

- Juglar en Final Verde

La habilidad de Néstor Yalet volvió a brillar con luz firme sobre la montura de Juglar, en la jornada sabatina. Más en los tramos decisivos cuando Flor de Diabolo y Example lo hicieron estirar de lo lindo. El vástago de Magabit sacó a relucir toda su guapeza y a duras penas mantuvo medio pescuezo sobre Flor de Diabolo, que por uno dejó tercero al favorito Example, de la familia Boquin. Fue un final emotivo donde la pujanza de Juglar jugó un rol decisivo, gracias a la pericia y encomiable dirección que le administró Néstor Yalet, con esa habilidad característica que lo ha llevado a erigirse en el astro máximo de los pagos platenses. Y ya que hablamos de Yalet recordaremos, de paso, que en este fin de semana llevó al triunfo a cinco de sus pilotandos. El sábado lo hizo con Clinuda y Juglar y ayer con Oakland, Snotoch y Kiyatanta, alzándose tres puntos más de Pablo Tárrago, que solo logró dos triunfos en ambas reuniones.

## Extraordinaria Venta Realizó el Don Santiago

# Sin Fusta Registró una Buena Corrida en La Plata: 1' 28" 1/5

Volvio a estar muy animada la actividad esta mañana en el hipódromo de La Plata. Muchos pinguos se estiraron por la arena para alcanzar su mejor forma, con miras a animar los cotejos de este fin de semana. Sin Fusta dejó mejor impresión, en una pasado sobre 1400 metros, distancia que recorrió en 1'28"15 piloteado por Pablo Tarrago. También se lució Caracú, al marcar 2'11"2/5, con muy buen final. Hubo otros apromtes meritorios cuyo detalle ofrecemos a continuación:

(Pista grande normal)

BARBITO, I. Carboni a la par de PERGAMINO, A. Saavedra 1800 en 2'3"; LABERINTO, N. Pereyra a la par de BAIRES, A. Tadei 1000 en 1'3"3/5; LIQUEN, R. P. Rodríguez a la par de JOYOSA, P. Torrado 2200 en 2'27"; ESTUDIANI, C. Sobral a la par de EL OLIVIDO, J. Vidarte 1000 en 1'2"3/5; OPTIMO, R. Silva 1800 en 2'4"; AGUA-CANTE, A. Saavedra 1800 en 2'1"2/5; SENILLOSA, C. Irsarri 1000 en 1'2"3/5; JABON, H. Guerrero 1000 en 1'3"; MENSABIT, R. A. González 1200 en 1'20"2/5; TRAMER, C. Giannini 1600 en 1'50"; BROLA, C. Sobral 1000 en 1'3"1/5; BROQUIAL, Cufre a la par de un compañero, J. Cano 1100 en 1'11"2/5; MISIA, R. Sarriel 2300 en 2'36"3/5. Los últimos 1000 a la par de CIER-TA, O. Corbalán en 1'8"; ATLANTA, H. Guerrero 2100 en 2'24"2/5. EL NILO, J. Ferrin 1400 en 1'34"2/5; CHEPO, J. Vázquez 1800 en 1'58"2/5; JINETE, R. P. Rodríguez 1000 en 1'2"3/5; ESPECIMEN, J. Vázquez 1800 en 2'1"; PILLAN CU-RU, J. Barbera 2100 en 2'27"2/5. Los últimos 1800 a la par de FILI-PAN, O. Corbalán en 1'22"; FIJILON, N. Pereyra 1600 en 1'46"2/5; BE, LEY, Restituto P. Rodríguez a la par de un compañero, J. Gu-nérrez 1600 en 1'45"2/5; MEN-

CATOR, P. Tarrago 1800 en 2'4''215; CARACU, N. Pereyra 2000 en 2'11''215; MONARCH'S BOY, O. Corbalán a la par de MALINCUE D. Torriña 2109 en 2'20''215; RUN-

DLAND, A. García 1000 en 1'1"2/5; SIN FUSTA, P. Tórrago 1400 en 1'28"1/5; PALIDA, P. Tórrago 1000 en 1'4"4/5; ANSON, R. C. González 1200 en 1'20"2/5; VIVORACHO,

**Ramón J. Ciofardini impulsó al éxito al toro Le Marechal, con su habitual pericia.**

F. Echagüe a la par de un compañero, J. Vidarte 1000 en 1'4", PICHINA, A. García 2300 es 2'34" 3/5; PAULINA, R. Caro 1400 en 1'34".

**SNOW BLUFF PRODUJO UN ENSAYO  
DE MUCHO MERITO EN LA ARENA  
DE SAN ISIDRO: 1000 EN 1'1" 4/5**

En la cuarta pista de arena que se hallaba pesada, fue ejercitado Snow Bluff uno de los mejores potrillos de la temporada. El pensionista de Ramón Cortez recorrió mil metros en 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>5 con pujante final, marcando para los últimos 200 metros 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>5. En los últimos 800 fue acompañado por Diamond, al que dio dos cuerpos de ventaja e igualó. El ensayo reviste mayor mérito por haberlo cumplido a media cancha. Además se registraron otros ensayos cuyo detalle damos seguidamente:

(4ª arena pesada)

SNOW BLUFF, J. Camo-  
etti 1000 en 1'14"4|5, últi-  
mos dio 2 cuerpos e igualó  
a DIAMOND, P. Sierra, en

48°35' con 11°45' de final de los 2000 a los 1000; JACKOP J. Camoretti 2500 de floreo en 2'46", últimos 1000 en 1°53'35 con 12°45' de final en la tercera pista; ALESIO, C Montenegro 1200 en 1°18'45 de los 2200 a los 1000; MINUCIOSO, J. Vallejos a la par de CHAMPAGNE, J. C. Díaz 1300 en 1'24" de los 1400 a los 100; ENCADENA, J. A. Vallejos 1600 en 1'46", primeros 1400 a la par de CALIDEZ, J. C. Díaz en 1'13"; PACER, D. Demifijo 1200 de floreo en 2'31'35, últimos 1200 a la par de POLARIEGA, J. Loeco en 1°19'35; ROYALTINO, C. Russo a la par de CHATELET, A. Raiano 1100 en 1'12", de los 2200 a los 1100; BOCHICA, A. Rodríguez, 1800 en 2'35; MALCRIADEZ, D. Brunetto

1700 en 1°55'3/5, de los 1800  
a los 100: CANTA SEMPRES.  
J. Vallejos 2000 en 2°14'2/5,  
ESCOBAR, R. Colman 1000  
en 1°5", de los 2000 a los 1000;  
ARCARO, L. Farías, a la  
par de CHEREYUPA, C.  
Fernández 1600 en 1°46'2/5;  
ERMITA, J.-Lococo 1200 en  
1°20"; BAY BOY, L. Calvete  
1100 a palo errao en 1°10'4/5  
de los 2500 a los 1400; BUTT  
BETTER, R. Rutli a la par  
de DIARIERO C. Periale (h)

# San Isidro Domingo

## INSCRIPCIONES

Premio ARGUR — 2200 mts.	
Marco Polo 57	Un Real 57
Saint Malo 57	Verdefar 57
Personal 57	Rumbeador 57
Testarudo 57	Mancebo 55
Mi Rey 57	Elogio 55
Beam 57	El Dringue 55
Fuero Vasco 57	Picadilly 55
Giovanni 57	Tanine 55
Stellus 57	Ch. Rod'ez 55
Diariere 57	Reinora 53
Zarita 57	
Premio NIGROMANTE — 1200 mts.	
Nor. Gail 56	Rawena 56
Tsuba 56	True Vemp 56
Tizza 56	Sparkle 56
Bravissima 56	Royante 56
Loco 56	P. Vendome 56
M. Gracias 56	La Betina 56
Flech d'Or 56	Cervina 56
La Remelona 56	Miss Trece 56
Tantina 56	La Puerta 56
Poi 56	Xray 56
Caperucita 56	Lujanera 56
Mubaria 56	Alibibi 56
Fiumoca 56	R. del Siglo 56
Wame 56	Pretece 56
Chirigata 54	Chuña 56
Girela 56	Correlitos 56
Tracks Star 56	
Premia ION — 1600 mts.	
Yarpón 56	Sopio 56
King Trece 56	Hineipio 56
J. of York 56	Parágrafo 56
Mogado 56	Lafadante 56
Miquechón 56	Rey Choblis 56
Paródico 56	Newton 56
Felino 56	Virtus 56
Miralejos 56	Afortunado 56
Preguntón 56	Snow Time 56
Ex 56	Manglar 56
Nectario 56	Nubio 56
Gemelo 56	Bozalejo 56

Novenero 56	Silver 56
Nacasy 56	Nango 56
Nar Star 56	Bolidero 56
Nicarao 19 56	
Premio RIEAGO - 1000 mts.	
Antilla 60 1/2	Snipe 56 1/2
Gay Girl 59 1/2	Refilada 56 1/2
Healy 59	Amambay 54 1/2
H. Holland 59 1/2	Nebreska 54 1/2
H. Grueso 59 1/2	Red Star 54
Martine'ta 54 1/2	Taconeo 54
Mercurita. 56	
Premio 709 ANIV. LOT. BENEF.	
N. Y. CASINOS - 2400 mts.	
Nigari Giu 57	S. Palose 57
Niheloso 57	Booz 57
N. de Ore 57	Snow Cap 57
Nimbo 57	Jackpot 57
Numb'Bluff 57	Cachito 57
N. Wise 57	Metatela 54
Premio ARTURO A. - 2400 mts.	
Nooks 57	Moustache 54
Nunti 57	Dudo 54
Nodivada 57	Baico 54
N. Dire 54	Man.Boy 54
Premio TUMULTO - 1800 mts.	
Nobón 61 1/2	Clear Day 56 1/2
Nonce 60 1/2	Huracanase 55
Nagelado 60	Bengali 55
Nector 59 1/2	Remilia 54 1/2
N. dipo 59	Irizada 54
Nosier 58 1/2	Diamond 53 1/2
Nend'rria 57 1/2	Frito 53 1/2
N. d'Or 57	Arte 53 1/2
N. puro 56 1/2	Airoso 53
N. Pollo 56 1/2	Corriendo 53
Premio T. PUNTOS - 1000 mts.	
Nicobar 57	Bretón 52
Nidacio 55	S. Flake 52
Nidrian 55	P. Stane 52
N. Boreal 52	Carabinero 52
Nika 52	Tarento 52

# Montevideo

1 <sup>st</sup>	\$	250.000	..	4.116
2 <sup>nd</sup>	"	25.000	..	18.335
3 <sup>rd</sup>	"	10.000	..	13.978
4 <sup>th</sup>	"	5.000	..	4.059
5 <sup>th</sup>	"	2.000	..	3.109
6 <sup>th</sup>	"	2.000	..	8.398
7 <sup>th</sup>	"	2.000	..	9.193
8 <sup>th</sup>	"	2.000	..	16.176
9 <sup>th</sup>	"	2.000	..	16.187
0 <sup>th</sup>	"	2.000	..	17.033

# Hipodromo de Palermo

### INSCRIPCIONES PARA EL SABADO

Premia BABUGLIO — 1800 mts.

La Corbeta 57	Trocisca 57
Cisea 57	Pingüina 57
Cheribibi 57	Daquiri 57
Pañuela 57	La Chata 57
Bochica 57	Sauvage 54
Love Letter 57	Bravucona 54
Premio MONTMARTRE — 1100 mts.	
Qué Tupé 57	Carotenute 57
Éwas 57	Mter. Salva 57
Cacharrero 57	Fomul 57
Inclito 57	Rabano 57
Incidente 57	Tusuy 57
Tudor Era 57	Barrefaced 57
Royal Duke 57	Opa 57
Trampito 57	Murex 54
Acasio 57	Cruandero 54
Espaviento 57	Echinochiao 54
Sitereo 57	Hircano 54
Royallino 57	Fantome 54
No Pedro 57	Fido 52
Premio SOLITO — 1600 mts.	
Bechy 56	Tartufa 56
Rovie 56	Is Tuya 56
Carcajada 56	Actora 56
Fontanella 56	Lirona 56
Injure 56	Ritalina 56
Emprea 56	Aquamarine 56
Furibunda 56	Baleares 56
Posfaelle 56	Batiñuela 56
Moldeada 56	Ludawar 56

roniste 56  
Co Star 56  
Premio PODEROSO — 2500 mts.  
Salva 56  
Quitaco 56  
Harón 56  
Fenelón 56  
Nardil 56  
El Turco 56  
Zaino Peter 56  
Premio AYACUCHO — 2800 mts.  
El Centauro 60  
Fanático 59½  
Premio IMBROGLIO — 1600 mts.  
Floride 56  
Primarosa 53  
Predomin'te 53  
Fighter 53  
Premio ROS ROY — 1800 mts.  
HANDICAP  
Balsamina  
Floride  
Quieta  
Reguapa  
Premio EUTROPIO — 1000 mts.  
HANDICAP  
Escobar  
Le Marechal  
Su Excelencia  
Electrizante  
Burlisque 56  
P. Vendome 56  
El Cachafas 56  
Berenjeral 56  
Equivale 56  
Pacer 56  
Vasca Solo 56  
Sorprendido 56  
Reyezuelo 59½  
Irmak 58  
Tourjours 53  
Cangoleña 53  
Bonica 53  
Azurita 53  
Liane  
Torrija  
B. Voluntad  
Small  
Enghien  
Zodiaco  
Satanada  
Taj Mahal  
Buen Trago

ra, Lucrosa, Torrezuela, Lackel-Me,  
Shelta, Mofa, Chaña, Tranqueadora,  
Avena Roja, La Cuchilla, Sombra,  
Pagodita, Paulina, Cuanfio, Longa-  
chanera, Lupawar, Barni, Flintia,  
Paporreta, Royal Night, Real Alte-  
za, Zoraide, Risa Falsaf, Vechy, Sin-  
ga, Anacrónica, Simoneta, Nouti-  
quite, Vano, Triada.

## INSCRIPCIONES

Premio SIASA — 1.100 Metros  
New Luck, Andarin, Curacio, Rendidor, Retamo, Conresto, Lemaire, Apoderado, Startur, El Olvido, Cactacismo, Maliquina, Epeminondas, Zicles, Planillo, Guara, Xois, El Hostelero Tmito, Zurdito, Fofito, Yabitan, Violenta, Tucariño, Benward, Chitalito, Vindicator, Iinango, Finlandas, Play Boy.

**Premio LAS ORTIGAS - 1,800 Mts.**  
Cracker, Aguacate, Palanquin, Tio  
Chepo, Primer Condor, Buen Genil  
Isleto, Alcalde, Predominio, Specimen,  
Happy Boy, Sandalo, Anson, Si Señor,  
Pasejuno, Bongali, Nolan, Chin-Mu,  
Torbellino, Senillosa, Arbol, Pergamino,  
Indolente, Farlon, Cientifico, Qutrahue,  
Ciracon, Inicuo, Timalo, Corriendo,  
Mediodia, Camot, Coblralito, Opio, El Dire,  
Amati.

P.r. CRIADORES (Cl.) - 2.300 Mts.  
Albareda, Vicia, Clovisse, Tatu-  
ma, Bichina, Chispado, Liqueu, Ja-  
yosa, Oakland, Una, Tia; Lila, Wa-  
xy.  
Premio EL PELADO - 2.100 Metros  
Argumento, Atlantic, Guapeando,  
Brachi, Caracu, Trosillo, Permiso  
Chipeco, Bellow, Mutch Better, Pora-  
rinari.

Premio MALAL-HUE — 1,200 Mts.  
Salavona, Vistilla, Torcuato, Asi-  
dera, Nipona, Descontante, Dulzura,  
Heme Again, Juglaresca, Tarama,  
Mi Maestra, Snipe, Bartila, Piedra-  
buena, Martinetita, Nebraska, Sim-  
cerita, Mensualidad, Ermita.

Premio COMALAL — 1,400 Metros  
Jabón, Paquito, Indio Rojo, Sim-  
fusta, El Nilo, Miel, Naloveo, Abu-  
co, Chichonero, Pañolón.



# LA ELEGANCIA DEL NEGRO BAJO LAS LUCES NOCTURNAS

por Paola Berti

Roma, (ANSA). — El vestido de "cocktail" ha adquirido una importancia inusitada en las últimas colecciones de la moda italiana. De línea muy simple, los modelos presentados son de una sobriedad extrema; pero no llegan a ser monótonos, porque siempre se enriquecen con delicados detalles de fantasía.

En materia de telas predominan el crepé, el raso, el "chiffon", el lamé y el encaje. Los colores son cálidos y vivos, de acuerdo con los dictados de la moda actual; pero no se dejan de lado los tonos oscuros, entre los cuales mantiene su cetro el clásico color negro.

El negro es un color de invariable actualidad en la moda. El gusto femenino no puede rechazarlo por completo.

Aún en las temporadas estivales, en las que suelen renacer los tonos luminosos y claros, las damas elegantes prefieren el negro, por lo menos, el vestido negro adornado con cualquier detalle de otro color.

En realidad, el negro luce muy bien en cualquier silueta, y es de una elegancia indiscutida, especialmente por la noche, bajo la magia de las luces nocturnas.

Los modistos italianos han llegado a un acuerdo para la próxima temporada estival: proponen los vestidos de "cocktail" en crepé amarillo, en "chiffon" floreado, en raso rosa y blanco, pero no contaron con el gusto particular de sus clientes que, con frecuencia, contem-

plan con cierta desconfianza a estos colores demasiado juveniles, y solicitan los mismos modelos en negro.

Las hermanas Fontana, de Roma, han advertido esta circunstancia, y decidieron complacer las exigencias de un público refinado y siempre fiel a los tonos tradicionales.

Entre otros modelos, igualmente interesantes, proponen un vestido de "cocktail", realizado en crepé de seda, que adopta la forma, casi deportiva, de un dos piezas de noche. La falda es ligeramente "evasée", de suave caída la blusa simula un pequeño bolero que se apoya en la línea natural de la cintura y carece de cuello y mangas. El único adorno del modelo está dado por

una banda lisa de lentejuelas, a lo largo del delantero de la falda, y en el borde inferior del bolero. Se acompaña con accesorios negros, de cuero o gamuza.

El modelo sugerido por las hermanas Fontana no reconoce límites de edad, y puede ser usado a los 25 o a los 45 años. Se lo llevará con un abrigo ligero, de raso o crepé de lana, en color brillante, azul oscuro o rosa intenso, adornado con botones de perlas o lentejuelas, para combinar con el motivo ornamental del vestido.

El modelo se lleva sin sombrero, con un peinado perfecto que, en los meses cálidos, es la solución más adecuada para la elegancia nocturna.

## FALDAS CORTAS Y LARGAS

Las faldas a media pierna no favorecen a las mujeres altas. En cambio, las polleras cortas, que actualmente vuelven a constituir el último grito de la moda, se adaptan a las más diversas estaturas. Con las rodillas excesivamente cubiertas, las siluetas altas pierden sus proporciones.

Los modistos europeos indican los trajes largos de noche, afirmando que lucen muy bien en mujeres que miden más de un metro sesenta. Sugieren su uso, no solamente para una fiesta o baile importante, sino también para cocktails, cenas o conciertos nocturnos.

## CEJAS TEÑIDAS

El maquillaje ideal para las cejas se logra recurriendo a la peluquería o a un instituto de belleza, y eligiendo una tintura adecuada. Las cejas teñidas constituyen la máxima novedad de la moda italiana de primavera. Serán adoptadas principalmente durante el curso de unas largas vacaciones en la playa, ya que el agua salada hace desaparecer con rapidez al maquillaje común.

## Crónica PARA LA MUJER

Bs. As., Lunes 21 de Octubre de 1963 • Pág. 16

## LA TUNICA NEGRA

En los últimos desfiles de la moda florentina han aparecido, en forma insistente, los modelos de "cocktail" o media tarde, que adoptan el estilo de la clásica túnica, recta y simple.

Este tipo de indumentaria femenina se enriquece con originales adornos y vistosos accesorios que quiebran un tanto su aspecto demasiado sobrio y sencillo.

La fotografía reproduce uno de los más interesantes modelos de la moda actual. Es una túnica negra, elegante y sutil, adornada con un material de modernas características: el pelo de mono. Un drapeado triangular, que cierra en la cintura con un moño de la misma tela, confiere al modelo una gracia insospechada.

El vestido puede usarse con una estola de piel, o con una "redingote" negra.

La importancia del vestido "túnica", en lana, cady o pliqué, la conocen muy bien todas aquellas mujeres que cuidan su elegancia personal. Es un modelo práctico y distinguido.

Una túnica negra puede llevarse con accesorios blancos, rosas, verdes o rojos. En fiestas de categoría se imponen los accesorios dorados, plateados o simplemente negros.

La mayor parte de los colores combinan con el negro. Lógicamente, el gusto personal juega en este tipo de elección.

Los adornos pueden ser también muy variados. Si no se tiene la suerte de engalanar el modelo con un material tan nuevo y costoso como el pelo de mono, se lo puede enriquecer con una joya, broche o collar, de muchas luces y brillo.



El negro es elegante pero también alegre. La prueba está a la vista en esta chispeante figura.

## RECETAS DE COCINA

### Budin de Carne Picada

Se tamizan 200 gramos de harina, dos cucharaditas de polvo royal y media cucharadita de sal. Se añaden dos huevos batidos y una taza de leche. Se mezcla muy bien y se le agrega una taza de carne picada, previamente cocida y condimentada a gusto, una cucharada de cebolla cruda picada y media zanahoria rallada. Se coloca la preparación en un molde enmantecado y se cocina en horno moderado durante media hora más o menos. Puede cubrirse con salsa de tomates, al servir.

### Bizcochitos de Anís

Se tamizan juntos tres tazas de harina, cinco cucharaditas de polvo de hornear y una cucharadita de sal. Se mezcla con los dedos cinco cucharadas de manteca y se añade lentamente una taza de leche, hasta que los ingredientes formen una masa liviana. Se agrega un sobre-cito de granos de anís, y se mezcla muy bien. Se estira la masa sobre una tabla enharinada. Se amasa con cuidado, y cortan los bizcochitos redondos. Se pintan con huevo batido y se colocan en una placa enmantecada. Se cocinan en horno fuerte durante quince minutos.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Discusiones con socios o colegas que pueden acarrear serias consecuencias. No se deje llevar por los nervios. Gratos momentos en la casa.

### TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)



Inconvenientes por cuestiones de dinero que serán solucionados por parte de un amigo. Importantes noticias de alguien ausente. Amor feliz.

### GEMINIS

(del 22 de mayo al 20 de junio)



Mantenga al día su trabajo. Se aproximan importantes cambios en sus tareas habituales. Paz y armonía con la persona amada. No juegue.

### CANCER

(del 22 de junio al 22 de julio)



Planes que pueden tener amplio apoyo por parte de compañeros o superiores. Mucha actividad en casa. En amor, analice los sentimientos.

### LEO

(del 23 de julio al 22 de agosto)



No se deje guiar por sugerencias de terceros en el plano de su trabajo. Obre según su intuición. Se aclaran desacuerdos con familiares.

### VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



Colaboración de socios o colegas para llevar a cabo sus proyectos. Sorpresiva carta o noticia de persona ausente. En amor, novedades.

### LIBRA

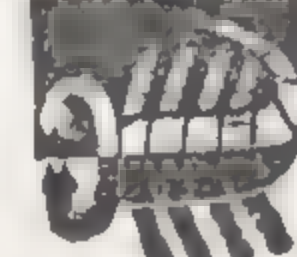
(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Sus tareas diarias reclamarán gran actividad. No acepte compromisos que no esté seguro de poder cumplir. Evite discusiones con amigos.

### ESCORPIO

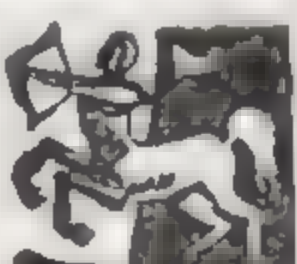
(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Reflexione antes de ensayar cambios en su trabajo. Llego dinero inesperado. Buena suerte. Evite herir los sentimientos de quien ama.

### SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)



Combata su estado de ánimo depresivo pues puede perjudicar su trabajo. Se suspenden proyectos. Espere época propicia. Pena por amor.

### CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)



Ser necesario que asuma una actitud definitiva en su trabajo. Sus méritos serán reconocidos si obra con decisión. Alegría por amor.

### ACUARIO

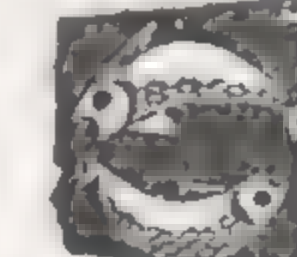
(del 21 de enero al 20 de febrero)



Ponga todo su empeño en resolver problemas de trabajo. No deje nada librado al azar. En amor, tenga tolerancia y comprensión. Vigile su salud.

### PISCIS

(del 20 de febrero al 20 de marzo)



Provechosa actividad. Demuestre confianza en quienes lo rodean. Se aclara asunto de dinero con familiares. En amor, no convienen cambios.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥	♣	♦	♣	♠	♦	♣	♥	♠	♥	♠	♦
B	C	T	O	U	E	R	U	N	E	P	N
♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♣	♦	♣	♥	♠
A	N	O	G	Z	A	C	O	A	N	S	O
♦	♠	♥	♣	♥	♠	♦	♠	♣	♥	♣	♦
N	M	N	E	O	A	P	S	N	T	P	A
♠	♥	♣	♦	♠	♦	♣	♥	♦	♠	♦	♣
D	I	E	C	E	I	L	C	E	A	N	I
♥	♣	♦	♠	♥	♣	♦	♠	♣	♦	♠	♥
I	G	C	M	A	R	I	O	O	A	R	S

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá

PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribirlas.





TATO BORES



COLOMBA



JOSE CIBRIAN



PINKY



PEPE BIONDI



IRMA CORDOBA

# Los Cronistas de Televisión Otorgarán hoy los Martín Fierro a la Labor 1962

La familia televisiva se congregará hoy en el Hotel Savoy para asistir a la entrega del más preciado galardón: el Martín Fierro. Con ello, los cronistas especializados, cumplen una ceremonia de gran trascendencia dado el alto nivel técnico e interpretativo que ha alcanzado en nuestro país el "monstruo" difusor que es el video.

El acto en que se consagrará a los mejores valores de 1962 se realizará en el

transcurso de la cena y baile a efectuarse a partir de las 21, en el restaurante del hotel de la calle Callao, inusualmente publicitado a raíz de la estada del presidente Illia en los días previos a su asunción al mando. La sala será convenientemente engalanada y en el tablado que se levantará para la entrega de premios estará la mano de los escenógrafos de Canal 7. No se televisará, como se dijo en un principio, pero los noticieros reflejarán las

partes más salientes de la ceremonia.

El baileable será amenizado por Horacio Malvicino y su conjunto, y en la animación estará Eddie Pequeno. Como maestro de ceremonias oficiará Ignacio de Soria, de cuyos labios saldrá, por primera vez, el nombre de los acreedores a la preclara estatua que otorga todos los años APTRA.

## Las Temas

Conviene recordar que en la votación para establecer las ternas, de la que surgirán de Martín Fierro 1962, han sido elegidos los siguientes programas: "Los otros", "Yo soy porteño", "Mañana puede ser verdad", "La familia Fal-

cón", "Amor es mi futuro", "Historia de mujeres", "Teatro Odol", "El show de Antonio Prieto", "La pulpería de Mandinga", "El patio de Jaime Dávalos", "La casa de Ochoa", "Guitarreada", "Sábados criollos", "Yo te canto, Buenos Aires", "Mariano Morés siente con la ciudad", "El mundo de la música", "Conciertos del Mozarteum", "Teatro coral", "Circonce", "Pandeche", "La calesita de Tatín", "Apelación pública", "Nuestro tiempo", "Teleclub", "Buenas tardes, mucho gusto", "Reunión de mujeres", "Cómo pescar un marido", "Los novios del 13", "La campana de cristal", "Conteste primero", "Universidad del aire", "Justa del saber", "Anfiteatro de medicina", "Enciclopedia en TV", "Ben Casey", "Siglo XX". Los iluminadores que figuran en las ternas son: Carlos Ochoa (13), Eusebio Vergara (7), y Fernando Carús (8). Los avisos más votados fueron: "Lanas San Andrés", "La Navidad de Pepsi" y "Sábanas Grafa".

Los actores candidatos al Martín Fierro pueden hallarse entre esta lista: Antonio Prieto, Beatriz Bonnet, Irma Córdoba, Pepe Biondi, Tato Bore, Atilio Marinelli, Selva Alemán, María Cristina Laurenz, Leonor Rinaldi, Nelly Beltrán, José Cibrián, Alberto Argibay, Ubaldo Martínez; y entre los locutores y animadores Cachó Fontana, Pinky, Colomba, Mariel, Gloria Raines, Edmundo Sanders, Jorge Beillard y Héctor Coire. Hay más nombres; de ninguna manera habrá que ver a los mencionados como ganadores de las estatuillas. Fueron tomados al azar. El misterio, volvemos a decirlo, se develará esta noche cuando se congreguen los que "hacen" la televisión.



## RASHOMON

Uno de los mejores espectáculos que ofrece la cartelera teatral porteña. Dirigió en el San Telmo, Carlos Gorostiza, y el grabado nos muestra a tres de los principales intérpretes de la obra: María Rosa Gallo, Jorge Rivera López y Tito Alonso.

## Estrellas del Jazz Argentino

Una nueva reunión para el amante del jazz contemporáneo se cumplirá hoy a las 21.45 en el "Nuevo Teatro Florida" de la Galería Güemes, con la presentación del trío de Alberto Favero y el cuarteto de Jorge Anders. Como es habitual, estos conciertos son organizados por el CENTRO DE ESTUDIOS ESPECIALIZADOS EN JAZZ, y el de esta noche corresponde al 17º del ciclo 1963. Indudablemente el alto valor musical de los directores de ambos conjuntos permite juzgar una sesión de cuantía, principalmente al considerar, también, la labor que cumplen los solistas que acompañan a las figuras principales. En el caso del pianista y compositor platense A. Favero, músicos como Ferreyra (contrabajo) y Pocho Lapouble (drums) complementan una sección rítmica excelente, y con respecto a J. Anders, joven saxo tenor de destacada actuación en nuestro medio, tiene el apoyo de Santiago Giacobbe (piano), Jorge González (contrabajo) y Néstor Astarita (drums), que son elementos primordiales en el éxito de este conjunto. Recientemente Astarita formó su propio quinteto, que hará su "premiere" en el Florida en la primera semana de noviembre.

## ACTIVIDAD TEATRAL

María Esther Achivone, Humberto Masciarelli, Jorge Renzo y Néstor Marini.

### Temporada en el Roma

Se sigue presentando los fines de semana el seminario de la Escuela de Arte Dramático, dependiente de la Dirección General de Cultura de la Municipalidad de Avellaneda, en la sala del teatro Roma. Tres obras cortas integran el programa: "El caso del hombre de la valija negra" de Carlos Gorostiza, "El corniconto" de Lope de Rueda, y "El luto de la rosa" de Rollan Martín (traducción de Ponferrada). La dirección de la primera

pieza está a cargo de Juan Carlos Bernal, y las dos restantes fueron puestas en escena por Juan Oscar Ponferrada.

### "Enrique IV" en Gira

El domingo finalizó su actuación en el teatro Santa María del Buen Ayre, la compañía que encabeza Santiago Gómez Cou y María Luisa Rolledo. Pasará el elenco a interpretar la obra de Pirandello en teatros del interior, comenzando su labor en el Rivera Indarte, de Córdoba.

"Irma..." irá Hoy Siempre que no surjan inconvenientes insalvable

—recordamos que ya anunciamos su estreno en tres ocasiones— subirá hoy a escena la comedia musical, "Irma, la dulce". El elenco del Astral está encabezado por Xenia Monty y, colaboran, Marcos Zúker, José María Vilches, Osvaldo Terranova y Jorge de la Riestra, entre otros. La dirección está a cargo de Claudia Madero.

### Estrenos a la vista

Habrán cambios, pero los anuncios de inminentes estrenos son éstos: Argentino: elenco español con "La Malcasada" (miércoles); el mismo día "Buenas noches, Buenos Aires" (Astral); y también el 23 "Can Can" en el Coliseo. ¿Cuál de ellos diferirá su presentación? Mañana lo sabremos.

## TV PROGRAMA

HORARIO	CANAL 7 32-7093	CANAL 9 72-3075	CANAL 11 91-9236	CANAL 13 27-3601
16				TELECINE 13
16.15	TRANS-GLOBE	MENSAJE ASTRAL con Horangel		"El malvado Garobel", con F. F. Gómez y Mary García
16.30	Serie	ANGELES AZULES. Serie. "La historia de los Blue Angeles"		
17	CLASES DE INGLES	MUJERES DE HOY	LOS NIÑOS EN SU MUNDO	SUPLEMENTO DE BUENAS-TARDES, MUCHO GUSTO
17.10				
17.30	LASSIE Serie	IVANHOE Serie. Hoy: "El circo"	PATRULLA DE CAMINOS Serie	TEATRO DEL AIRE. "Los que esperan amor", con B. Taibo y A. Marinelli
18	TELETEATRO DE BUENOS AIRES	LAS AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO Y COQUITO	TELENOVELA DEL HOGAR J. Sandoval y E. Rudy: "Inolvidable papa"	LA HORA DE LOS PIBES Con el Gard y El Floor
18.30	ARTE Y ELEGANCIA. Notas y comentarios		PARA TI, TV Presenta Laura Escalado	JUGUEMOS EN EL 13
19	EL TEXANO Serie	TELETEATRO DE LA TARDE "Vuelve a besar tus lili"	PLATEA	PAPA LO SABE TODC Serie, con R. Young
19.30	NOTICIERO TV (2ª edición)	LAWMAN Serie. Hoy: "El último hombre"	HOGAREÑA VESPERTINA	KANDALL El JUSTICIERO Serie
20	CONTESTE PRIMERO	INTRIGA EN HAWAII	EL REBELDE Serie Hoy: "Los libertadores"	CANTARELA Prog. musica
20.30	Prog. de entretenimientos, conducido por E. Rudy y N. Trenti	Serie Hoy: "Los contendientes"	YO TE CANTO BUENOS AIRES	CONTRASEÑA
21	JUD. ES UN GENIO?	PINOCHADAS con J. C. Mace y elenco		LOS TRABAJOS DE MARRONE
21.30	CITA CON LA MUERTE			RISAS Y SONRISAS con Verdaguer
22	FESTIVAL DE LA CANCION (En Duplex)	AÑOS SIN LEY. Serie. Hoy: "La gente con quien se casa la gente"	PERRY MA SON. Serie Cor Raymond Burt	
22.30	POLEMICA EN EL FUTBOL con Carlos Fontana y Apo	TELETEATRO DE LA NOCHE. Hoy "La vida juega con trampa", c. J. Salcedo	EL REPORTER ESO	TEATRO DE LA FAMA Serie
23		CINE	PRONOSTIKA	
23.15		"Lo que vendrá", con Raymond Masei y William Chapman		
23.30	CONTESTAME, SEÑOR CINE	PLATEA HOGAREÑA "Cora de muñeca", con Carmen Miranda y Penny Come		CINE: "Casi un sueño", c. María Duval y Ricardo Passano
24		NOTICIERO		UN MOMENTO DE MEDITACION
0.35	Repite: "Mártir de la ciencia"			

## 130 MILLONES DE TELEVISORES

Nueva York, (ANSA). — Hay 3600 equipos de transmisión y hay 132 millones 400.000 aparatos de TV en funcionamiento en el mundo, en 86 países. Antes de fines de 1965, otros 17 países tendrán su servicio de televisión y se añadirán así 24 transmisores a la cantidad indicada.

Encabeza la estadística Estados Unidos, con 58 millones 175.000 televisores. En el segundo puesto está Japón, con más de 13 millones y luego viene Gran Bretaña con 12 millones y medio, Alemania con 8 millones e Italia con 4 millones.

### Los Planes de Anyká

El teatro independiente Anyká se presentará en la sala del Florencia Sánchez, el jueves 24 con su nuevo espectáculo "El castillo de Burgos", basado en una leyenda de Zorrilla. Luego de esta presentación en Buenos Aires —no actúa en la Capital desde noviembre de 1960—, el elenco continuará con su modalidad de visitar distintas localidades del país, comenzando por la ciudad de Gualeguay, donde actuará en el teatro Mayo. El espectáculo tiene puesta en escena de José Bravo, música de Adrian Barceñat y vestuario de Eugenia Fliger; encarnan los personajes Cristina Villanueva, Natacha Nohani,



# Una Escabrosa Situación Familiar Plantea la Trama de "Pasiones en Conflicto"

## "LA LEONA"

El sábado último partió rumbo a Brasil la exuberante Isabel Sarli, para iniciar el rodaje de su nuevo film, "La leona", en el que volverá a ser dirigida por su creador, Armando Bo.

Santiago Gómez Cou será el encargado de acompañar en el plano estelar a la taquillera estrella argentina, completándose el reparto con conocidas figuras del séptimo arte brasileño, cuyo correspondiente contrato aún no ha sido finalizado.

La filmación, a desarrollarse casi exclusivamente en escenarios naturales, comenzará



ISABEL SARLI

rá en la isla Paqueta de Rio de Janeiro, célebre por su lujosa belleza, y concluirá en nuestra capital.

Columbia Pictures ha asumido la responsabilidad de distribuir mundialmente la nueva obra del binomio que ha ganado renombre internacional merced a sus audaces estéticas.



BB, la mayor "mujer-mito" del mundo y principal fuente de divisas de Francia, el ídolo de todas las chiquilinas de París, también puede ser "idiota". ¡Pero qué idiota!

## BB, Que Está Mejor Que Nunca, Será "Una Idiota Encantadora"

París (ANSA). — Brigitte Bardot cumplió 29 años de edad. Un diario parisiense, aprovechando la circunstancia, interrogó a diversas personas para saber qué votos formulaban para la popular actriz. Martine Carol contestó: "No la conozco mucho, pero le deseo de todo corazón seguir bien en su carrera y hacer muchos films más". Françoise Hardy dijo: "Espero que sea vedette durante muchos años más; el cine francés está bien representado con ella. Sacha Distel declaró: "Que sea feliz siempre, y que pueda conocer la dicha de vivir". Anne Marie Carrière, por su parte, expresó: "No le deseo un marido, porque ya tuvo dos —y no buenos, al parecer—, sino la capacidad para elegir el hombre adecuado".

El productor del próximo film de BB, Michael Ardant, manifestó: "Brigitte está mejor que nunca. Se dijo que esperaba un niño, pero es falso. Dentro de unos días irá a Londres para filmar, bajo la dirección de Edouard Molinaro, "Una idiota encantadora". A su lado actuará Anthony Perkins. BB llevará en la película, ropa muy recatada, faldas y tricotadas, y en una sola escena lucirá un traje de gala".

Muchos de los grandes dramas que se presentan en los teatros de Broadway son llevados, tarde o temprano, a la pantalla. Gran parte de ellos alcanzan en la versión cinematográfica el mismo éxito que le deparó su puesta escénica. Pero lo realmente importante de esto es que el público del mundo entero tiene oportunidad de juzgar obras famosas, cuyo conocimiento sin el vehículo filmico solo hubiera sido privilegio de los habitantes de Nueva York, Londres o París, por no nombrar sino tres de los centros artísticos y culturales del universo.

Entre los escritores modernos de teatro quizá sea la dramaturga Lillian Hellman una de las figuras que más ha contribuido con obras que han hecho historia teatral antes de su traslación a la pantalla: seis de sus piezas han sido tomadas por el séptimo arte, y de ellas, la última que conoció Buenos Aires fue "La mentira infame".

Ahora nos llega otro trabajo de la autora estadounidense plasmado en imágenes; se trata de "Pasiones en conflicto" ("Toys in the attic"), film realizado en Panavisión que Artistas Unidos presentará el jueves venidero en el cine Ambassador.

Dean Martin, Geraldine Page, Yvette Mimieux, Wendy Hiller y Gene Tierney fueron los protagonistas de esta novedad, que refiere la vida íntima de una familia. Dos hermanas y un hermano, que transcurren la existencia común de la gente perteneciente a la clase media, se ven de pronto sacudidos por un problema que puede derivar en una verdadera tragedia moral, sino física: una de las mujeres —personificada por Geraldine Page— siente una anormal atracción sexual por el hermano, Dean Martin, y es la otra hermana —Wendy Hiller— quien debe intervenir en el doloroso conflicto que dejará una incalculable secuela.

Los restantes papeles de esta realización del director George Roy Hill correspondieron a Nan Martin, Larry Gates y Frank Silvera y el libro cinematográfico fue concebido por James Poe.



Una emotiva escena, que muestra a Dean Martin acompañado de las dos laureadas actrices hollywoodenses que coprotagonizaron el film: Wendy Hiller, la del abrazo, y Geraldine Page, que los contempla.



Larry Gates y Nan Martin, integrantes del reparto, a quienes le ha correspondido la personificación de importantes "roles" de la narración.

## LIBERTAD LEBLANC CAMBIA DE NOMBRE: PRONTO SERA "MARIA DE LA NOCHE"

Emilio Vieyra ha comenzado ya los preparativos para la filmación de una nueva película, que tendrá como intérprete principal a Libertad Leblanc, actualmente en Nueva York presentando su último film, "Testigo para un crimen" que dirigió Vieyra.

Ya han sido contratados dos de las figuras masculinas que actuarán junto a la escultórica actriz. Se trata de José María Langlais, cuya intervención en "Testigo para un crimen" le valió elogiosos

comentarios de la crítica especializada, y Fernando Siro, el conocido intérprete de tan exitosa labor en los canales de televisión.

Vito de Martini fue quien concibió el argumento de "Maria de la noche", título

con que ha sido designada la nueva realización, que contará con fotografías de Aníbal González Paz; música de Víctor Buchino, escenografía de Oscar Lagomarsino y jefatura de producción de Rodolfo Biancardi.

## PANTALLA MUNDIAL

La Motion Pictures Association of América invertirá 100.000 dólares en la erección de un monumento que perpetúe la memoria del célebre magnate cinematográfico estadounidense Eric Johnston. La obra escultórica de referencia será colocada en el Museo de Hollywood.

Se está rodando la nueva producción de Romulus para el sello Columbia "El que come zapallo" (The pumpkin eater). Jack Clayton es el responsable de su dirección, y los personajes fundamentales de la trama son interpretados por James Mason, Anne Bancroft —de memorable labor en "Ana de los milagros" y Peter Finch.

Paolo Stoppa y Gino Cervi, los dos celebrados actores italianos, arribarán a Londres para encarnar los "roles" del Papa Alejandro III y el cardenal Zambelli, respectivamente, en la superproducción "Becket", basada en la obra de Anouilh y cuya dirección corre por cuenta de Peter Glenville.

Mientras se terminan los preparativos para la filmación de la versión cinematográfica de la pieza teatral de Rafael Solana "Debiera haber obispos", Dolores del Río debuta en un escenario azteca interpretando la obra "Adorable mentira", acompañada por Ignacio López Taiso. Con respecto al film mencionado, la vinculación de la popular estrella no es artística, sino de producción, para lo cual se ha asociado con Enrique Gavalón —que dirigirá la película—, Arturo de Córdoba, Fernando Soler y el productor José Luis Bueno. Concluidos estos compromisos, la actriz volará a Hollywood

para rodar "La larga huida", a las órdenes de John Ford. El cardenal Cushing aceptó estar presente, el 11 de diciembre, en el estreno mundial del film de Otto Preminger "The cardinal", basado en la novela homónima de Morton Robison, que narra la vida de un alto prelado estadounidense, presumiblemente, monseñor Spellman. La película será presentada ocho días después en la Ópera de París, en una velada de beneficio de la Legión de Honor y de la Sociedad Médaille Militaire.

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON** — Hoy, a las 20.40 horas: Extraordinaria N° 50. Última función de TRISTAN E. ISOLDA, de Wagner, con: Beirer, Kuchta, Hoffmann, Alexander, De Narké, Mastromai, Drowson, Gagliardo, Sassola. Dir. de Orq. Ferdinand Leitner. Regie: E. Puettgen. Dir. del Coro: V. Sciamarella. Escenogr. y vest: R. Oswald. Platea, \$ 400. Localidades en venta.

—Viernes, a las 21 horas, 150 función de Gran Abono, JENUFA, de Janacek. Con: Meyfahrt, Hoffkova, De Narké, Burella, Chelavine, Bazán, Rouve de Reies, Malifa, man, Kment, Lewis, Crass, Hora-Gagliardo. Dir. de Orq. Ferdinand Leitner. Regie: E. Puettgen. Dir. del Coro: V. Sciamarella. Escenogr. y vest: L. Bauer-Essy. Supervisión del baile: T. Grigorieva. Orquesta, Coro y Cuerpo de baile, E. del T. Colon. Platea, \$ 850. Sobr. de ab. en venta, desde el miércoles 23. Nota: Para esta función es obligatorio traje de etiqueta, en platea y palcos.

Los espectáculos darán comienzo a la hora indicada, no permitiendo el acceso a la sala una vez iniciados los mismos. —Boleterías: Todos los días de 10 a 20 hs.; días de función hasta una hora después de iniciada la misma, en A. Toscanini (Viamonte) 1124.

**MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN.** Corrientes 1530, 46-8611. — Sala Casaburba. — Hoy, descanso.

Sigue en cartel TIEMPOS DE FEDERICA, de Luisa Mercedes Levinson, con Eva Dangé, Fernando Labat, Teresa Blanco, Juan Carlos Palma. Dirección: Armando Discépolo. Mañana: precios populares. Platea, \$ 50.

—Hoy, a las 22 horas: Concierto de cámara, con obras de Mozart, Schuller, Beethoven. Direc: Gerardo Levy. Platea, \$ 30. Loc. en venta con dos días de anticipación. —Sala Martín Coronado. — Hoy,

a las 22 horas: Amigos de la Donzeta, ballet "El martes fantástico", "Pastoral de Otoño", "Dentro y fuera del círculo", "Los gobernantes del rocío" (estreno). Platea, pesos 100, y \$ 50. Loc. en venta con 2 días de anticipación.

**ALIANZA FRANCESA, T.A.F.** — Córdoba 946. — Dos horas con espíritu parisiense: Raymond Coudry en VOL 107. 49 año de éxito. Hoy, a las 22. **ASTRAL** — T.E. 46-5707. Miércoles

23 debut. ¡Sensacional lluvia de Estrellas! en: Buenas noches, Buenos Aires. Grandioso y fascinante espectáculo musical con cuadros con la actuación estelar de **HUGO DEL CARRIL VIRGINIA LUQUE MARIANO MORES VERDAQUER BEBA BIDART** Orquesta 35 profesores Regia presentación creada por Mario Vanzelli, Lucas, etc. Loc. en venta con

5 días de anticipación. Pullm. \$ 100. **ATENE** — Paraguay 918, 31-2888 A las 22.15: Mercedes Beban, en **EL MONODRAMA** del cual es autora y **UN CASO RECUPERABLE** **COMICO** — Hoy, a las 22.15 hs. **LUIS SANDRINI** y su elenco de primeras figuras en **PIMIENTA**, la mejor comedia de Abel Santa Cruz. (Sin restricciones). **FLORIDA** — Florida 171 (Galería Güemes). 34-0275. — Extraordinario

concierto de jazz. A las 21.45 hs. Presenta Walter Thiers. Platea \$ 80. **I.F.T.** — Boulogne Sur Mer 549. 18-9420. — Hoy, a las 22 horas **DE SARMIENTO A PONCE** (Conferencia del Dr. Barski) **LICEO** — Rivadavia 1499. 38-4291 Cía. Luisa Vehil. 29 años de éxitos **LA IDIOTA** (proh. m. 14; inc. men. 18 años). Últimas semanas. Hoy a las 22.15 horas.

**MAIPO** — Esmeralda 443. 45-4882. — Cía. Arg. de Grandes Revistas. Jueves 24, superestreno, a las 23 **MIRA QUE CABEZA LOCA** Localidades en venta.

**N. TEATRO** — Saipacha 927. 32-9547. — Hoy, a las 22 horas. **A.T.E.F.** — Presenta **GENUSIE**, de René de Obaldia (en francés). **SMART** — 35-2592. — T. L. Fica. Sánchez presenta: **HISTORIETAS DE DON ALEJANDRO** de Berruti. — A las 22 horas.

### VARIEDADES

**EL TRONIO** — Corrientes 561. 49-0765. Cía. **FOLKLORICA ESPAÑOLA** Dir. A. de Dolores. Hoy, a las 21.15 y 23.30. Despedida de Apachaca. —Miércoles: Fabulosos programas de Primavera.

### ROLDAN, el Temerario



### Por DON BARRY





## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**AMBASSADOR** - Lavallo 777. 31-0700. 12.30, 14.30, 16.25, 18.25, 20.40 y 23 hs. Extraordinario estreno.

**DAVID Y LISA**  
con Keir Dullea, Janet Margolin. (P. men. 14 años). 3 Premios consecutivos. 20.10 y 22.30 hs. Acto vivo.  
**ARIZONA** - Lavallo 727. 31-6967  
**UNIVERSO DE NOCHE**  
Mundo Sexy; programa en Techni. (Proh. p. men. 18 a.)

**ASÍ** - Corrientes 746 45-5541  
A las 13.10, 15.50, 18.05, 20.30 y 23. Suc. Arg. y HOTEL INTERNACIONAL. Una superproducción en CinemaScope y Technicolor. (Proh. m. 14 años). con Elizabeth Taylor y Richard Burton.

**BIARRITZ** - Suipacha 481. 35-0156. El más electrizante film de nuestra época con Tyrone POWER, M. DIETRICH y C. LAUGHTON. A las 13.30, 15.45, 18.05, 20.25, y 22.45 horas.

**TESTIGO DE CARGO**  
**BROADWAY** - Corrientes 1153 35-2345. - A las 16.40 y 21.30 hs. La película esperada.  
**CLEOPATRA**

(Proh. para men. de 14 inc. 18 a.)  
Con E. Taylor, R. Burton, R. Harrison. La historia revivida su esplendor y grandiosidad en la gigantesca pantalla TODD-AO con sus bandas de sonido ester.

**CALLAO** - Callao 27 40-1898 15.30, 17.50, 20.20 y 23 horas. Vittorio Gassman y Anouk Aimee en

**"EL SUCESO"**  
14.50, 17.10, 19.30 y 22.05 hs. Variedades Noticiero. Acto vivo (P. menores 14 años).

**CAPITOL** - Santa Fe 1848. 46-2379. 14.30, 16.30, 18.40, 20.50 y 23 horas. Sensacional estreno.

**"EL SUCESO"**  
Vittorio Gassman y Anouk Aimee

**CATALUNA** - Corrientes 2046. 47-2698. Bajo la luz de la luna; París en abril; Celina. (Proh. men. 14 años).

**CASINO** - Maipú 336. 45-3500. A las 14.40, 18.10 y 21.50, Var. LA CONQUISTA DEL OESTE

**EN CINERAMA**  
- Domingo: Función especial, a las 10.30.

**CECIL** - Defensa 845. 34-5461. EL LEON DE CASTILLA; Cuando el corazón manda; Obsesión de venganza. Continuada.

**CERVANTES** - Belgrano 1820. 38-2698. Estreno simultáneo. Conf. Graciela Borges, Leonardo Favio LA TERRAZA (Proh. men. 18 años). Deliciosamente peligroso; Placeres de soltero.

**DIRECTO** - Córdoba 661. 44-5885. 15.25, 19 y 22.40 hs.: LA CHACOTA, Luis Aguilé y Mariquita Gallegos 17 y 20.45 hs.: LA NOVIA, sin restricciones.

**ECLAIR** - Corrientes 1326. 40-5017. DESNUDAS TODAS LAS NOCHES Y LAS SOMBRAS (Proh. m. 18 años).

**ELECTRIC** - Lavallo 836. 35-1846. Que me importe el dinero; Camino de la horca.

**GAUMONT** - Rivadavia 1635 40-3050. Loc. numer. 17.50 y 21.45 hs. Notic. y estr. del sensor film.

**Flying Clipper**  
El mundo ante los ojos: 17.30 y 21.30. Show musical. Loc. en venta para hoy y 4 días subsiguientes.

**GLORIA** - Av. de Mayo 1225 38-6966  
LOS ENREDOS DE MARISOL

La casa de Troya.  
**GRAN MITRE** - Bm. Mitre 1332. 38-5591.

**LA NOCHE Y EL ALBA** (I. m. 14 a.)  
ANA DICE SI... con A. Gadé

**GRAN SILENCIO** - Santa Fe 1860. 44-0808. 14, 15.50, 17.55, 20 y 22.30. Variedades y:

**SAFARI SENSACIONAL**  
(color). Bob Hope y Anita Ekberg. (Proh. men. 14 años).

**GRAN REX** - Corrientes 957. 35-7000. A las 12.30, 14.53, 17.23, 20.08 y 23.03: Montague Cliff y Susanah Clark en:

**FREUD "PASIONES SECRETAS"**  
(Proh. men. 18 años).

Oso investigar los abismos de la conciencia, tras las barreras de las verdades prohibidas, llevando consigo un rayo de luz y esperanza.

Dirección: J. HUSTON. A las 19.35 y 22.25: Show musical con "Los 5 caballeros". A las 14.39, 17.05, 19.50 y 22.45 hs.: Noticiero Arg.

**PROXIMO ESTRENO: KIRK DOUGLAS Y MITZI GAYNOR** en:

**POR AMOR O POR DINERO**  
G. Williams. A las 14.30 y 21.30.

**LOS ENREDOS DE MARISOL**  
en Technicolor; Viva la parranda, con A. Mejía y Lucho Gatica.

**HINDU** - Lavallo 842. 35-114. A las 13.30, 15.15, 17.50, 20.55 y 23 hs.: Luis Aguilé, Mariquita Gallegos, Evangelina Elizondo, A. Codeca, Chela Ruiz, Fidel Pintos y los Mac-Ke-Mac's en:

**LA CHACOTA**  
(Inc. men. 14 años).

**IDEAL** - Suipacha 378. - A las 13.10, 16, 18.55 y 22.05. Suc. Arg. 13.30, 16.20, 19.30 y 22.40, estreno.

**FELLINI 8 1/2**  
(Proh. men. 14 e inc. men. 18 años) con Marcello Mastroianni, Claudia Cardinale y Anouk Aimee en otra sensacional realización del director de LA DOLCE VITA. Localidades en venta con 5 días de anticipación.

**IGUAZU** - Lavallo 940 35-4431 A las 13, 14.45, 16.35, 18.35, 20.50

**LA INFANCIA DE IVAN**  
(inc. men. 14 años).

**LIBERTADOR** - Corrientes 1336 40-7443 13.40, 18.45, 20.40 y 22.40 horas.

**LA PALOMA BLANCA**  
Estreno checo. Una creación del cine mundial. Loc. numeradas.

**LORRAINE** - Corrientes 1551. 45-7501. - Hoy, Vittorio Gassman en LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE (1ª parte)

**PARIS** - Lavallo 760. 31-2916  
**SMANIA SICILIANA**  
c. Vittorio Gassman (prog. men. 18 años). Continuada.

**LOS ANGELES** - Corrientes 1770. 40-3742. 13.30, 15.20, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 sensac. estreno:

**SEÑORITA ANGEL**  
con Rommy Schneider, Jean Paul Belmondo y Henri Vidal.

-Próx. estreno sin restricciones LOS 9 HERMANOS en C'Scope y Technicolor con Henry Fonda y Maureen O'Hara.

**LUXOR** - Lavallo 669. 31-3893. A las 13.25, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y 23 hs.:

**LA PALOMA BLANCA**  
con Katerina Irmanova y Hans Peter Reinicke; 13, 14.45, 16.30, 18.15, 20.25 y 22.35: Variedades; 20.10 y 22.20: Acto vivo. (Sin restricciones).

**METRO** - Cerrito 570. 35-4219. Not. y show 14.49, 16.38, 18.37, 20.59 y 23.19 horas. Sensacional estreno exclusivo:

**LAS MODELOS**  
Vida de las mujeres más lujosas del mundo. Loc. en venta con 5 días de anticipación.

**POPEYE, el Marino**  
recitales de la canción francesa

**JULIETTE GRECO**  
La famosa diosa del existencialismo. Loc. en venta con 5 días ant. Galería de Arte: Pasajes islenos de Prelato.

**PARAMOUNT** - Lavallo 845. 35-0999. 13.35, 15.50, 18.15, 20.30 y 22.55 hs. Not. var. 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.10 horas:

**PAULA CAUTIVA**  
con S. Freire y D. Marzio (Proh. men. 14 e inc. 18 años).

**PLAZA** - Corrientes 939 35-777. A las 13.25, 15.15, 17.05, 19, 21 y 23:

**30 AÑOS DE ALEGRIA**  
Sin restricciones. con Charlie Chaplin, Buster Keaton, Stan Laurel, Oliver Hardy y Harry Langdon.

A las 14.55, 16.45, 18.40: Dibujos en colores. A las 20.35, 22.35 Show musical.

**PREMIER** - Corrientes 1565 40-2113. - A las 13.35, 16, 18.55 y 22.05 hs.: Sucesos Argentinos y:

**FELLINI 8 1/2**  
(Proh. men. 14; inc. men. 18 años; con Marcello Mastroianni, Claudia Cardinale y Anouk Aimee Loc. en venta con 5 días ant.

-Próx. estreno "Vive L'Amour" con L. Palmer, Charles Boyer y Jean Sorel. Opera: Galería de Arte. Pasajes islenos de Prelato.

**BOCA**  
OLAVARRIA - Olavarría 635. 21-0454. - La ley del hampa; Casa verduga Eichmann; Los sobornados. (Proh. p. men. 14 años).

**BOEDO**  
G. SAN JUAN - San Juan 3246. 97-4293. Laberinto trágico; La patrulla fantasma; Besos de fuego.

**CUYO** - Boedo 723. T. E. 97-6975. EL MAFIOSO

La mejor creación de Alberto Sardi, dirigida por Alberto Lattuada y producida por De Laurentis; Eva, con Jeanne Moreau; Las camareras, con G. Rallif. (Proh. men. 18 años).

**LOS ANDES** - Boedo 777. 97-4233. ROSA DE ABOLENGO, con Greer Garson; 30 segundos sobre Tokio, c. Spencer Tracy; Te atraparé, c. George Ralph Menegus 30.

**SELECT SAN JUAN** - San Juan 2540. 97-5908. - Día de acción; Salerno, playa de invasión; El garito blanco; La venganza del Zorro. Continuada. Plata, \$ 20. Niños, 10.

**CABALLITO**  
ASAMBLEA - Asamblea 821. 923-3222.

**EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO**  
EL PEQUEÑO GENIO; EL FESTIVAL DEL DIBUJO.

**LEZICA** - Rivadavia 4622. 90-9695. - La sangre siempre es roja; Aprendiz del delito; La bahía del Tigre. (Proh. men. 14 años).

**MORENO** - Rivadavia 5050. 90-4303. Estreno simultáneo: Graciela Borges y Leonardo Favio en: LA TERRAZA y América media noche.

**RIO DE LA PLATA** - Gaona 1102 89-0844 Continuada. Sensacional es estreno, 15.10, 19 y 22.50 horas:

**EL SUCESO**  
17.5 y 21 hs.: Audaz golpe de los desconocidos de siempre, c. V. Gassman. 14.40: Var. (Proh. men. 14 a e inc. 18 años).

**COLEGIALES**  
GRAN CORDOBA - Córdoba 4633. 54-7700. Hoy los dentistas; Eva; La Parmigiana Continuada.

**ALMAGRO**  
CINE ALCAZAR - Corrientes 4636 86-3970. Conf. 14.30. Precios populares. Grandiosa primicia y estreno en la zona, en colores y cinemascopio: Sodoma y Gomorra; Afuera ruge el odio y variedades.

**HOLLYWOOD** - Corrientes 4256 86-4213. 13.50 y 19.15: Cuenta saldada, con R. Calhoun; 15.10 y 20.30: El matín del cine, con H. Bogart; 17.40 y 23 horas:

**EL PIRATA NEGRO**  
MEDRANO - Corrientes 3976. Estreno simultáneo:

**LAS MODELOS**  
M. Alberti y grandes bellezas; Saboreando margaritas desnudas; Viva Villa.

**P. DEL CINE** - Rivadavia 3636 38-4818. A las 15.40 19 y 22.40

**"EL SUCESO"**  
con Vittorio Gassman y Jean Louis Trintignant. A las 14, 17.20 y 20.50

**EL AUDAZ GOLPE DE LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE**  
ROCA - Rivadavia 3753. 87-1517.

Noche num. 13, 16.40 y 20.40 hs.: Los desconocidos de siempre, c. V. Gassman; 14.45, 18.45 y 22.45 hs.: Sucesos Arg.; 14.55, 18.55 y 22.55 hs.: Graciela Borges, Leonardo Favio en:

**LA TERRAZA**  
ARGOS - Federico Lacroze 3459 54-0673. - 14.50, 19, 22.50. Suc. "LA TERRAZA"

con Graciela Borges y Leonardo Favio. A las 16.50 y 20.45:

**LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE**  
por Vittorio Gassman. (P. m. 18 a.)

**REGIO** - Córdoba 6054. 772-3350  
LAS LEANDRA, EL ESQUELETO DE LA SEÑORA MORALES; LA TIRANA.

(Proh. p. men. de 18 años)  
**RIALTO** - Córdoba 4267. 86-8764 Continuada. Estreno simultáneo:

**LA CHACOTA** - LA NOVIA

## ALMAGRO

**CINE ALCAZAR** - Corrientes 4636 86-3970. Conf. 14.30. Precios populares. Grandiosa primicia y estreno en la zona, en colores y cinemascopio: Sodoma y Gomorra; Afuera ruge el odio y variedades.

**HOLLYWOOD** - Corrientes 4256 86-4213. 13.50 y 19.15: Cuenta saldada, con R. Calhoun; 15.10 y 20.30: El matín del cine, con H. Bogart; 17.40 y 23 horas:

**EL PIRATA NEGRO**  
MEDRANO - Corrientes 3976. Estreno simultáneo:

**LAS MODELOS**  
M. Alberti y grandes bellezas; Saboreando margaritas desnudas; Viva Villa.

**P. DEL CINE** - Rivadavia 3636 38-4818. A las 15.40 19 y 22.40

**"EL SUCESO"**  
con Vittorio Gassman y Jean Louis Trintignant. A las 14, 17.20 y 20.50

**EL AUDAZ GOLPE DE LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE**  
ROCA - Rivadavia 3753. 87-1517.

Noche num. 13, 16.40 y 20.40 hs.: Los desconocidos de siempre, c. V. Gassman; 14.45, 18.45 y 22.45 hs.: Sucesos Arg.; 14.55, 18.55 y 22.55 hs.: Graciela Borges, Leonardo Favio en:

**LA TERRAZA**  
ARGOS - Federico Lacroze 3459 54-0673. - 14.50, 19, 22.50. Suc. "LA TERRAZA"

con Graciela Borges y Leonardo Favio. A las 16.50 y 20.45:

**LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE**  
por Vittorio Gassman. (P. m. 18 a.)

**REGIO** - Córdoba 6054. 772-3350  
LAS LEANDRA, EL ESQUELETO DE LA SEÑORA MORALES; LA TIRANA.

(Proh. p. men. de 18 años)  
**RIALTO** - Córdoba 4267. 86-8764 Continuada. Estreno simultáneo:

**LA CHACOTA** - LA NOVIA

## DEVOTO

**NOBEL** - Av. Fco. Beiré 5260. 50-5832. - El pirata negro; El matín del Cine; Cuenta saldada; Niños, \$ 30.

**DEVOTO Nueva Yerk** 3334. 50-1443. - La vuelta al mundo en 80 días; Ursus, el poderoso; El tonto del batallón.

## FLORES

**COLISEO** - Bonerino 36. 63-6181 A las 14.30, 17.30, 20.50: LA NOVIA. 16, 19.25, 22.50, estreno simultáneo

**LA CHACOTA**  
con Luisita Aguilé.

**CONTINENTAL** - Coraboba 945 63-2218. - Continuada.

Poseión satánica; Una grieta en el

## NORTE

**BLANC** - Santa Fe 3063. 83-1846. A las 14.30, 18.40 y 22.40 horas

**HOTEL INTERNACIONAL**  
17, 20.50, La máquina del amor.

**BLEU** - Santa Fe 2541. 82-45. VON VOYAGE

**GRAN NORTE** - Santa Fe 3730 72-4468. 14.40, 16.30, 18.30, 20.40 y 22.55: SEÑORITA ANGEL, con Romy Schneider y H. Vidal. A las 20.20 y 22.20: Not. y Show. (Sin restricciones).

**ODEON** - Sta Fe 3363. 80-0687. A las 14.30, 18.40 y 22.30:

**FEDRA**  
A las 17 y 20.50: Nunca en domingo. (Proh. men. de 18 años).

**ROXY** - Los Hornos 2460. 83-0158. Afuera ruge el odio; No, mi querida hija; ¡CUIDADO CON LOS CAMAROTES.

## ONCE

**ALBA** - Moreno 2967. 97-3760. Muerte para un pistolero; la espada del conquistador y:

**EL GRAN ESCAPE**  
MAJESTIC - Pueyrredón 230. 87-9636. Luisita Aguilé en LA CHACOTA, estreno simultáneo. LA NOVIA.

## PALERMO

**COLISEO** - Serrano 2347. 71-1720 EL GRAN ESCAPE; La espada del conquistador. Variedades.

**NATIONAL** - Santa Fe 5280. 771-2760. - Los amantes deben aprender; Málaga; La pandilla de Cora Cortada.

**PARK** - Santa Fe 4196. 71-3404. ROSA DE ABOLENGO, UN DOLAR DE MIEDO, DEL PARAISO AL INFIERNO. Niños: \$ 30.

**ROSEDA** - Serrano 2454. 72-3101 LOS LANCEROS NEGROS, EL SUSPIRANTE, LA DILIGENCIA. - Niños \$ 30.

## PARQUE PATRICIOS

**PABLO PODESTA** - Rioja 2153. 91-1355. - EL PIRATA NEGRO; FURIA INDOMITA, EL MUNDO COMICO DE H. LLOYD.

**RIVAS** - Rioja 2054. 91-1841. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO; EN BUSCA DE UN HOMBRE. - Niños \$ 30.

## PATERNAL

**LORENA** - D. Alvarez 1545. 58-5298. - Desnuda todas las noches; Seducida por el vicio; El amor que la mujer quiere. (Proh. men. 18 a.)

**OESTE** - Av. San Martín 2269. 59-0405. - Sin Dios ni ley; Cuatro hombres desesperados; Regreso a Batán.

**PARRAVICINI** - Av. San Martín 1851. Cuidado con las camareras; No, mi querida hija; Diplomático sin valija.

## SAAVEDRA

**AESCA** - Av. del Tejar 3899. 70-8419. - Hoy, descanso.

**CUMBRE** - G. del Río 4127. 70-5572. El león de Castilla; Newsette de París; Dibí; Patrulla de audaces.

**SAAVEDRA** - R. Irujo 6020. Hoy: 40 años de navios; Mi padre fue un criminal; Caravana de mujeres.

**S. M. de LOS ANGELES** - Avda. Forest 3210. 70-0810. - Hoy descanso.

## SUR

**BUEN ORDEN** - B. de Irigoyen 1521. - Amor es asunto privado; El mundo en mis manos; Iván, el conquistador.

**C. GARDEL** - Bolívar 1032. 34-7155. - Tumulto en alta mar; Crimen en Monte Carlo; La justicia de R. Hood.

**CONSTITUCION** - B. de Irigoyen 1414. 23-0248. - Plata, \$ 25. A las 18.30 y 22.25: La ley del deseo. a las 16.35 y 20.20, La parisiense. a las 14.50 (solamente): LA CALLE DE BOCAS PINTADAS. (Proh. para menores de 18 años).

**GRAN SUD** - B. Irigoyen 1652. 23-6844. Rosa de Abolengo; Treinta segundos sobre Tokio. (Sin restr.)

**N. PALACE** - S. Juan 2461. 97-1723. Exclusivo en la zona:

**EL GRAN ESCAPE**  
Las amazonas de Roma; Un tercio de hombre. Niños \$ 20.

## POPEYE, el Marino







UN DIALOGO EN EL MAS ALTO NIVEL. Von Braun departe con el doctor Illia en el despacho oficial de la Casa Rosada. No se trata seguramente de severas disciplinas científicas sino acaso de alguna experiencia personal y humana. Así lo reflejan el rostro sonriente del presidente y el gesto de su visitante.



CON INVESTIGADORES ARGENTINOS. — En la sede de la Comisión Nacional de Investigaciones Espaciales, que le invitó a visitar nuestro país, el doctor Warnher von Braun se informa de las actividades científicas que allí se desarrollan. Hoy pronuncia su primera conferencia en el Círculo de Aeronáutica.

# VON BRAUN NO CREE EN PLATOS VOLADORES Y DICE QUE LA CARRERA ESPACIAL ES PAREJA

Esta tarde, durante casi una hora, el profesor Wernher von Braun dialogó con los periodistas. En la conferencia de prensa, desarrollada en la sede de la Comisión Nacional de Investigaciones Espaciales —Rodríguez Peña 1693— el investigador alemán-estadounidense declaró que no cree en "platos voladores" y que Rusia mantiene cierta ventaja con relación a los Estados Unidos en cuanto a cohetes impulsora de grandes cargas. En todo momento hizo gala de fino humorismo y señaló, entre otras cosas, que esa supremacía no se refleja en el campo militar. ("Si a uno lo van a matar —dijo— nadie va a hacer problema si lo hacen con un modelo 1943 ó 58").

## • La Carrera Espacial

Acompañaron al profesor von Braun el Ing. Teófilo Tabanera, titular de la Comisión organizadora de la reunión; el Dr. Hans Hueter, ayudante del primero, y miembros de la citada Comisión. El doctor von Braun se expresó en inglés y fueron traducidas sus palabras. Casi todas las preguntas giraron en torno a las posibilidades y planteos de Estados Unidos y Rusia en la carrera espacial.

Preguntado si consideraba que la URSS había tomado la delantera en la materia, el profesor von Braun respondió: "Existe hasta hoy ventaja de Rusia en cuanto a vehículos impulsores de gran tamaño. Es decir, capaces de colocar pesadas cargas

en órbita. Con relación a las experiencias científicas, sus resultados y publicaciones, puedo decir que es Estados Unidos quien ejerce cierta ventaja". En seguida completó su pensamiento señalando que "ellos" (por los rusos) iniciaron la carrera con anterioridad en materia de cohetes impulsores de gran potencia. "Esa fue la diferencia que ahora incide".

## • Viaje a la Luna

"No hay ningún problema que no pueda ser solucionado por medio de la tecnología". La respuesta corresponde a una pregunta que le formularon en el sentido de que si existen muchas dificultades para abordar a nuestro satélite, tantas veces citado por los poetas.

Por tres veces se le pre-

guntó quién llegaría primero a la Luna, por Rusia y Estados Unidos. Luego de una serie de consideraciones terminó por señalar que "nosotros" (por el país del norte).

Sobre un presunto alunizaje que harían en forma conjunta rusos y norteamericanos, von Braun dijo que "como se sabe, el presidente Kennedy ha hecho una propuesta a Rusia de hacer un programa conjunto. O sea, de coparticipación. Hasta el momento no tengo noticias de que dicho ofrecimiento haya sido aceptado oficialmente por la otra parte. De cualquier manera entiendo que al respecto van a existir problemas de orden prác-

tico (si van a viajar norteamericanos y rusos, o predominancia de los materiales, etcétera.)".

El científico visitante se está interiorizando de los trabajos hechos en la Argentina en materia de cohetes y señala que existen grandes posibilidades de que se realicen planes de investigación en conjunto.

Von Braun dejó una buena impresión. No sabemos cuál será la que él se lleve de nosotros. Por de pronto cabe señalar que la sala donde se realizó la conferencia tiene el cielorraso bastante deteriorado y que los tapones

saltaron en dos oportunidades cuando fueron utilizados los focos de la prensa filmada, dejando el edificio parcialmente iluminado.

## • Actividad Matutina

Esta mañana, poco después de las 9, el doctor Wernher von Braun concurrió al Centro de Investigaciones Espaciales, en la calle Rodríguez Peña 1693. Llegó acompañado del doctor Hans Hueter, su colaborador. En el Instituto fueron recibidos por el titular ingeniero Teófilo Tabanera, con quien recorrieron las instalaciones y luego presenciaron una mesa ra-

dona que trató el tema "Coherencia".

En su actividad matutina, el doctor von Braun realizó otras dos visitas de cortesía. En la primera, inmediatamente después de haberse retirado de la secretaría de Aeronáutica, departió con el titular de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez.

Posteriormente el distinguido hombre de ciencia concurrió a la Casa Rosada, siendo recibido en audiencia especial por el jefe del Estado. El doctor von Braun conversó con el presidente Illia por espacio de media hora, y luego se retiró.

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos Aires, Lunes 21 de Octubre de 1963 — N° 84

## DOLAR EN ASCENSO

Veinte centavos con relación a su último registro subió el dólar al cierre del Mercado Unico de Cambios. Hoy la moneda norteamericana se fijó en los 147,50. Los restantes signos extranjeros se cotizaron según la siguiente tabla de valores:

LIBRA ESTERLINA	412,70
DOLAR ESTADOUNIDENSE	147,50
FRANCOS FRANCESES	3.010,05
LIRAS	23,71
PESETAS	246,95
MARCOS	3.708,60
FLORINES	4.092,10
FRANCOS BELGAS	295,30
FRANCOS SUIZOS	3.418,60
PESOS MEXICANOS	1.182,10
PESOS URUGUAYOS	835,70
ESCUDOS	516,25
CORONAS DANESAS	2.135,35
CORONAS NORUEGAS	2.061,60
CORONAS SUECAS	2.840,10
CHELINES AUSTRIACOS	573,05

# En un Tiroteo Esta Tarde la Policía Mató a un Hombre

Esta tarde se produjo un tiroteo en la calle Pozos, frente al número 728. En el mismo, un hombre a quien perseguía una comisión policial, fue muerto a balazos. En la comisaría de la seccional 18ª que intervino, se negaron detalles sobre el caso, afirmando que esperaban la llegada del juez de instrucción que debía abocarse a las actuaciones sumariales y que recién después que éste lo resolviera, se daría información, o no,

por intermedio de la oficina de ceremonial del Departamento Central de Policía.

Refirieron vecinos del lugar que eran poco más de las 15, cuando advirtieron que el auto patrullero de la seccional se adelantaba a otro particular, en el que viajaba un hombre y lo obligaron a que detuviera la marcha.

Se oyeron, acto seguido, varios disparos de armas de fuego, que provocaron la alarma que es de imaginar

entre el vecindario y sobre todo entre un grupo de menores que se hallaban jugando en la calle, al ocurrir el episodio.

El ocupante del auto cayó alcanzado por varios proyectiles y los policías, según refirieron los testigos, colocaron el cuerpo dentro del coche y lo retiraron del lugar, llevándolo, se supone, a la comisaría mencionada.

Unos vecinos dijeron que, según oyeron decir a un policía, el hombre a quien tra-

taban de detener y opuso resistencia, estaba acusado de robar en un comercio de la calle Entre Ríos un par de zapatos.

## • Identificado

Al cierre de esta edición la policía informó que la víctima era Mirko Sajersstein, polaco de 42 años, y que una de las balas había herido a la señora Florencia Giardelli, de 33 años, que transitaba accidentalmente por el lugar.

# INTEGRARON LA SELECCION MUNDIAL DE FUTBOL QUE ENFRENTARA A INGLATERRA

LONDRES, 21 (AFP) — La composición de la selección mundial de fútbol que el próximo miércoles se enfrentará a la de Inglaterra en el estadio londinense de Wembley es la siguiente según se anunció esta tarde en Londres.

YASHIN (URSS) — Djalma Santos (Brasil) — Populnar (Checoslovaquia) — Schnellinger (Alemania Occidental) — Pluskal (Checoslovaquia) — Masopust (Checoslovaquia) — Kopa (Francia) — Law (Escocia) — Di Stefano (España) — Eusebio (Portugal) — Gento (España).

La FIFA anunció que los otros cinco jugadores que

se encuentran en Londres jugarán en el segundo tiempo salvo en caso de lesión de uno de los titulares durante la primera parte.

Harry Cavan, presidente del Comité de Selección de la selección mundial, declaró que su comité ha decidido que jueguen los 16 futbolistas que se encuentran en Londres ya que muchos de ellos están cansados después del viaje y de los recientes partidos en sus países y también para que el público londinense pueda apreciar las cualidades de todos ellos.

Las sustituciones de jugadores dependerán sin embargo del entrenador Fernando Riera, director de la selec-

ción. De todas formas, parece ser que los titulares que jueguen brillantemente no serán sustituidos. Las sustituciones previstas en principio para el segundo tiempo son las siguientes:

Soskie (Yugoslavia), en lugar de Yashin; Eyzaguirre (Chile), por Djalma Santos; Baxter (Escocia), por Masopust; Seeler (Alemania Occidental), por Di Stefano; Puskas (España), por Eusebio.

Di Stefano será el capitán de la selección. No se sabe quién lo sustituirá en caso de no jugar la segunda parte. Esta decisión depende también de Riera.